

**ROSMARINO**<sup>®</sup>  
YOUR FRIEND IN THE KITCHEN

**BLENDER ROSMARINO**

**nutriMax**

**PRO1000**

MANUAL



## IMPORTANT SAFEGUARDS

When using this or any other electrical appliance, always follow these basic safety precautions:

- Read All Instructions Before Using This blender.
  - To protect against risk of electrical shock do not put cord, plug, or base in water or other liquid.
  - Close supervision is necessary when any appliance is used by or near children.
- Unplug from outlet when not in use, before putting on or taking off parts, and before cleaning.
- Avoid touching moving parts.
  - Do not operate any appliance with a damaged cord or plug, after the appliance malfunctions, or has been dropped or damaged in any way. Contact our customer service for information on examination, electrical repair, mechanical repair, or adjustment.
  - The use of attachments, including canning jars, not recommended by the manufacturer may cause a risk of injury to persons.
  - Do not blend hot liquids.
  - Do not use outdoors.
  - Do not let cord hang over edge of table or counter or touch hot surface, including stove.
  - Keep hands and utensils away from moving blades while processing food to reduce the risk of severe injury to persons or damage to the blender. A scraper may be used, but only when the blender is not running.
  - Blades are sharp. Handle carefully.
  - This appliance is intended for processing small quantities of food for immediate consumption. This appliance is not intended to prepare large quantities of food at one time.
  - To reduce the risk of injury, never place cutting blade on base without first putting bowl properly in place.
  - Be certain the jar is securely locked in place before operating appliance.
  - Do not attempt to open the cover interlock mechanism, while the appliance is functioning.
  - If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, their service agent, or similarly qualified persons to avoid further damage.
  - Care should be taken when handling the sharp cutting blades, emptying the bowl, and while cleaning.
  - This appliance should not be used by children. Keep the appliance and its cord out of children's reach.
  - Appliances can be used by persons with reduced physical, sensory, or mental capabilities, or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way, and if they understand the hazards involved.
  - Children should not play with the appliance.
  - Always disconnect the appliance from the supply if it is left unattended and before assembling, disassembling, or cleaning.

## SAVE THESE INSTRUCTIONS

### SPECIAL INSTRUCTIONS

A short power supply cord is provided to reduce the risk of becoming entangled in or tripping over a longer cord. Extension cords are available and may be used if used carefully:

- The marked electrical rating must be at least as high as that of the product;
- If the product is of the grounding type, the extension cord must be a grounding-type 3-wire cord;
- Arrange the longer cord so that it will not drape over a counter-top or tabletop, where it can be tripped over, snagged, or pulled on unintentionally (especially by children).



**CAUTION** - To reduce the risk of personal injury and/or product/property damage:

- This product is intended solely for indoor, non-commercial, non-industrial use in processing liquids and foods for human consumption; do not use the product outdoors or for any other purpose.
- Always operate the product with the blades in place.
- Do not attempt to place the jar on the base or remove the jar from the base while the motor is running.
- To disconnect the product from an electrical outlet, pull directly on the plug; do not pull on the power cord.
- Do not put any pressure on the power cord where it connects to the product, as the power cord could fray and break.
- If using an extension cord with this product, the marked electrical rating of the cord set must be at least as high as the electrical rating of the product.
- Always operate the product on a flat, level, stable surface.
- Do not allow the power cord to hang over the edge of a table or counter, where it may be tripped over or pulled.

### Definitions

Whenever used, the following terms identify safety and property damage messages and designate a level of hazard seriousness.



This is the safety alert symbol. It alerts you to potential personal injury hazards. Act upon the safety messages that follow this symbol to avoid possible injury or death.

**DANGER** – Indicates an imminently hazardous situation, which, if not avoided, could result in death or serious injury. This is limited to the most extreme situations.

**WARNING** – Indicates a potentially hazardous situation, which, if not avoided, could result in death or serious injury.

**CAUTION** – Indicates a potentially hazardous situation, which, if not avoided, may result in minor/moderate injury.

**NOTICE** – Addresses practices not related to personal injury, such as product and/or property damage.

## OPERATION INSTRUCTIONS

### NOTICE:

- 32oz To-Go cup is for 700ml max capacity. Do not fill the cup with food or liquids past the capacity level.
- Do not operate product when empty.

#### 1. Power-on mode

1.1 Mode without jar: When the product is without the jar, no function is activated.

1.2 Mode with jar: When the product has the jar attached, it will work for one minute after being switched on.

#### 2. Standby mode

2.1 Product without jar standby mode: The product does not activate any function in the mode without jar.

2.2 The product has a jar standby mode: When the product has a jar standby mode, no function is activated. (This happens after the one-minute work mode ends)

#### 3. Operating mode

3.1 The product starts working when the jar is attached, and the working time is one minute.

3.2 After the product is on standby after functioning: if the cup is removed and then placed on the appliance again (and if the interval is greater than 2 seconds), the appliance will begin functioning again.

#### 4. Half-Cup mode

4.1 When functioning: if the jar is removed and reinserted into the appliance within 1 second, the unfinished cycle time will continue. If the interval is longer than 2 seconds, it will restart the whole cycle; if the power is off, it will enter the Restart mode.

### JAR INSTRUCTIONS

- Always attach the precision extractor blade to the jar and tighten it to prevent leakage after adding ingredients into the jar.
- NEVER USE THE PRECISION EXTRACTOR BLADE TO BLEND WITHOUT LIQUID AS DOING SO MAY DAMAGE THE BLADE.
- Do not use the motor base without the black base with blades and clear jar in place.
- Always allow the power base motor and precision extractor blade to come to a complete stop prior to adding additional ingredients during functioning.

- WARNING! NEVER PUT YOUR HANDS IN THE JAR WHEN ATTACHED TO THE POWER BASE AS DOING SO MAY CAUSE SERIOUS INJURY.

## POWER OFF INSTRUCTIONS

Task Item	Type Load	Type	Weight	TIME Cup
Blender	Carrots and water	Jar with Cross Blade	280g carrot, 420g water	60 seconds
Grinder	Rice	Jar with Cross Blade	450g	60 seconds

## ELECTRICAL SPECIFICATIONS

Voltage	Frequency	Wattage
AC 220-240 V	50-60 Hz	MAX. 1000 W



### ENVIRONMENT

Meaning of crossed-out wheeled dustbin:

Do not dispose of electrical appliances as unsorted municipal waste, use separate collection facilities.

Contact your local government for information regarding the collection systems available. If electrical appliances are disposed of in landfills or dumps, hazardous substances can leak into the groundwater and get into the food chain, damaging your health and well-being.

# WARRANTY CERTIFICATE

(Compliant with EU Directive 2019/771)

## 1. Seller Information

Company name: \_\_\_\_\_

Address: \_\_\_\_\_

Registration number (CUI): \_\_\_\_\_

Contact: \_\_\_\_\_

Email: \_\_\_\_\_

Phone: \_\_\_\_\_

## 2. Product Information

Product name: \_\_\_\_\_

Model / Code: \_\_\_\_\_

Serial number: \_\_\_\_\_

Invoice / Order number: \_\_\_\_\_

Date of purchase: \_\_\_ / \_\_\_ / \_\_\_

## 3. Warranty Period

The product is covered by a legal conformity warranty of 24 months, valid from the date of delivery.

If the product is repaired under warranty, the warranty period is extended by the duration the product remains in the service center.

## 4. What the Warranty Covers

This warranty covers defects in:

- manufacturing,
- materials,
- functionality,
- conformity issues existing at the time of delivery.

In case of non-conformity, the consumer has the right to request:

- Repair of the product;
- Replacement of the product;
- Price reduction;
- Termination of the contract (refund), if repair or replacement is not possible or not completed within a reasonable time or causes significant inconvenience.

This warranty does not limit the consumer's statutory rights arising from:

- EU Directive 2019/771
- National consumer protection laws
- Rights related to the lack of conformity of goods

In the event of any discrepancy between this warranty and local legislation, the more favorable consumer rights provided in the country of purchase shall apply.

If the consumer has any question regarding the repair or replacement timeframe, or about any other rights from national consumer protection laws, they may contact the Seller or the manufacturer's customer support department for further

information. Contact info are in article 8 and 9 of this warranty certificate.

## 5. What the Warranty Does NOT Cover

The warranty does not cover:

- damage caused by improper use,
- mechanical shocks, drops, accidents,
- unauthorized repairs or modifications,
- normal wear and tear,
- use outside manufacturer requirements,
- force majeure events

## 6. How to Request Warranty Service

The consumer may request warranty service:

- directly from the seller,
- from any authorized service center listed below,
- by contacting the seller online.

Proof of purchase may be provided by any means (invoice, bank statement, email, etc.).

## 7. Repair / Replacement Process

- The seller must repair or replace the product within 15 calendar days.
- If repair is impossible, the product must be replaced or refunded.
- Transport of bulky/heavy items must be arranged by the seller.

## 8. Authorized Service Center

Service company name: AD VITA d.o.o.

Address: Tovarniška cesta 7b, SI-3210-Slovenske Konjice

Email: info.si@vitapur.com

Phone: +386 (0) 3 292 79 90

## 9. Seller Signature

Seller representative: \_\_\_\_\_

Signature: \_\_\_\_\_

Date: \_\_\_ / \_\_\_ / \_\_\_

## POMEMBNI ZAŠČITNI UKREPI

Pri uporabi te ali katere koli druge električne naprave vedno upoštevajte naslednje osnovne varnostne ukrepe:

- Pred uporabo mešalnika preberite vsa navodila.
- Za zaščito pred nevarnostjo električnega udara ne polagajte kabla, vtiča ali osnove v vodo ali drugo tekočino.
- Kadar napravo uporabljajo otroci ali je ta v njihovi bližini, je potreben strog nadzor.
- Izklopite vtič iz vtičnice, kadar ga ne uporabljate, pred namestitvijo ali odstranitvijo delov in pred čiščenjem.
- Izogibajte se stiku s premikajočimi se deli.
- Naprave ne uporabljajte če ima poškodovan kabel ali vtič ali če se naprava pokvari, pade ali je kakor koli poškodovana. Za informacije o pregledu, električnem popravilu, mehanskem popravilu ali nastavitvi pokličite našo brezplačno številko za pomoč strankam.
- Uporaba pripomočkov, vključno s kozarci za vlaganje, ki jih proizvajalec ne priporoča, lahko povzroči nevarnost poškodbe.
- Ne uporabljajte za mešanje vročih tekočin.
- Ne uporabljajte na prostem.
- Ne pustite, da kabel visi čez rob mize ali pulta ali se dotika vroče površine, vključno s štedilnikom.
- Med obdelavo hrane ne približujte rok in pribora premikajočim se rezilom, da zmanjšate tveganje hudih poškodb oseb ali poškodb sekljalnika. Lahko uporabljate strgalo, vendar ga morate uporabljati le, kadar sekljalnik ne deluje.
- Rezila so ostra. Z njimi ravnajte previdno.
- Ta naprava je namenjena predelavi majhnih količin živil za takojšnjo porabo. Ta naprava ni namenjena pripravi večjih količin hrane naenkrat.
- Da bi zmanjšali nevarnost poškodb, rezalnega rezila nikoli ne postavljajte na podstavek, ne da bi pred tem pravilno namestili posodo.
- Pred uporabo naprave se prepričajte, da je pokrov varno pritrjen na svoje mesto.
- Ne poskušajte izklopiti mehanizma za blokado pokrova.
- Če je napajalni kabel poškodovan, ga mora zamenjati proizvajalec, njegov servisni zastopnik ali podobno usposobljena oseba, da se izognete nevarnosti.
- Pri ravnanju z ostrimi rezili, praznjenju posode in čiščenju je potrebna previdnost.
- Te naprave ne smejo uporabljati otroci. Napravo in njen kabel shranjujte tako, da bosta nedostopna otrokom.
- Napravo lahko uporabljajo osebe z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi ali s pomanjkanjem izkušenj in znanja, če so pod nadzorom ali so poučene o uporabi naprave na varen način in če razumejo s tem povezane nevarnosti.
- Otroci se z napravo ne smejo igrati.
- Napravo vedno izključite iz električnega omrežja, če jo pustite brez nadzora, ter pred montažo, razstavljanjem ali čiščenjem.

## TA NAVODILA SHRANITE

### POSEBNA NAVODILA

Priložen je kratek napajalni kabel, da se zmanjša nevarnost zapleta v daljši kabel ali spotikanja ob njega. Podaljševalni kabli so na voljo in jih lahko uporabljate, če ste pri njihovi uporabi previdni:

- Označena električna zmogljivost mora biti vsaj tako velika kot zmogljivost izdelka;
- Če je izdelek ozemljitvenega tipa, mora biti podaljšek ozemljitveni 3-žični kabel;
- Daljši kabel namestite tako, da ne bo visel čez pult ali mizno ploščo, kjer bi se lahko spotaknili, ga zataknili ali nenamerno potegnili (zlasti otroci).



**POZOR** - Da bi zmanjšali tveganje za telesne poškodbe in/ali škodo na izdelku/lastnini:

- Ta izdelek je namenjen izključno za notranjo, nekomercialno in neindustrijsko uporabo pri obdelavi tekočin in živil za prehrano ljudi; izdelka ne uporabljajte na prostem ali v druge namene.
- Izdelek vedno uporabljajte z nameščenim sklopom rezil.
- Ne poskušajte postaviti posode na podstavek ali jo odstraniti s podstavka, medtem ko motor deluje.
- Če želite izdelek izključiti iz električne vtičnice, potegnite neposredno za vtič; ne potegnite za napajalni kabel.
- Ne obremenjujte napajalnega kabla na mestu, kjer je povezan z izdelkom, saj se lahko kabel strga in zlomi.
- Če s tem izdelkom uporabljate podaljševalni kabel, mora biti označena električna nazivnost kompleta kabla vsaj tako velika kot električna nazivnost izdelka.
- Izdelek vedno uporabljajte na ravni in stabilni površini.
- Ne dovolite, da napajalni kabel visi, na primer čez rob mize ali pulta, kjer bi se lahko spotaknili ali ga potegnili.

### Opredelitve pojmov

Naslednji izrazi opredeljujejo sporočila o varnosti in materialni škodi ter označujejo stopnjo nevarnosti, kadar so uporabljeni.



To je simbol varnostnega opozorila. Opozarja vas na morebitno nevarnost telesnih poškodb. Upoštevajte vsa varnostna sporočila, ki sledijo temu simbolu, da se izognete morebitnim poškodbam ali smrti.

**NEVARNOST** – Označuje neposredno nevarno situacijo, ki lahko povzroči smrt ali hude poškodbe, če se ji ne izognete. Uporaba te signalne besede je omejena na skrajne primere.

**POZOR** – Označuje potencialno nevarno situacijo, ki lahko povzroči smrt ali hude poškodbe, če se ji ne izognete.

**PREVIDNO** – Označuje potencialno nevarno situacijo, ki lahko, če se ji ne izognete, povzroči manjše/zmerne poškodbe.

**OBVESTILO** – Zajema ravnanja, ki niso povezana s telesnimi poškodbami, kot je škoda na izdelku in/ali premoženju.

## UPORABA

### OBVESTILO:

- Posoda »za s seboj« 950 mL (32oz) posoda z največjo prostornino 700 ml.
- Posode ne polnite s hrano ali tekočino, če je njena zmogljivost presežena.
- Izdelka ne uporabljajte praznega.

## 1. Način napajanja

1.1 Način vklopa brez posode: Ko je izdelek v stanju brez posode, se ne aktivira nobena funkcija.

1.2 Način vklopa s posodo: Ko je izdelek v stanju vklopa s posodo, bo deloval eno minuto po vklopu.

### 2. Način stanja pripravljenosti.

2.1. Izdelek brez načina pripravljenosti na posodo: V načinu brez posode izdelek ne aktivira nobene funkcije.

2.2. Izdelek ima način pripravljenosti za posodo: Ko ima izdelek način pripravljenosti za posodo, se ne aktivira nobena funkcija. (V to stanje se preklopi po koncu enominutnega delovnega načina).

### 3. Način delovanja.

3.1. Izdelek preklopi v delovni način s posodo, delovni čas pa je ena minuta.

3.2. Ko izdelek po končanem delu preklopite v stanje pripravljenosti, če odvezmete posodo in jo nato postavite (interval daljši od 2 sekund), bo prešel v ustrezno delovno stanje 3.1.

### 4. Način za polovično posodo.

4.1. Če med eno minuto dela posodo odstranite in jo v 1 sekundi ponovno vstavite, se nedokončani čas dela nadaljuje. Če je interval daljši od 2 sekund, bo prešel v ustrezno delovno stanje 3.1; če je napajanje izklopljeno, bo prešel v zgoraj navedeni način vklopa za ponovni zagon.

## NAVODILA ZA UPORABO VRČA

- Pred dodajanjem sestavin v vrč vedno pritrdite natančno ekstrakcijsko rezilo na vrč in ga ročno zategnite, da preprečite uhajanje.
- NIKOLI NE UPORABLJAJTE NATANČNEGA EKSTRAKCIJSKEGA REZILA ZA MEŠANJE BREZ TEKOČINE, SAJ LAHKO PRI TEM POŠKODUJETE REZILO.
- Ne uporabljajte vrča na podnožju motorja, če nista nameščena črni pokrov in prozorni zračnik.
- Pred dodajanjem dodatnih sestavin med procesom vedno počakajte, da se motorna osnova in rezilo natančnega ekstraktorja popolnoma ustavita.

**• OPOZORILO! NIKOLI NE POLAGAJTE ROK V VRČ, KO JE PRITRJEN NA ELEKTRIČNI PODSTAVEK, SAJ LAHKO TO POVZROČI HUDE TELESNE POŠKODBE. NAVODILA ZA IZKLOP NAPA JANJA**

Element za opravila	Tip obremenitve	Tip	Teža	ČAS
Mešalnik	Korenje in voda	Posoda s križnim rezilom	280 g korenja, 420 g vode	60 sekund
Mlinček	Riž	Posoda s križnim rezilom	450g	60 sekund

## ELEKTRIČNE SPECIFIKACIJE

Napetost	Frekvenca	Moč
AC 220-240 V	50-60 Hz	MAX. 1000 W



### OKOLJE

Pomen prečrtanega koša za smeti na kolesih:

Električnih naprav ne odlagajte med nesortirane komunalne odpadke, ampak uporabite zbiralnike za ločeno zbiranje odpadkov. Za informacije o razpoložljivih sistemih zbiranja se obrnite na lokalno upravo. Če električne naprave odlagate na odlagališčih ali smetiščih, lahko nevarne snovi uidejo v podtalnico in pridejo v prehranjevalno verigo ter škodujejo vašemu zdravju in dobremu počutju.

# GARANCIJA

Dajalec garancije in pooblaščen serviser AD Vita d.o.o., Tovarniška 7b, 3210 Slovenske Konjice, Slovenija, prevzema obveznost, da bo izdelek v garancijskem roku brezhibno deloval. V garancijskem roku, ki začne teči z izročitvijo izdelka, bomo odstranili vse pomanjkljivosti in okvare na izdelku, ki bi nastale pri normalni rabi izdelka, pod pogojem, da v izdelek niso posegale osebe, ki nimajo pooblastila izdajatelja garancijskega lista in da so bili uporabljeni originalni rezervni deli.

## Pravice potrošnika

Če blago, za katero je izdana garancija, ne izpolnjuje specifikacij ali nima lastnosti, navedenih v garancijskem listu ali oglaševalskem sporočilu, lahko potrošnik najprej zahteva odpravo napak. Če napake niso odpravljene v skupno 30 dneh (rok rešitve reklamacije) od dneva, ko je proizvajalec ali pooblaščen servis od potrošnika prejel zahtevo za odpravo napak, bo dajalec garancije in pooblaščen serviser potrošniku brezplačno zamenjal blago z enakim, novim in brezhibnim blagom. Rok 30 dni se lahko podaljša za najkrajši čas, ki je potreben za dokončanje popravila ali zamenjave, vendar za največ 15 dni. Pri določitvi podaljšane roka se upoštevajo narava in kompleksnost blaga, narava in resnost neskladnosti ter napor, ki je potreben za dokončanje popravila ali zamenjave. O številu dni za podaljšanje roka in razlogih za njegovo podaljšanje dajalec garancije in pooblaščen serviser obvesti potrošnika pred potekom prvotnega 30 dnevnega roka.

Če dajalec garancije in pooblaščen serviser v roku ne popravi ali ne zamenja blaga z novim, lahko potrošnik zahteva vračilo celotne kupnine od proizvajalca ali zahteva sorazmerno znižanje kupnine. Če potrošnik zahteva sorazmerno znižanje kupnine, je znižanje kupnine sorazmerno zmanjšanju vrednosti blaga, ki ga je potrošnik prejel, v primerjavi z vrednostjo, ki bi jo imelo blago, če bi bilo skladno.

Ne glede na zgoraj navedeno lahko potrošnik zahteva vračilo plačanega zneska od dajalca garancije in pooblaščenega serviserja, če se neskladnost pojavi v manj kot 30 dneh od dobave blaga.

Za zamenjano blago ali zamenjan bistveni del blaga z novim dajalec garancije in pooblaščen serviser izda nov garancijski list.

Če dajalec garancije ali pooblaščen serviser potrošniku ne zagotovi nadomestnega blaga včasno uporabo, ima potrošnik pravico uveljavljati škodo, ki jo je utrpel, ker blaga ni mogel uporabljati od trenutka, ko je zahteval popravilo ali zamenjavo, do njune izvršitve.

Stroške za material, nadomestne dele, delo, prenos in prevoz izdelkov, ki nastanejo pri odpravljanju okvar oziroma nadomestitvi blaga z novim, nosi dajalec garancije in pooblaščen serviser.

Pravice potrošnika, ki jih lahko uveljavlja na podlagi garancijskega lista, prenehajo po preteku dveh let od dneva, ko jih je uveljavljal.

Obvezna garancija velja tudi, če za blago, za katero je izdaja garancije obvezna, garancijski list ni bil izdan ali potrošniku ni bil izročen.

Potrošnik ima zakonsko pravico, da zoper prodajalca v primeru neskladnosti blaga brezplačno uveljavlja jamčevalne zahtevke. Garancija ne izključuje pravic potrošnika, ki izhajajo iz obveznega jamstva za skladnost blaga.

## Veljavnost

### Garancija ne krije:

1. mehanskih poškodb in napak zaradi nepravilne uporabe in vzdrževanja;
2. okvar nastalih zaradi višje sile;
3. potrošnega materiala.<sup>96</sup>

Garancija velja na območju države, v kateri je bil opravljen nakup in se uveljavlja na mestu, kjer je bil opravljen nakup ali pri pooblaščenem uvozniku za ta trg, ki je naveden v deklaraciji izdelka na embalaži. Račun za izdelek je obvezna priloga garancije ob njenem uveljavljanju.

Garancija ne izključuje pravic potrošnika, ki izhajajo iz odgovornosti prodajalca za napake na blagu. Potrošnik ima zakonsko pravico, da zoper prodajalca v primeru neskladnosti blaga brezplačno uveljavlja jamčevalne zahtevke.

Garancijski rok znaša 24 mesecev. Za servisne storitve je zadolžen uvoznik za posamezno tržišče.

### Postopek uveljavljanja garancije

Potrošnik garancijo uveljavlja na prodajnem mestu, kjer je blago kupil ali na drugem prodajnem mestu prodajalca na istem ozemlju države, kjer je opravil nakup. Potrošnik na prodajnem mestu podpiše obrazec za reklamacijo in ga izroči prodajalcu. Dajalec garancije ga bo po prejemu reklamacije kontaktiral v roku 5 delovnih dni.

Potrošnik se lahko o pravicah in postopku uveljavljanja garancije seznanja na način, da se obrne na službo podpore strankam po elektronski pošti [info@vitapur.si](mailto:info@vitapur.si) ali po telefonski številki 03 292 79 90.

Zagotavljanje vzdrževanja, servisiranja, nadomestnih delov po poteku garancijskega roka

Čas zagotovljenega servisiranja, vzdrževanja in zagotavljanja nadomestnih delov je 3 leta od poteka garancijskega roka.

Ime izdelka: \_\_\_\_\_

Datum izročitve blaga: \_\_\_\_\_

## POMEMBNI ZAŠITNI UKREPI

Prilikom korištenja ovog ili drugih elektroničkih uređaja, uvijek pratite ova temeljna sigurnosna upozorenja:

- Pročitajte sve upute prije korištenja ove miješalice.
- Kako biste se zaštitili od rizika od strujnog udara, ne stavljajte kabel, utikač ili bazu u vodu ili druge tekućine.
- Bliski nadzor je potreban ako uređaj koriste djeca ili ako se koristi blizu djece.
  - Iskopčajte ju iz utičnice ako se ne koristi, prije nego ju postavite ili rastavite te prije čišćenja.
- Izbjegavajte dodirivanje pokretnih dijelova.
- Ne upravljajte uređajem koji ima oštećeni kabel ili utikač. Ne upravljajte uređajem nakon kvara, ako je pao ili ako je oštećen na ikakav način. Nazovite besplatan broj naše korisničke službe za više informacija o pregledu, elektroničkom popravku, mehaničkom popravku ili prilagodbi.
- Korištenje dodataka, uključujući staklenke za konzerviranje, koji nisu preporučeni od strane proizvođača, mogu dovesti do povećanog rizika od ozljeda kod ljudi.
- Ne miješajte vruće tekućine.
- Nije za vanjsko korištenje.
- Ne dopustite da kabel visi iznad ruba stola ili ploče, ili da dodiruje vruće površine, uključujući štednjak.
- Držite ruke i pomagala dalje od pokretljivih oštrica prilikom procesuiranja hrane kako biste smanjili rizik od ozbiljnih ozljeda kod ljudi te kako biste smanjili rizik od štete načinjene miješalici. Možete koristiti strugalicu samo ako miješalica nije uključena.
- Oštrice su oštre. Koristite ih pravilno.
- Ovaj je uređaj namijenjen za procesuiranje malene količine hrane za neposrednu konzumaciju. Ovaj uređaj nije namijenjen za pripremanje velike količine hrane odjednom.
- Kako biste smanjili rizik od ozljeda, nikada ne stavljajte oštricu na bazu bez da ste prethodno pravilno namjestili zdjelu.
- Provjerite je li poklopac sigurno zaključan prije nego započnete upravljanje uređajem.
- Ne pokušavajte poništiti mehanizam za zaključavanje poklopca.
- Ukoliko je kabel za napajanje oštećen, mora biti zamijenjen od strane proizvođača, servisnog agenta ili slično kvalificiranih ljudi kako biste izbjegli opasnost.
- Potrebno je voditi brigu prilikom korištenja oštrih oštrica za rezanje, pražnjenja zdjele i tijekom čišćenja.
- Djeca ne smiju koristiti ovaj uređaj. Uređaj i njegov kabel trebaju se držati podalje od djece.
- Uređaje mogu koristiti osobe sa smanjenim fizičkim, senzornim ili mentalnim sposobnostima, ili osobe sa manje iskustva i znanja ako ih se nadzire i ako su im dane upute vezane uz korištenje uređaja na siguran način, te ako razumiju moguće opasnosti.
- Djeca se ne smiju igrati s uređajem.
- Uređaj se, prije ostavljanja, spajanja, razdvajanja ili čišćenja, uvijek treba isključiti iz struje.

## SAČUVAJTE OVE UPUTE

### POSEBNE UPUTE

Kratki kabel za napajanje smanjuje rizik od petljanja ili padanja preko kabela. Produžni kabeli su dostupni i mogu se koristiti ako se pažljivo koriste:

- Označena električna vrijednost mora biti jednaka kao vrijednost proizvoda;
- Ako je proizvod sa uzemljenjem, produžni kabel mora biti 3-žični kabel s uzemljenjem;
- Namjestite duži kabel tako da ne pada preko radne površine ili stola, gdje se netko preko njega može spotaknuti, zapeti ili gdje ga netko nenamjerno može povući (posebice djeca).



**OPREZ** - Kako biste smanjili rizik od ozljede i/ili oštećenja proizvoda/posjeda:

- Ovaj proizvod je namijenjen isključivo za unutarnju, nekomercijalnu, neindustrijsku svrhu, za procesuiranje tekućina i hrane za ljudsku upotrebu; ne koristite proizvod na vanjskim površinama ili u druge svrhe.
- Uvijek koristite proizvod sa namještenim Sklopom oštrice.
- Ne pokušavajte namjestiti Staklenku na Bazu ili maknuti Staklenku iz Baze dok motor radi.
- Kako biste isključili uređaj iz utičnice, direktno povucite utikač; ne vucite Kabel za napajanje.
- Ne stavljajte išta na Kabel za napajanje na mjesto gdje se on spaja sa proizvodom, budući da bi se Kabel za napajanje mogao izlizati ili puknuti.
- Ako koristite produžni kabel s ovim proizvodom, označena električna vrijednost kabela mora biti barem jednaka kao i vrijednost proizvoda.
- Uvijek koristite proizvod na ravnoj, pozicioniranoj i stabilnoj površini.
- Ne dopustite da Kabel za napajanje visi, iznad ruba stola ili radne ploče, odnosno, negdje gdje se netko preko njega može spotaknuti ili gdje ga netko može povući.

### Definicije

Prilikom korištenja, sljedeći izrazi naznačuju sigurnost i poruke o oštećenju imovine, i određuju razinu ozbiljnosti opasnosti.



Ovo je simbol sigurnosnog upozorenja. Upozorava Vas na potencijalnu opasnost od ozljede. Poštujte sve sigurnosne poruke koje prate ovaj simbol kako biste izbjegli moguću ozljedu ili smrt.

**OPASNOST** – Ukazuje na neposredno opasnu situaciju, koja ako se ne izbjegne, može dovesti do smrti ili ozbiljne ozljede. Korištenje ove signalne riječi je limitirano na najekstremnije situacije.

**UPOZORENJE** – Ukazuje na potencijalno opasnu situaciju, koja ako se ne izbjegne, može dovesti do smrti ili ozbiljne ozljede.

**OPREZ** – Ukazuje na potencijalno opasnu situaciju, koja ako se ne izbjegne, može dovesti do manje/blaze ozljede.

**OBAVIJEST** – Vezano je uz aktivnosti koje nisu povezane sa osobnim ozljedama, poput oštećenja proizvoda i/ili posjeda.

## ZA KORIŠTENJE

### OBAVIJEST:

- Kolosalni kup od 32 unce je za maksimalan kapacitet od 700ml. Ne puniti Staklenku hranom ili tekućinom više od njene razine kapaciteta.
- Ne koristite proizvod ukoliko je prazan.

#### 1 Način rada za uključivanje.

1. 1 Način rada za uključivanje bez kupa: Kad je proizvod u stanju bez kupa, ijedna funkcija nije aktivirana.

1. 2 Način rada za uključivanje sa kupom: Kad je proizvod u stanju sa kupom, radit će tijekom jedne minute nakon uključivanja.

#### 2. Stanje čekanja.

2.1. Proizvod bez stanja čekanja kupa: Proizvod ne aktivira ijednu funkciju bez kupa.

2.2. Proizvod ima stanje čekanja kupa: Kad proizvod ima stanje čekanja kupa, ijedna funkcija nije aktivirana. (Ovo stanje započinje kad prođe jedno-minutni rad)

#### 3. Način rada.

3.1. Proizvod započinje način rada sa kupom, i vrijeme rada je jednu minutu.

3.2. Kad proizvod prijeđe u stanje čekanja nakon rada, ako je kup uzet i postavljen (sa intervalom većim od 2 sekunde), ući će u odgovarajuće 3.1 radno stanje.

#### 4. Način rada sa pola kupa.

4.1. U tijeku jedne minute rada, ako se kup makne i ponovno postavi u kup unutar jedne sekunde, nezavršeno vrijeme rada će se nastaviti. Ako je interval veći od 2 sekunde, ući će u odgovarajuće 3.1 radno stanje; ako nema struje, ući će u ponovno pokretanje načina uključivanja.

### UPUTA ZA VRČ

- Uvijek priključite preciznu oštricu za izvlačenje Vrču i ručno ju pritegnite kako biste spriječili curenje prije nego dodate sastojke u vrč.
  - NIKADA NE KORISTITE PRECIZNU OŠTRICU ZA IZVLAČENJE ZA MIJEŠANJE BEZ TEKUĆINE JER SPOMENUTO MOŽE DOVESTI DO OŠTEĆENJA OŠTRICE.
  - Ne koristite vrč na motornoj bazi bez postavljenog crnog poklopca i čistog zračnog otvora.
  - Uvijek dopustite da se bazni motor snage i precizna oštrica za izvlačenje u potpunosti zaustave prije nego dodate dodatne sastojke tijekom vremena procesuiranja.
- **UPOZORENJE! NIKADA NE STAVLJAJTE RUKE U VRČ KADA JE ON PRIKLJUČEN NA MOTORNU BAZU JER SPOMENUTO MOŽE DOVESTI DO OZBILJNIH OZLJEDA.**

### UPUTE ZA ISKLJUČIVANJE

Element za opravila	Tip obremenitve	Tip	Teža	ČAS
Mešalnik	Korenje in voda	Posoda s križnim rezilom	280 g korenja, 420 g vode	60 sekund
Mlinčec	Riž	Posoda s križnim rezilom	450g	60 sekund

### ELEKTRIČNE SPECIFIKACIJE

Napon	Frekvencija	Snaga
AC 220-240 V	50-60 Hz	MAX. 1000 W



### OKOLIŠ

Značenje poprečne kante za smeće na kotačićima:

Ne odbacujte električne uređaje kao nerazvrstani komunalni otpad, koristite posebne objekte za prikupljanje.

Kontaktirajte svoju lokalnu vladu za informacije vezane uz dostupne sustave prikupljanja. Ako su električni uređaji odbačeni na odlagalištima otpada ili smetlištima, opasne tvari mogu procuriti u podzemnu vodu i ući u hranidbeni lanac, te pritom oštetiti Vaše zdravlje i dobrobit.

## GARANCIJA (HR)

Davatelj garancije i ovlašteni serviser, AD Vita d.o.o., Tovarniška 7b, 3210 Slovenske Konjice, Slovenija, obavezuje se osigurati besprijekorno funkcioniranje proizvoda u garantnom roku. Tokom garantnog roka, koji počinje isporukom proizvoda, popraviti ćemo sve nedostatke ili kvarove na proizvodu koji se jave tokom normalne upotrebe, pod uvjetom da proizvod nisu dirale osobe koje nije ovlastio izdavatelj garantnog lista te da su korišteni samo originalni rezervni dijelovi.

### Prava potrošača

Ako roba za koju je izdata garancija ne odgovara specifikacijama ili ako nema svojstva navedena u garantnom listu ili oglasnoj poruci, potrošač može prvo zahtijevati otklanjanje nedostataka. Ukoliko se nedostaci ne otklone u razumnom roku odnosno najaksnije u roku od 30 dana (rok za rješavanje reklamacije) od dana kad je proizvođač ili ovlašteni serviser zaprimio zahtjev kupca za otklanjanje nedostataka, davatelj garancije i ovlašteni serviser će besplatno zamijeniti robu istom, novom i besprijekornom. Razdoblje od 30 dana može se produžiti za najkraće potrebno vrijeme potrebno za dovršetak popravka ili zamjene, ali ne više od 15 dana. Pri određivanju produženog roka uzimaju se u obzir priroda i složenost robe, priroda i ozbiljnost nesukladnosti te napor potreban za dovršetak popravka ili zamjene. Davatelj garancije i ovlašteni serviser obavijestit će potrošača o broju dana za produženje i o razlozima produženja prije isteka originalnog roka od 30 dana.

Ukoliko davatelj garancije osporava postavljeni zahtjev dužan je potrošaču odgovoriti u pisanoj formi u roku od osam dana od prijema zahtjeva.

Ako davatelj garancije i ovlašteni serviser ne uspiju popraviti ili zamijeniti robu novom u zadanom roku, potrošač može zatražiti povrat cjelokupnog iznosa od proizvođača ili može zatražiti razmjerno smanjenje kupoprodajne cijene. Ako potrošač zahtijeva razmjerno smanjenje cijene, sniženje će biti razmjerno smanjenju vrijednosti robe koju je potrošač primio, u odnosu na vrijednost koju bi roba imala da je usklađena.

Neovisno o navedenom, potrošač može zatražiti povrat plaćenog iznosa od davatelja garancije i ovlaštenog servisera ako se nesukladnost pojavi u roku kraćem od 30 dana od isporuka robe.

Za zamijenjenu robu ili zamijenjeni bitni dio robe novim, davatelj garancije i ovlašteni serviser izdat će novi garantni list.

Ako davatelj garancije ili ovlašteni serviser ne dostave zamjensku robu potrošaču na privremeno korištenje, potrošač ima pravo tražiti naknadu štete zbog nemogućnosti korištenja robe od trenutka kad je zatražio popravak ili zamjenu do isteka.

Troškove materijala, rezervnih dijelova, rada i prijevoza koji proizlaze iz popravka kvarova ili zamjene robe novom snose davatelj garancije i ovlašteni serviser.

Prava potrošača koja se mogu ostvariti na temelju garantnog lista prestaju nakon dvije godine od dana njihove kupnje.

Obavezna garancija također vrijedi i ako za robu za koju je potrebna garancija nije izdat garantni list ili ako nije isporučena potrošaču.

Potrošač ima zakonsko pravo besplatno podnijeti garantne zahtjeve protiv prodavatelja u slučaju nesukladnosti robe. Garancija ne isključuje prava potrošača koja proizlaze iz obavezne garancijske sukladnosti proizvoda.

### Valjanost

#### Garancija ne pokriva:

1. mehanička oštećenja i kvarove usljed nestručne upotrebe i održavanja;
2. nedostatke uzrokovane višom silom;
3. potrošne materijale.

Garancija vrijedi u zemlji u kojoj je obavljena kupovina i može se tražiti na mjestu kupovine ili kod ovlaštenog uvoznika za to tržište, kao što je navedeno na deklaraciji proizvoda na pakiranju. Račun za proizvod je obavezan prilog prilikom ostvarivanja prava na garanciju.

Garancija ne isključuje prava potrošača koja proizlaze iz odgovornosti prodavca za nedostatke robe. Potrošač ima zakonsko pravo besplatno podnijeti garancijske zahtjeve protiv prodavca u slučaju nesukladnosti robe.

Garantni rok je 24 mjeseca. Uslugu pruža uvoznik za svako specifično tržište.

#### Garantni postupak

Potrošač zahtijeva garanciju na prodajnom mjestu gdje je roba kupljena ili na drugom prodajnom mjestu prodavca u istoj državi u kojoj je obavljena kupovina ili preko elektronske pošte na ispod navedenu elektronsku adresu. Potrošač na prodajnom mjestu potpisuje obrazac za prigovor i predaje ga prodavcu. Davatelj garancije kontaktirat će potrošača u roku od 8 radnih dana od primitka prigovora. Potrošač se može informisati o svojim pravima i postupku ostvarivanja garancije kontaktiranjem korisničke podrške putem e-maila na [info@vitapur.ba](mailto:info@vitapur.ba) ili pozivom na broj +387 33 975 998.

#### Održavanje nakon garancije, servis i rezervni dijelovi

Vrijeme za osiguranje servisa, održavanja i rezervnih dijelova je 3 godine od isteka garantnog roka.

Naziv proizvoda: \_\_\_\_\_

Datum dostave: \_\_\_\_\_

# GARANCIJA (BIH)

Davatelj garancije i ovlašteni serviser, AD Vita d.o.o., Tovarniška 7b, 3210 Slovenske Konjice, Slovenija, obavezuje se osigurati besprijekorno funkcioniranje proizvoda u garantnom roku. Tokom garantnog roka, koji počinje isporukom proizvoda, popraviti ćemo sve nedostatke ili kvarove na proizvodu koji se jave tokom normalne upotrebe, pod uvjetom da proizvod nisu dirale osobe koje nije ovlastio izdavatelj garantnog lista te da su korišteni samo originalni rezervni dijelovi.

## Prava potrošača

Ako roba za koju je izdata garancija ne odgovara specifikacijama ili ako nema svojstva navedena u garantnom listu ili oglasnoj poruci, potrošač može prvo zahtijevati otklanjanje nedostataka. Ukoliko se nedostaci ne otklone u razumnom roku odnosno najkasnije u roku od 30 dana (rok za rješavanje reklamacije) od dana kad je proizvođač ili ovlašteni serviser zaprimio zahtjev kupca za otklanjanje nedostataka, davatelj garancije i ovlašteni serviser će besplatno zamijeniti robu istom, novom i besprijekornom. Razdoblje od 30 dana može se produžiti za najkraće potrebno vrijeme potrebno za dovršetak popravka ili zamjene, ali ne više od 15 dana. Pri određivanju produženog roka uzimaju se u obzir priroda i složenost robe, priroda i ozbiljnost nesukladnosti te napor potreban za dovršetak popravka ili zamjene. Davatelj garancije i ovlašteni serviser obavijestit će potrošača o broju dana za produženje i o razlozima produženja prije isteka originalnog roka od 30 dana.

Ukoliko davatelj garancije osporava postavljeni zahtjev dužan je potrošaču odgovoriti u pisanoj formi u roku od osam dana od prijema zahtjeva.

Ako davatelj garancije i ovlašteni serviser ne uspiju popraviti ili zamijeniti robu novom u zadanom roku, potrošač može zatražiti povrat cjelokupnog iznosa od proizvođača ili može zatražiti razmjerno smanjenje kupoprodajne cijene. Ako potrošač zahtijeva razmjerno smanjenje cijene, sniženje će biti razmjerno smanjenju vrijednosti robe koju je potrošač primio, u odnosu na vrijednost koju bi roba imala da je usklađena.

Neovisno o navedenom, potrošač može zatražiti povrat plaćenog iznosa od davatelja garancije i ovlaštenog serviser ako se nesukladnost pojavi u roku kraćem od 30 dana od isporuka robe.

Za zamijenjenu robu ili zamijenjeni bitni dio robe novim, davatelj garancije i ovlašteni serviser izdat će novi garantni list.

Ako davatelj garancije ili ovlašteni serviser ne dostave zamjensku robu potrošaču na privremeno korištenje, potrošač ima pravo tražiti naknadu štete zbog nemogućnosti korištenja robe od trenutka kad je zatražio popravak ili zamjenu do isteka.

Troškove materijala, rezervnih dijelova, rada i prijevoza koji proizlaze iz popravka kvarova ili zamjene robe novom snose davatelj garancije i ovlašteni serviser.

Prava potrošača koja se mogu ostvariti na temelju garantnog lista prestaju nakon dvije godine od dana njihove kupnje.

Obavezna garancija također vrijedi i ako za robu za koju je potrebna garancija nije izdat garantni list ili ako nije isporučena potrošaču.

Potrošač ima zakonsko pravo besplatno podnijeti garantne zahtjeve protiv prodavatelja u slučaju nesukladnosti robe. Garancija ne isključuje prava potrošača koja proizlaze iz obavezne garancijske sukladnosti proizvoda.

## Valjanost

### Garancija ne pokriva:

1. mehanička oštećenja i kvarove usljed nestručne upotrebe i održavanja;
2. nedostatke uzrokovane višom silom;
3. potrošne materijale.

Garancija vrijedi u zemlji u kojoj je obavljena kupovina i može se tražiti na mjestu kupovine ili kod ovlaštenog uvoznika za to tržište, kao što je navedeno na deklaraciji proizvoda na pakiranju. Račun za proizvod je obavezan prilog prilikom ostvarivanja prava na garanciju.

Garancija ne isključuje prava potrošača koja proizlaze iz odgovornosti prodavca za nedostatke robe. Potrošač ima zakonsko pravo besplatno podnijeti garancijske zahtjeve protiv prodavca u slučaju nesukladnosti robe.

Garantni rok je 24 mjeseca. Uslugu pruža uvoznik za svako specifično tržište.

### Garantni postupak

Potrošač zahtijeva garanciju na prodajnom mjestu gdje je roba kupljena ili na drugom prodajnom mjestu prodavca u istoj državi u kojoj je obavljena kupovina ili preko elektronske pošte na ispod navedenu elektronsku adresu. Potrošač na prodajnom mjestu potpisuje obrazac za prigovor i predaje ga prodavcu. Davatelj garancije kontaktirat će potrošača u roku od 8 radnih dana od primitka prigovora.

Potrošač se može informisati o svojim pravima i postupku ostvarivanja garancije kontaktiranjem korisničke podrške putem e-maila na info@vitapur.ba ili pozivom na broj +387 33 975 998.

### Održavanje nakon garancije, servis i rezervni dijelovi

Vrijeme za osiguranje servisa, održavanja i rezervnih dijelova je 3 godine od isteka garantnog roka.

Naziv proizvoda: \_\_\_\_\_

Datum dostave: \_\_\_\_\_

## VAŽNE ZAŠTITNE MERE

Prilikom korištenja ovog ili drugih elektroničkih uređaja, uvek pratite ova sigurnosna upozorenja:

- Pročitajte sva uputstva pre korištenja blendera.
- Kako biste se zaštitili od rizika od strujnog udara, ne stavljajte kabal, utikač ili bazu u vodu ili druge tečnosti.
- Potreban je strogi nadzor ako uređaj koriste deca ili ako se koristi u blizini dece.
- Isključite uređaj iz utičnice ukoliko ga ne koristite, takodje ukoliko ga čistite i pre nego što ga postavljajte neka bude isključen iz struje.
- Izbegavajte dodirivanje pokretnih delova.
- Ne upravljajte uređajem koji ima oštećeni kabal ili utikač. Ne upravljajte uređajem nakon kvara, ako je pao ili ako je oštećen. Nazovite besplatan broj naše korisničke službe za više informacija o pregledu, elektronskoj popravci, mehaničkoj popravci ili prilagodjavanju.
- Korištenje dodatne opreme, uključujući tegle za konzerviranje, koji nisu preporučeni od strane proizvođača, mogu dovesti do povećanog rizika od povreda kod ljudi.
- Ne mešajte vruće tečnosti.
- Nije za spoljnu upotrebu.
- Ne dopustite da kabl visi preko ivice stola ili radne površine, ili da dodiruje vruće površine, uključujući šporet.
- Držite ruke i pribor dalje od pokretnih sečiva dok obrađujete hranu kako biste smanjili rizik od ozbiljnih povreda kod ljudi i kako biste smanjili rizik oštećenja blendera. Možete koristiti sečivo samo ako blender nije uključen.
- Sečivo je oštro. Koristite ga pravilno.
- Ovaj je uređaj namenjen za obradu male količine hrane za trenutnu konzumaciju. Ovaj uređaj nije namenjen za pripremanje velike količine hrane odjednom.
- Kako biste smanjili rizik od povreda, nikada ne stavljajte sečivo na postolje bez da ste prethodno pravilno namestili posudu.
- Proverite da li je poklopac sigurno zaključan pre nego započnete korišćenje uređaja.
- Ne pokušavajte da zanemarite mehanizam za zaključavanje poklopca.
- Ukoliko je kabal za napajanje oštećen, mora biti zamenjen od strane proizvođača, servisnog agenta ili slično kvalifikovanih ljudi kako biste izbegli opasnost.
- Potrebno je biti oprezan prilikom korištenja oštrih sečiva, pražnjenja posude i tokom čišćenja.
- Deca ne smeju da koriste ovaj uređaj. Uređaj i njegov kabal se drže dalje od dece.
- Uređaje mogu koristiti osobe sa smanjenim fizičkim, senzornim ili mentalnim sposobnostima, ili osobe sa manje iskustva i znanja ako ih nadzire i ako su im data uputstva za korištenje uređaja na siguran način, i ukoliko razumeju moguće opasnosti.
- Deca se ne smeju igrati sa uređajem.
- Uređaj uvek treba isključiti iz napajanja pre nego što ga ostavite ili očistite.

## SAČUVAJTE OVA UPUTSTVA

### POSEBNA UPUTSTVA

Kratki kabal za napajanje smanjuje rizik od spoticanja ili padanja preko kabla. Produžni kablovi su dostupni i mogu se koristiti ako se pažljivo koriste:

- Označena električna vrednost mora biti jednaka kao vrednost proizvoda;
- Ako je proizvod uzemljen, produžni kabl mora biti 3-žični kabl sa uzemljenjem;
- Namestite duži kabl tako da ne pada preko radne površine ili stola, gde se neko preko njega može spotaći, zapeti ili gde ga neko nenamerno može povući (posebno deca).



**OPREZ** - Kako biste smanjili rizik od povrede i/ili oštećenja proizvoda/poseda:

- Ovaj proizvod je namijenjen isključivo za kućnu, nekomercijalnu, neindustrijsku svrhu, za preradu tečnosti i hrane za ljudsku upotrebu; nemojte koristiti proizvod na spoljnim površinama ili u druge svrhe.
- Uvijek koristite proizvod sa nameštenim Sklopom sečiva.
- Ne pokušavajte da stavite posudu na Bazu ili da izvadite teglu iz Baze dok motor radi.
- Kako biste isključili uređaj iz utičnice, direktno povucite utikač; ne vucite Kabl za napajanje.
- Ne stavljajte ništa na Kabl za napajanje na mesto gde se on spaja sa proizvodom, budući da bi se Kabl za napajanje mogao izlizati ili pući.
- Ako koristite produžni kabl s ovim proizvodom, označena električna vrednost kabla mora biti barem jednaka kao i vrednost proizvoda.
- Uvek koristite proizvod na ravnoj, postavljenoj i stabilnoj površini.
- Ne dopustite da Kabl za napajanje visi, iznad ivice stola ili radne površine, odnosno, negde gde se neko preko njega može spotaći ili gde ga neko može povući.

### Definicije

Prilikom korištenja, sledeći termini označavaju sigurnost i poruke o oštećenju imovine, i određuju nivo ozbiljnosti opasnosti.



Ovo je simbol sigurnosnog upozorenja. Upozorava Vas na potencijalnu opasnost od povrede. Poštujte sve sigurnosne poruke koje prate ovaj simbol kako biste izbegli moguću povredu ili smrt.

**OPASNOST** – Ukazuje na neposredno opasnu situaciju, koja ako se ne izbegne, može dovesti do smrti ili ozbiljne povrede. Korišćenje ove signalne reči je ograničena na najekstremnije situacije.

**UPOZORENJE** – Ukazuje na potencijalno opasnu situaciju, koja ako se ne izbegne, može dovesti do smrti ili ozbiljne povrede.

**OPREZ** – Ukazuje na potencijalno opasnu situaciju, koja ako se ne izbegne, može dovesti do manje/blaze povrede.

**OBJAVA** – Odnosi se na aktivnosti koje nisu povezane sa ličnim povredama, kao što je oštećenje proizvoda ili imovine.

## ZA KORIŠĆENJE

### OBAJAVA:

- Kolosalna čaša od 32 unce je za maksimalan kapacitet od 700ml. Ne punite teglu hranom ili tečnošću više od njenog nivoa kapaciteta.
- Ne koristite proizvod ukoliko je prazan.

#### 1. Režim uključivanja.

1.1 Režim uključivanja vez čaše: Kada je proizvod u stanju bez čaše, ni jedna funkcija nije aktivirana.

1.2 Režim uključivanja sa čašom : Kad je proizvod u stanju sa čašom, radi će jedan minut nakon uključivanja.

#### 2. Stanje čekanja.

2.1. Proizvod bez čaše, stanje čekanja : Proizvod ne aktivira ni jednu funkciju bez čaše.

2.2. Proizvod ima stanje čekanja čaše: Kad proizvod ima stanje čekanja čaše, ni jedna funkcija nije aktivirana. (Ovo stanje započinje kad prođe jednominutni rad)

#### 3. Način rada.

3.1. Proizvod započinje način rada sa čašom, a vreme rada je jedan minut.

3.2. Kad proizvod pređe u stanje čekanja nakon rada, ako je čaša uzeta i postavljena (sa intervalom većim od 2 sekunde), ući će u odgovarajuće 3.1 radno stanje.

#### 4. Način rada sa pola čaše.

4.1. Tokom jednog minuta rada , ako se čaša ukloni i vrati u čašu tokom jedne sekunde, vreme ne završenog rada će se nastaviti. Ako je interval veći od 2 sekunde, ući će u odgovarajuće 3.1 radno stanje; ako nema struje, ući će u ponovno pokretanje načina uključivanja.

### UPUTSTVO ZA BOKAL

- Uvek pričvrstite precizno ostricu za izvlačenje bokalu i ručno je pritegnite kako biste sprečili curenje pre nego dodate sastojke u bokal.
- NIKADA NE KORISTITE OŠTRICU ZA IZVLAČENJE ZA MEŠANJE BEZ TEČNOSTI JER SPOMENUTO MOŽE DOVESTI DO OŠTEĆENJA OŠTRICE.
- Ne koristite bokal na bazi motora bez postavljenog crnog poklopca i čistog vazdušnog otvora.
- Potrebno je da se motor i oštrica u potpunosti zaustave pre dodavanja sastojaka tokom obrade hrane.

**• UPOZORENJE! NIKADA NE STAVLJAJTE RUKE U BOKAL KADA JE ON PRIKLJUČEN NA MOTORNU BAZU JER SPOMENUTO MOŽE DOVESTI DO OZBILJNIH POVREDE.**

### UPUTSTVO ZA ISKLJUČENJE

Predmet	Vrsta unosa	Vrsta	Težina	Vrijeme Bokal
Blender	pečurke i voda	Kolosalni bokal sa poprečnim sečivom	280g pečuraka,	60 sekund
Brusilica	pirinač	Kolosalni bokal sa poprečnim sečivom	450g	60 sekundi

### ELEKTRIČNE SPECIFIKACIJE

Napon	Frekvencija	Snaga
AC 220-240 V	50-60 Hz	MAKS 1000 W



Ovaj proizvod je usklađen sa tehničkim propisima Republike Srbije i označen znakom usaglašenosti u skladu sa Uredbom o znaku usaglašenosti („Službeni glasnik RS“, br. 4/2022).

## SAOBRAZNOST (RS)

Davalac garancije i ovlašćeni serviser Vitapur d.o.o., Bulevar Arsebija Čarnojevića 99v, 11070 Novi Beograd, Srbija, obavezuje se da će proizvod raditi besprekorno tokom garantnog perioda. Tokom garantnog roka, koji započinje isporukom proizvoda, uklonićemo sve nedostatke i kvarove na proizvodu koji bi se pojavili tokom upotrebe proizvoda, pod uslovom da se proizvod koristi u skladu sa njegovom namjenom i da proizvod nisu servisirale osobe koje nisu ovlašćene od strane izdavaoca garancije, te da su prilikom korišćenja uređaja upotrebljavani originalni rezervni djelovi.

Ako proizvod ne bude popravljen u roku od 45 dana od prijema zahtjeva za otklanjanje oštećenja, zameni ćemo ga novim, identičnim i ispravnim proizvodom besplatno. Garantni rok će biti produžen za onoliko dana koliko je trajala popravka proizvoda.

### **Garancija ne pokriva:**

1. mehanička oštećenja i oštećenja usled nepravilne upotrebe i održavanja;
2. oštećenja nastala usled više sile;
3. potrošni materijal.

Garancija važi na teritoriji zemlje u kojoj je obavljena kupovina, a primjenjuje se na mestu obavljene kupovine ili kod ovlašćenog uvoznika za ovo tržište, što je navedeno u deklaraciji proizvoda na pakovanju. Račun za proizvod je obavezan prilog kad se koristi garancija.

Garancija ne isključuje prava potrošača koja proističu iz zakonske odgovornosti prodavca za oštećenja na robi. Garantni rok je 24 mjeseca. Uvoznik za svako tržište je zadužen za uslugu servisiranja.

Potrošač preuzima garanciju na prodajnom mestu gde je kupio robu ili na drugom prodajnom mestu prodavca na istoj teritoriji zemlje u kojoj je izvršio kupovinu. Potrošač potpisuje obrazac reklamacije na prodajnom mestu i predaje ga prodavcu. Po prijemu reklamacije garant će ga kontaktirati u roku od 5 radnih dana.

O pravima i postupku preuzimanja garancije potrošač se može informisati kontaktiranjem korisničke podrške na e-mail [info@vitapur.rs](mailto:info@vitapur.rs) ili na broj telefona 011/31-22-842.

Vreme garantovanog servisiranja i obezbeđenja rezervnih delova je 3 godine od isteka garantnog roka.

Ime proizvoda: \_\_\_\_\_

Datum isporuke/preuzimanja proizvoda: \_\_\_\_\_

## GARANCIJA (MNE)

Davalac garancije i ovlašćeni serviser Vitapur d.o.o., Sv Petra Cetinjskog 130, 81000 Podgorica, Crna Gora, obavezuje se da će proizvod raditi besprekorno tokom garantnog perioda. Tokom garantnog roka, koji započinje isporukom proizvoda, uklonićemo sve nedostatke i kvarove na proizvodu koji bi se pojavili tokom upotrebe proizvoda, pod uslovom da se proizvod koristi u skladu sa njegovom namjenom i da proizvod nisu servisirale osobe koje nisu ovlašćene od strane izdavaoca garancije, te da su prilikom korišćenja uređaja upotrebljavani originalni rezervni dijelovi.

### Prava potrošača

Ako roba za koju je izdata garancija ne odgovara specifikacijama ili nema svojstva navedena u garantnom listu ili reklamnoj poruci, potrošač može najprije zahtijevati otklanjanje nedostataka. Ukoliko se nedostaci ne otklone u roku od ukupno 30 dana (rok za rješavanje reklamacije) od dana kada je proizvođač ili ovlašćeni servis primio zahtjev kupca za otklanjanje nedostataka, davalac garancije i ovlašćeni servis će besplatno zamijeniti robu istom, novom i bespr ijekornom. Period od 30 dana može se produžiti za najkraće potrebno vrijeme potrebno za završetak popravke ili zamjene, ali ne duže od 15 dana. Pri određivanju produženog roka uzimaju se u obzir priroda i složenost robe, priroda i ozbiljnost neispravnosti, kao i trud potreban za završetak popravke ili z amjene. Davalac garancije i ovlašćeni servis će obavijestiti potrošača o broju dana za produženje i o razlozima produženja prije isteka originalnog roka od 30 dana.

Ako davalac garancije i ovlašćeni servis ne uspiju popraviti ili zamijeniti robu novom u zadatom roku, potrošač može zatražiti povraćaj cjelokupnog iznosa od proizvođača ili može zatražiti proporcionalno smanjenje kupoprodajne cijene. Ako potrošač zahtijeva proporcionalno smanjenje cijene, smanjenje će biti srazmjerno smanjenju vrijednosti robe koju je potrošač primio, u odnosu na vrijednost koju bi roba imala da je ispravna.

Bez obzira na navedeno, potrošač može zatražiti povraćaj plaćenog iznosa od davaoca garancije i ovlašćenog servisa ako se neispravnost pojavi u roku kraćem od 30 dana od isporuke robe.

Za zamijenjenu robu ili zamijenjeni bitni dio robe novim, davalac garancije i ovlašćeni servis izdaće novi garantni list.

Troškove materijala, rezervnih dijelova, rada i transporta koji proizilaze iz popravke kvarova ili zamjene robe novom snose davalac garancije i ovlašćeni servis.

Prava potrošača koja se mogu ostvariti na osnovu garantnog lista prestaju nakon dvije godine od dana njihovog korišćenja. Obavezna garancija takođe važi i ako za robu za koju je potrebna garancija nije izdat garantni list ili ako nije isporučena potrošaču.

Potrošač ima zakonsko pravo besplatno podnijeti garancijske zahtjeve protiv prodavca u slučaju neispravnosti robe.

### Važenje

#### Garancija ne pokriva:

1. mehanička oštećenja i kvarove usljed nestručne upotrebe i održavanja;
2. nedostatke uzrokovane višom silom;
3. potrošni materijal.

Garancija važi u zemlji u kojoj je obavljena kupovina i može se ostvariti na mjestu kupovine ili kod ovlašćenog uvoznika za to tržište, kako je navedeno na deklaraciji proizvoda na pakovanju. Račun za proizvod je obavezan prilog prilikom ostvarivanja prava na garanciju.

Garancija ne isključuje prava potrošača koja proizilaze iz odgovornosti prodavca za nesaobraznost robe.

Garantni rok je 24 mjeseca. Uslugu pruža uvoznik za svako specifično tržište.

### Garantni postupak

Potrošač ostvaruje pravo na garanciju na prodajnom mjestu gdje je roba kupljena ili na drugom prodajnom mjestu prodavca u istoj državi u kojoj je obavljena kupovina. Potrošač na prodajnom mjestu potpisuje obrazac za prigovor i predaje ga prodavcu. Davalac garancije kontaktiraće potrošača u roku od 8 dana od prijema prigovora.

Potrošač se može informisati o svojim pravima i postupku ostvarivanja garancije kontaktiranjem korisničke podrške putem e-maila na [info@vitapur.me](mailto:info@vitapur.me) ili pozivom na broj 067/00-26-10.

### Održavanje nakon garancije, servis i rezervni dijelovi

Period za obezbjeđivanje servisa, održavanja i rezervnih dijelova je 3 godine od isteka garantnog roka.

Naziv proizvoda: \_\_\_\_\_

Datum isporuke: \_\_\_\_\_

## ВАЖНИ ЗАШТИТНИ МЕРКИ

Кога го користите овој или кој било друг електричен уред, секогаш следете ги овие основни безбедносни мерки за претпазливост:

- Прочитајте ги Сите Упатства Пред да го Користите Овој Блендер.
- За да се заштитите од ризик од електричен удар не ставајте кабел, приклучок или основа во вода или друга течност.
- Неопходен е внимателен надзор кога кој било уред се користи од или во близина на деца. Исклучете го од штекерот кога не се користи, пред да ги ставите или извадите деловите и пред чистење.
- Избегнувајте контакт со подвижните делови.
- Не ракувајте со ниеден апарат со оштетен кабел или приклучок, или откако апаратот ќе се расипе или ќе испадне или ќе се оштети на било кој начин. Јавете се на нашиот бесплатен број за услуги на клиентите за информации за преглед, електрична поправка, механичка поправка, или прилагодување.
- Употребата на додатоци, вклучително и тегли за конзервирање, кои не се препорачани од производителот, може да предизвика ризик од повреда на лица.
- Не блендирајте врели течности.
- Не користете на отворено.
- Не дозволувајте кабелот да виси над работ на масата или шанкот или да не ја допира топлата површина вклучувајќи го и шпоретот.
- Држете ги рацете и приборот подалеку од подвижните сечила додека преработувате храна за да го намалите ризикот од сериозни повреди на лица или оштетување на сечкачот за храна. Може да се користи стругалка но мора да се користи само кога сечкачот за храна не работи.
- Сечилата се остри. Ракувајте внимателно.
- Овој уред е наменет за обработување на мали количества на храна за непосредно консумирање. Овој уред не е наменет за подготовка на големи количества храна истовремено.
- За да го намалите ризикот од повреда, никогаш не го ставајте сечилото за сечење на основата без претходно да го ставите садот правилно на место.
- Бидете сигурни дека капакот е безбедно заклучен на своето место пред да работите со апаратот.
- Не се обидувајте да го уништите механизмот за блокирање на капакот.
- Ако кабелот за напојување е оштетен, мора да биде заменет од производителот, неговиот сервисер или слично квалификувани лица за да се избегне опасност.
- Треба да се внимава при ракување со остри сечила за сечење, празнење на садот и при чистење.
- Овој апарат не смее да го користат деца. Чувајте го апаратот и неговиот кабел подалеку од деца.
- Апаратите можат да ги користат лица со намалени физички, сензорни или ментални способности или недостиг на искуство и знаење доколку имаат надзор или упатства за користење на апаратот на безбеден начин и доколку ги разбираат вклучените опасности.
- Децата не треба да си играат со уредот.
- Секогаш исклучувајте го апаратот од напојувањето ако е оставен без надзор и пред да го склопите, расклопите или чистите.

## ЗАЧУВАЈТЕ ГИ ОВИЕ УПАТСТВА

### СПЕЦИЈАЛНИ УПАТСТВА

Обезбеден е краток кабел на напојување за да се намали ризикот од заплеткување или сопнување од подолг кабел. Достапни се продолжни кабли и можат да се користат доколку се внимава при нивната употреба:

- Означениот електричен рејтинг мора да биде барем исто толку голем како оној на производот;
- Ако производот е од типот на заземјување, продолжениот кабел мора да биде кабел со 3 жици од типот на заземјување;
- Наредете го подолгиот кабел така што нема да се става преку шанк или маса, каде што може да се сопне, да се фати или да се повлече ненамерно (особено од деца).



**ВНИМАНИЕ** - За да се намали ризикот од лична повреда и/или оштетување од производот/имот:

- Овој производ е наменет исклучиво за внатрешна, некомерцијална, неиндустриска употреба во преработката на течности и храна за човечка исхрана; не го користете производот надвор или за која било друга намена.
- Секогаш ракувајте со производот со поставен Состав на Сечила.
- Не се ободувајте да ја ставате Теглата на Основа или да ја отстраните Теглата од основата додека работи моторот.
- За да го исклучите производот од штекер, повлечете го директно приклучокот; не влечете го Кабелот за Напојување.
- Не ставајте никаков стрес на Кабелот за Напојување каде што се поврзува со производот, бидејќи Кабелот за Напојување може да се искине и уништи.
- Ако користите продолжен кабел со овој производ, означениот електричен рејтинг на комплетот на кабелот мора да биде барем исто толку голем колку и електричната ознака на производот.
- Секогаш ракувајте со производот на рамна, рамномерна, стабилна површина.
- Не дозволувајте Кабелот за Напојување да виси, како на раб на маса или шалтер, каде што може да се сопне или да се повлече.

### Дефиниции

Секогаш кога се користат, следните термини идентификуваат пораки за безбедност и материјална штета, и означуваат ниво на сериозност на опасност.



Ова е симболот за безбедносно предупредување. Ве предупредува за потенцијални опасности од лична повреда. Почитувајте ги сите безбедносни пораки што го следат овој симбол за да избегнете можна повреда или смрт.

**DANGER = ОПАСНОСТ** – Укажува на непосредна опасна ситуација, која доколку не се избегне, ќе резултира со смрт или сериозна повреда. Употребата на овој сигнален збор е ограничена на најекстремните ситуации.

**WARNING = ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ** - Укажува на потенцијално опасна ситуација, која доколку не се избегне, може да резултира со смрт или сериозна повреда.

**CAUTION = ВНИМАНИЕ** – Укажува на потенцијално опасна ситуација, која доколку не се избегне, може да резултира со мала/умерена повреда.

**NOTICE = ИЗВЕСТУВАЊЕ** – Се однесува на практики кои не се поврзани со лична повреда, како што е оштетување на производот и/или имотот.

## ЗА КОРИСТЕЊЕ ИЗВЕСТУВАЊЕ:

- 32oz Колосална Чаша е за максимален капацитет од 700ml. Не ја полнете Теглата со храна или течности над нивото на капацитет.
- Не ракувајте со производот празен.

1. Режим на вклучување ;
  - 1.1 Режим за вклучување без чаша: Кога производот е во состојба без чаша, ниедна функција не се активира ;
  - 1.2 Режим за вклучување со чаша: Кога производот е во состојба со чаша, ќе работи една минута по вклучувањето. ;
2. Режим на подготвеност ;
  - 2.1. Производ без режим на подготвеност за чаши: Производот не активира никаква функција во режимот без чаша ;
  - 2.2. Производот има режим на подготвеност за чаши: Кога производот има режим на подготвеност за чаши, ниедна функција не се активира. (Оваа состојба се внесува по завршувањето на едноминутниот режим на работа)
3. Работен режим ;
  - 3.1. Производот влегува во работен режим со чаша, а работното време е една минута ;
  - 3.2. Откако производот ќе се стави во мирување по работата, ако чашата се земе и потоа се стави (интервалот е поголем од 2 секунди), тој ќе влезе во соодветната 3.1 работна состојба. ;
4. Режим на Полу-Чаша ;
  - 4.1. Во текот на една минута работа, ако чашата се извади и повторно се стави во чашата во рок од 1 секунда, незавршеното работно време ќе продолжи. Ако интервалот е поголем од 2 секунди, ќе влезе во соодветната 3.1 работна состојба; доколку напојувањето е исклучено, ќе влезе во горенаведениот режим за вклучување Рестарт ;

## ИНСТРУКЦИИ ЗА БОКАЛ

- Секогаш прикачувајте го сечилото за прецизно вадење на Бокалот и затегнете го рачно за да спречите истекување пред да додадете состојки во бокалот.
- НИКОГАШ НЕ ГО КОРИСТЕТЕ СЕЧИЛОТО ЗА ПРЕЦИЗНО ВАДЕЊЕ ЗА ДА БЛЕНДИРАТЕ БЕЗ НЕГО ТЕЧНОСТИ БИДЕЈЌИ ТАКА ЌЕ СЕ ОШТЕТИ СЕЧИЛОТО.
- Не го користете бокалот на базата на моторот без црн капак и просирен отвор за вентилација на место.
- Секогаш дозволувајте моторот на основата на електричната енергија и сечилото за прецизно вадење целосно да застанат пред да додадете дополнителни состојки во текот на периодот на обработка.

**• ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ! НИКОГАШ НЕ ГИ СТАВАЈТЕ РАЦЕТЕ ВО БОКАЛОТ КОГА Е ПРИКАЧЕН НА ЕЛЕКТРИЧНАТА ОСНОВА БИДЕЈЌИ МОЖЕ ДА ПРЕДИЗВИКА СЕРИОЗНА ПОВРЕДА.**

## ИНСТРУКЦИИ ЗА ИСКЛУЧУВАЊЕ

Предмет на Задача	Тип на Содржина	Тип	Тежина	Време Чаша
Блендер	Моркови и вода	Колосална чаша со Крст Сечило	280g моркови, 420g вода	60 секунди
Мелница	Ориз	Колосална чаша со Крст Сечило	450g	60 секунди

## ЕЛЕКТРИЧНО-ЕЛЕКТРИЧНИ СПЕЦИФИКАЦИИ

Напон	Фреквенција	Напојување
AC 220-240 V	50-60 Hz	MAX. 1000 W



### ОКОЛИНА

Значење на пречртана корпа за губре со тркала:

Не ги фрлајте електричните апарати како несортиран комунален отпад, користете посебни капацитети за собирање.

Контактирајте ја вашата локална самоуправа за информации во врска со достапните системи за собирање. Доколку електричните апарати се фрлаат во губре или депонии, опасните материи може да истечат во подземните води и да влезат во синџирот на исхрана, оштетувајќи го вашето здравје и благосостојба.

# ГАРАНТЕН СЕРТИФИКАТ

(Во согласност со ЕУ Директива 2019/771)

## 1. Информации за продавачот

Име на компанија: \_\_\_\_\_

Адреса: \_\_\_\_\_

Регистрациски број (CUI): \_\_\_\_\_

Контакт: \_\_\_\_\_

Е-пошта: \_\_\_\_\_

Телефон: \_\_\_\_\_

## 2. Информации за производот

Име на производ: \_\_\_\_\_

Модел / Код: \_\_\_\_\_

Серијски број: \_\_\_\_\_

Фактура / Број на нарачка: \_\_\_\_\_

Датум на купување: \_\_\_ / \_\_\_ / \_\_\_

## 3. Период на гаранција

Производот е покриен со законска гаранција за усогласеност од 24 месеци, важечка од датумот на испорака. Доколку производот се поправи под гаранција, периодот на гаранција се продолжува за времето додека производот се наоѓа во сервисниот центар.

## 4. Што покрива гаранцијата

Гаранцијата покрива дефекти во:

- производство,
- материјали,
- функционалност,
- проблеми со усогласеност постоечки во моментот на испорака.

Во случај на неусогласеност, потрошувачот има право да побара:

- Поправка на производот;
- Замена на производот;
- Намалување на цената;
- Расткинување на договорот (поврат на средства), доколку поправката или замената не е возможна или не е извршена во разумен рок или предизвикува значителни непријатности.

Оваа гаранција не ги ограничува законските права на потрошувачот кои произлегуваат од:

- ЕУ Директива 2019/771
- Национални закони за заштита на потрошувачите
- Права поврзани со неусогласеност на стоката

Во случај на несогласување меѓу оваа гаранција и локалното законодавство, се применуваат поповолните права за потрошувачот во земјата на купување.

Доколку потрошувачот има прашања во врска со роковите за поправка или замена, или за други права од националните закони за заштита на потрошувачите, може да се обрати кај продавачот или кај одделот за корисничка поддршка на производителот. Контакт информациите се наведени во член 8 и 9 од овој сертификат.

## 5. Што НЕ покрива гаранцијата

Гаранцијата не покрива:

- оштетувања предизвикани од неправилна употреба,

- механички удари, падови, несреќи,
- неовластени поправки или модификации,
- нормално абеење,
- употреба надвор од барањата на производителот,
- настани од виша сила

## 6. Како да се побара гаранциски сервис

Потрошувачот може да побара гаранциски сервис:

- директно од продавачот,
- од било кој овластен сервисен центар наведен подолу,
- со контакт со продавачот онлајн.

Доказ за купување може да се обезбеди на било кој начин (фактура, банкарски извод, е-пошта итн.).

## 7. Процес на поправка / замена

- Продавачот мора да го поправи или замени производот во разумен рок.
- Доколку поправката е невозможна, производот мора да биде заменет или вратен.
- Транспортот на гломазни/тешки предмети мора да биде организиран од продавачот.

## 8. Овластен сервисен центар

Име на сервисна компанија: AD VITA d.o.o.

Адреса: Tovarniška cesta 7b, SI-3210 Slovenske Konjice

Е-пошта: info.si@vitapur.com

Телефон: +386 (0) 3 292 79 90

## 9. Потпис на продавачот

Претставник на продавачот: \_\_\_\_\_

Потпис: \_\_\_\_\_

Датум: \_\_\_ / \_\_\_ / \_\_\_

## MBROJTJE TË RËNDËSISHME

Kur përdorni këtë ose ndonjë pajisje tjetër elektrike, ndiqni gjithmonë këto masa paraprake themelore të sigurisë:

- Lexoni të gjitha udhëzimet para se ta përdorni këtë Blender.
  - Për t'u mbrojtur nga rreziku i goditjes elektrike, mos e vendosni kordonin, spinën ose bazën në ujë ose lëng tjetër.
  - Mbikëqyrja e ngushtë është e nevojshme kur ndonjë pajisje përdoret nga ose pranë fëmijëve.
- Hiqeni nga priza kur nuk është në përdorim, para se ta vendosni ose hiqni pjesët, dhe para pastrimit.
- Shmangni kontaktin me pjesët lëvizëse.
  - Mos përdorni asnjë pajisje me kordon ose prizë të dëmtuar. ose pasi pajisja keqfunksionon, ose është rrëzuar ose dëmtuar në çfarëdo mënyre. Telefononi numrin tonë pa pagesë të shërbimit të klientit për informacion mbi ekzaminimin, riparimin elektrik, riparimin mekanik ose rregullimin.
  - Përdorimi i shtojcave, përfshirë kavanozët e konservimit, të pa rekomanduara nga prodhuesi mund të shkaktojnë rrezik lëndimi te personat.
  - Mos i përzieni lëngjet e nxehta.
  - Mos e përdorni jashtë.
  - Mos lejoni që kordoni të varet mbi skaj të tavolinës ose banakut ose të mos prekë sipërfaqen e nxehtë duke përfshirë sobën.
  - Mbajni duart dhe enët larg tehot lëvizës gjatë përpunimit të ushqimit për të zvogëluar rrezikun e lëndimeve të rënda të personave ose dëmtimit të grirësës së ushqimit. Mund të përdoret një kruese, por duhet të përdoret vetëm kur grirësi i ushqimit nuk është në funksion.
  - Tehtet janë të mprehta. Trajtoni me kujdes.
  - Kjo pajisje është synuar për përpunimin e sasive të vogla të ushqimit për konsum të menjëhershëm. Kjo pajisje nuk është synuar për të përgatitur sasi të mëdha ushqimi në të njëjtën kohë.
  - Për të reduktuar rrezikun e lëndimit, mos e vendosni kurrë tehot prerës në bazë pa e vendosur më parë tasin siç duhet në vend.
  - Sigurohuni që kapaku të jetë i kyçur mirë në vend para se ta përdorni pajisjen.
  - Mos tentoni të prishni mekanizmin e kyçjes së kapakut.
  - Nëse kordoni i furnizimit është i dëmtuar, ai duhet të zëvendësohet nga prodhuesi, agjenti i tij i shërbimit ose persona të ngjashëm të kualifikuar për të shmangur një rrezik.
  - Duhet pasur kujdes gjatë trajtimit të teheve prerëse të mprehta, zbrazjes së tasit dhe gjatë pastrimit.
  - Kjo pajisje nuk duhet të përdoret nga fëmijët. Mbajeni pajisjen dhe kordonin e saj larg fëmijëve.
  - Pajisjet mund të përdoren nga persona me aftësi të kufizuara fizike, shqisore ose mendore ose me mungesë përvojë dhe njohuri nëse atyre u është dhënë mbikëqyrje ose udhëzime në lidhje me përdorimin e pajisjes në mënyrë të sigurt dhe nëse ata i kuptojnë rreziqet e përfshira.
  - Fëmijët nuk duhet të luajnë me pajisjen.
  - Shkëputeni gjithmonë pajisjen nga furnizimi nëse është lënë pa mbikëqyrje dhe para se ta montoni, çmontoni ose pastroni.

## RUANI KËTO UDHËZIME

### UDHËZIME TË VEÇANTA

Një kordon i shkurtër i furnizimit me energji sigurohet për të reduktuar rrezikun e ngatërrimit ose përplasjes në një kablo më të gjatë. Kordonët zgjatues janë të disponueshëm dhe mund të përdoren nëse tregohet kujdes në përdorimin e tyre:

- Vlerësimi elektrik i shënjuar duhet të jetë të paktën po aq i madh sa ai i produktit;
- Nëse produkti është i llojit të tokëzimit, kordoni zgjatues duhet të jetë një kablo me 3 tela i tipit tokëzues;
- Rregulloni kordonin më të gjatë në mënyrë që të mos mbështillet mbi një banak ose tavolinë, ku mund të pengohet, të kapet ose të tërhiqet pa dashje (veçanërisht nga fëmijët).

**! KUJDES** - Për të zvogëluar rrezikun e dëmtimit personal dhe/ose dëmtimit të produktit/pronës:

- Ky produkt është synuar vetëm për përdorim të brendshëm, jo-komercial, jo-industrial në përpunimin e lëngjeve dhe ushqimeve për konsum njerëzor; mos e përdorni produktin jashtë ose për ndonjë qëllim tjetër.
- Përdoreni gjithmonë produktin me Montimin e Teht në vend.
- Mos tentoni ta vendosni kavanozin në bazë ose mos e hiqni kavanozin nga baza ndërsa motori është në funksion.
- Për ta shkëputur produktin nga një prizë elektrike, tërhiqeni direkt spinën; mos e tërhiqni kordonin e energjisë.
- Mos vendosni asnjë presion në kordonin e energjisë ku lidhet me produktin, pasi kordoni i energjisë mund të priset dhe thyhet.
- Nëse përdorni një kordon zgjatues me këtë produkt, vlerësimi elektrik i shënjuar i setit të kordonit duhet të jetë të paktën po aq i madh sa vlerësimi elektrik i produktit.
- Përdoreni gjithmonë produktin në një sipërfaqe të sheshtë, të nivelizuar dhe të qëndrueshme.
- Mos lejoni që kordoni i energjisë të varet, si p.sh. mbi skajin e një tavoline ose banak, ku mund të pengohet ose tërhiqet.

### Përkufizimet

Sa herë që përdoren, termat e mëposhtëm identifikojnë mesazhet e sigurisë dhe dëmtimit të pronës dhe përcaktojnë një nivel serioz të rrezikut.

**! Ky është simboli i alarmit të sigurisë. Ju paralajmëron për rreziqet e mundshme të lëndimeve personale. Binduni të gjitha mesazheve të sigurisë që ndjekin këtë simbol për të shmangur lëndimet ose vdekjen e mundshme.**

**RREZIK** – Tregon një situatë shumë të rrezikshme, e cila, nëse nuk shmanget, do të rezultojë në vdekje ose lëndim të rëndë. Përdorimi i kësaj fjale sinjalizuese është i kufizuar në situatat më ekstreme.

**PARALAJMËRIM** – Tregon një situatë potencialisht të rrezikshme, e cila, nëse nuk shmanget, mund të rezultojë në vdekje ose lëndime serioze.

**KUJDES** – Tregon një situatë potencialisht të rrezikshme, e cila, nëse nuk shmanget, mund të rezultojë në lëndime të lehta/të moderuara.

**NJOFTIM** – Adreson praktikatat që nuk lidhen me lëndimet personale, të tilla si dëmtimi i produktit dhe/ose pronës.

## PËR PËRDORIMIN

### NJOFTIM:

- Filxhani Colossal 32oz është për kapacitet maksimal 700 ml. Mos e mbushni kavanozin me ushqim ose lëngje që tejkalojnë nivelin e kapacitetit.
- Mos e përdorni produktin bosh.

1. Modaliteti i ndezjes.
  - 1.1 Modaliteti i ndezjes pa filxhan: Kur produkti është në gjendje pa filxhan, asnjë funksion nuk aktivizohet.
  - 1.2 Modaliteti i ndezjes me filxhan: Kur produkti është në gjendjen e ndezjes me filxhan, ai do të funksionojë për një minutë pas ndezjes.
2. Modaliteti i gatishmërisë.
  - 2.1. Produkti pa modalitetin e gatishmërisë së filxhanit: Produkti nuk aktivizon asnjë funksion në modalitetin pa filxhan.
  - 2.2. Produkti ka një modalitet gatishmërie për filxhan: Kur produkti ka një modalitet gatishmërie për filxhan, asnjë funksion nuk aktivizohet. (Kjo gjendje futet pasi të përfundojë modaliteti i punës një minutëshe)
3. Modaliteti i funksionimit.
  - 3.1. Produkti hyn në modalitetin e punës me një filxhan, dhe koha e punës është një minutë.
  - 3.2. Pasi produkti të kthehet në gatishmëri pas punës, nëse filxhani merret dhe më pas vendoset (intervali është më i madh se 2 sekonda), ai do të hyjë në gjendjen përkatëse të punës.
4. Modaliteti i gjysmë filxhanit.
  - 4.1 Gjatë një minutë pune, nëse filxhani hiqet dhe rifutet në filxhan brenda 1 sekonde, koha e papërfunduar e punës do të vazhdojë. Nëse intervali është më i madh se 2 sekonda, ai do të hyjë në gjendjen përkatëse të punës 3.1; nëse energjia është e fukur, do të hyjë në modalitetin e mësipërm të ndezjes Rifillo.

## UDHËZIME PËR SHTAMBËN

- Gjithmonë lidhni tehu dhe prerjes me precizion në Shtambë dhe shtrëngojeni atë me dorë për të parandaluar rrjedhjen përpara se të shtoni përbërës në shtambë.
- **ASNJËHERË MOS E PËRDORNI TEHUN E PRERJES PRECIZE PËR T'U PËRZIER PA LËNG, PASI DUKE VEPRUAR KËSHTU MUND TË DËMTONI TEHUN.**
- Mos e përdorni shtambën në bazën e motorit pa kapakun e zi dhe pjesën e hapur të ventilimit në vend.
- Gjithmonë lejoni që motori i bazës së fuqisë dhe tehu i nxjerrjes precize të ndalojnë plotësisht përpara se të shtoni përbërës shtesë gjatë periudhës së përpunimit.

**• PARALAJMËRIM! ASNJËHERË MOS I VENDOSNI DUART NË SHTAMBË KUR LIDHENI ME BAZËN E ENERGJISË PASI KJO MUND TË SHKAKTOJË LËNDIME SERIOZE.**

## UDHËZIMET E FIKJES

Artikulli i taskut	Lloji Ngarkesa	Lloji	Pesha	KOHA Filxhan
Blender	Karota dhe ujë	Filxhan kolosal me teh kryq	280g karrota, 420g ujë	60 sekund
Grinder	Oriz	Filxhan kolosal me teh kryq	450g	60 sekonda

## SPECIFIKIMET ELEKTRIKE

Voltazh	Frekuenca	Fuqia
AC 220-240 V	50-60 Hz	MAX. 1000 W



## MJEDISI

Kuptimi i të kryqëzuarit - nga koshi i plehrave me rrota:

Mos i hidhni pajisjet elektrike si mbeturina komunale të pazgjedhura, përdorni objekte të veçanta grumbullimi.

Kontakttoni qeverinë tuaj lokale për informacion në lidhje me sistemet e disponueshme të grumbullimit. Nëse pajisjet elektrike hidhen në groposje ose deponi, substancat e rrezikshme mund të rrjedhin në ujërat nëntokësore dhe të futen në zinxhirin ushqimor, duke dëmtuar shëndetin dhe mirëqenien tuaj.

# CERTIFIKAT GARANCIE

(Në përputhje me Direktivën e BE 2019/771)

## 1. Informacioni i shitësit

Emri i kompanisë: \_\_\_\_\_

Adresa: \_\_\_\_\_

Numri i regjistrimit (CUI): \_\_\_\_\_

Kontakti: \_\_\_\_\_

Email: \_\_\_\_\_

Telefoni: \_\_\_\_\_

## 2. Informacioni i produktit

Emri i produktit: \_\_\_\_\_

Modeli / Kodi: \_\_\_\_\_

Numri serial: \_\_\_\_\_

Numri i faturës / porosisë: \_\_\_\_\_

Data e blerjes: \_\_\_ / \_\_\_ / \_\_\_

## 3. Periudha e garancisë

Produkti mbulohet nga një garanci ligjore e përputhshmërisë prej 24 muajsh, e vlefshme nga data e dorëzimit.

Nëse produkti riparohet nën garanci, periudha e garancisë zgjatet për kohën që produkti qëndron në qendrën e shërbimit.

## 4. Çfarë mbulon garancia

Garancia mbulon defekte në:

- prodhim,
- materiale,
- funksionalitet,
- probleme përputhshmërie ekzistuese në momentin e dorëzimit.

Në rast mospërputhjeje, konsumatori ka të drejtë të kërkojë:

- Riparimin e produktit;
- Zëvendësimin e produktit;
- Uljen e çmimit;
- Zgjidhjen e kontratës (rimbursim), nëse riparimi ose zëvendësimi nuk është i mundur ose nuk kryhet brenda një kohe të arsyeshme ose shkakton shqetësime të konsiderueshme.

Kjo garanci nuk kufizon të drejtat ligjore të konsumatorit që rrjedhin nga:

- Direktivë e BE 2019/771
- Ligjet kombëtare për mbrojtjen e konsumatorit
- Të drejtat që lidhen me mospërputhjen e mallrave

Në rast mospërputhjeje midis kësaj garancie dhe legjislacionit lokal, zbatohen të drejtat më të favorshme për konsumatorin në vendin e blerjes.

Nëse konsumatori ka pyetje për afatet e riparimit ose zëvendësimit, ose për çdo të drejtë tjetër nga ligjet kombëtare për mbrojtjen e konsumatorit, ai mund të kontaktojë shitësin ose departamentin e mbështetjes së klientit të prodhuesit.

Kontaktet janë në nenet 8 dhe 9 të këtij certifikati.

## 5. Çfarë NUK mbulon garancia

Garancia nuk mbulon:

- dëme të shkaktuara nga përdorimi i papërshtatshëm,
- goditje mekanike, rënie, aksidente,
- riparime ose modifikime të paautorizuara,
- konsum normal,

- përdorim jashtë kërkesave të prodhuesit,

- ngjarje force majeure

## 6. Si të kërkon shërbim garancie

Konsumatori mund të kërkojë shërbim garancie:

- drejtpërdrejt nga shitësi,
- nga çdo qendër shërbimi e autorizuar e listuar më poshtë,
- duke kontaktuar shitësin online.

Dëshmia e blerjes mund të ofrohet në çdo formë (faturë, ekstrakt bankar, email, etj.).

## 7. Procesi i riparimit / zëvendësimit

- Shitësi duhet të riparojë ose zëvendësojë produktin brenda një periudhe të arsyeshme.

- Nëse riparimi është i pamundur, produkti duhet të zëvendësohet ose të rimbursohet.

- Transporti i artikujve të mëdhenj/të rëndë duhet të organizohet nga shitësi.

## 8. Qendra e autorizuar e shërbimit

Emri i kompanisë së shërbimit: AD VITA d.o.o.

Adresa: Tovarniška cesta 7b, SI-3210 Slovenske Konjice

Email: info.si@vitapur.com

Telefoni: +386 (0) 3 292 79 90

## 9. Nënshkrimi i shitësit

Përfaqësuesi i shitësit: \_\_\_\_\_

Nënshkrimi: \_\_\_\_\_

Data: \_\_\_ / \_\_\_ / \_\_\_

## DÔLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

Pri používaní tohto alebo akéhokoľvek iného elektrického zariadenia vždy dodržiavajte tieto základné bezpečnostné opatrenia:

- Pred použitím tohto mixéra si prečítajte všetky pokyny.
- Aby ste sa ochránili pred rizikom elektrického šoku, neumiestňujte kábel, zástrčku ani základňu do vody alebo inej tekutiny.
- Keď je zariadenie používané deťmi alebo v ich blízkosti, vyžaduje sa prísny dozor.  
Keď sa prístroj nepoužíva, vypojte ho zo zásuvky pred montážou alebo demontážou dielov a tiež pred čistením.
- Vyhňte sa kontaktu s pohyblivými dielmi.
- Nikdy neprevádzkujte zariadenie, ktoré má poškodený kábel alebo zástrčku, alebo keď dôjde k poruche zariadenia alebo jeho pádu alebo poškodeniu akýmkoľvek spôsobom. Pre informácie o prehliadke, oprave elektrického systému, mechanickej oprave alebo úprave zavolajte na naše bezplatné číslo zákazníckej služby.
- Používanie nadstavcov, vrátane závaracích fliaš, ktoré nie sú odporúčané výrobcom, môže spôsobiť riziko zranenia osôb.
- Nemixujte horúce tekutiny.
- Nepoužívajte vo vonkajších priestoroch.
- Napájací kábel nenechávajte visieť cez hranu stola alebo pultu a zabráňte jeho kontaktu s horúcim povrchom, vrátane varnej dosky.
- Ruky a príbory držte pri spracúvaní potravín mimo pohybujúcich sa čepelí, aby ste znížili riziko vážneho zranenia osôb alebo poškodenia mixéra. Môžete použiť škrabku, ale len keď je mixér vypnutý.
- Čepele sú ostré. Pri manipulácii postupujte opatrne.
- Toto zariadenie je určené na spracúvanie malých množstiev potravín na okamžitú konzumáciu. Toto zariadenie nie je určené na prípravu veľkých množstiev jedla naraz.
- Aby ste znížili riziko zranenia, nikdy neumiestňujte rezacie čepele do podstavca bez toho, aby ste najprv správne umiestnili nádobu.
- Predtým, než zariadenie spustíte, sa uistite, že kryt je bezpečne uzamknutý na mieste.
- Nepokúšajte sa prevádzkovať zamykací mechanizmus krytu na silu.
- Pokiaľ je poškodený napájací kábel, je nutné, aby ho vymenil výrobca, jeho servisný zástupca alebo podobne kvalifikované osoby, aby sa predišlo nebezpečenstvu.
- Pri manipulácii s ostrými rezacími čepeľami, vyprázdňovaní nádoby alebo čistení postupujte opatrne.
- Toto zariadenie nie je určené na použitie deťmi. Zariadenie a jeho kábel držte mimo dosahu detí.
- Zariadenia môžu byť používané osobami so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami alebo nedostatkom skúseností a vedomostí, pokiaľ sú pod dozorom alebo boli poučené o použití zariadenia bezpečným spôsobom a pod podmienkou, že porozumeli hroziacim nebezpečenstvám.
- Deti sa nesmú so zariadením hrať.
- Zariadenie vždy vypojte zo zdroja napájania, ak je ponechané bez dozoru a pred montážou, demontážou a čistením.

## USCHOVAJTE TIETO POKYNY

### ŠPECIÁLNE POKYNY

Súčasťou balenia je krátky napájací kábel na zníženie rizika zamotania alebo potknutia sa o dlhší kábel. Predlžovacie káble sú dostupné a smú byť použité, ak sú použité s opatnosťou:

- Vyznačené elektrické menovité hodnoty musia dosahovať minimálne hodnoty produktu;
- Ak je produkt uzemňovacieho typu, predlžovací kábel musí byť uzemňovacieho typu s 3 drôťmi.
- Umiestnite dlhší kábel tak, aby sa nešmýkal po povrchu pultu alebo stola, nepredstavoval nebezpečenstvo potknutia alebo neúmyselného potiahnutia (najmä deťmi).



### ZVÝŠTE OPATRNOŠŤ - Na zníženie rizika osobného zranenia a/alebo poškodenia produktu/majetku:

- Tento produkt je určený výlučne na vnútorné, neobchodné, nepriemyselné použitie na spracúvanie tekutín a jedla pre ľudskú spotrebu; produkt nepoužívajte vonku alebo na iné účely.
- Produkt vždy prevádzkujte až po nasadení sústavy čepelí.
- Nepokúšajte sa nádobu umiestniť na podstavec alebo ju z neho odstrániť, keď je motor zapnutý.
- Pre odpojenie produktu od elektrického výstupu potiahnite priamo za zástrčku; neťahajte za napájací kábel.
- Nevyvíjajte napätie na napájací kábel, keď je pripojený k produktu, pretože by sa mohol rozstrapkať a roztrhnúť.
- Ak spolu s týmto produktom používate predlžovací kábel, vyznačené elektrické menovité hodnoty kábla musia dosahovať minimálne menovité hodnoty produktu.
- Produkt vždy prevádzkujte na plochom, rovnom a stabilnom povrchu.
- Nedovoľte napájacímu káblu visieť, napríklad cez okraj stola alebo pultu, na miestach, kde by mohol predstavovať riziko potknutia alebo potiahnutia.

## Definície

Pri používaní identifikujú nasledujúce pojmy bezpečnostné správy a správy o poškodení majetku a označujú úroveň vážnosti nebezpečenstva.



Toto je symbol bezpečnostného varovania. Upozorní vás na potenciálne hrozby osobného zranenia. Rešpektujte všetky bezpečnostné správy, ktoré súvisia s týmto symbolom, aby ste zabránili možnému zraneniu alebo smrti.

**NEBEZPEČENSTVO** – Indikuje situáciu bezprostredného ohrozenia. Pokiaľ sa jej nevyhnete, bude mať za následok smrť alebo vážne zranenie.

Použitie tohto signálneho slova je obmedzená na najextrémnejšie situácie.

**VAROVANIE** – Indikuje potenciálne nebezpečnú situáciu. Pokiaľ sa jej nevyhnete, môže mať za následok smrť alebo vážne zranenie.

**ZVÝŠTE OPATRNOŠŤ** – Indikuje potenciálne nebezpečnú situáciu. Pokiaľ sa jej nevyhnete, môže mať za následok menej/stredne závažné zranenie.

**UPOZORNENIE** – Vztahuje sa na situácie nesúvisiace s osobným zranením, napríklad poškodenie produktu a/alebo majetku.

## NA POUŽÍVANIE

### UPOZORNENIE:

- 32 oz pohár Colossal má maximálny objem 700 ml. Nádobu nenapĺňajte takým množstvom jedla alebo tekutín, ktoré by presahovalo maximálny

objem nádoby.

- Produkt neprevádzkujte prázdny.

#### 1. Zapnutý režim.

- 1.1 Režim „bez pohára“, zapnutý: Keď je produkt v stave „bez pohára“, neaktivuje sa žiadna funkcia.
- 1.2 Režim „s pohárom“, zapnutý: Keď je produkt v stave „s pohárom“, bude po zapnutí pracovať jednu minútu.

#### 2. Úsporný režim.

- 2.1. Produkt bez pohára v úspornom režime: V režime bez pohára neaktivuje produkt žiadnu funkciu.
- 2.2. Produkt s pohárom v úspornom režime: Keď je produkt s pohárom v úspornom režime, nebude aktivovaná žiadna funkcia. (Produkt vstúpi do tohto režimu jednu minútu po skončení pracovného režimu)

#### 3. Prevádzkový režim.

- 3.1. Produkt vstúpi do pracovného režimu s pohárom, pričom pracovný čas je jedna minúta.
- 3.2. Ak po prepnutí produktu do úsporného režimu po práci dôjde k odobratiu a následnému opätovnému nasadeniu pohára (interval väčší ako 2 sekundy), produkt vstúpi do príslušného pracovného režimu 3.1.

#### 4. Režim polovičného pohára.

- 4.1. Ak dôjde v priebehu práce po dobu jednej minúty k odobratiu a následnému opätovnému nasadeniu pohára do 1 sekundy, produkt bude pokračovať v nedokončenej práci. Ak interval prekročí 2 sekundy, produkt prejde do príslušného pracovného režimu 3.1; ak je napájanie vypnuté, produkt prejde do vyššie uvedeného zapnutého režimu Reštart.

## POKYNY NA POUŽITIE NÁDOBY

- Pred pridaním ingrediencií do nádoby k nej pripojte extrakčnú čepeľ a ručne ju dotiahnite, aby ste zabránili únikom.
- **EXTRAKČNÚ ČEPEĽ NIKDY NEPOUŽÍVAJTE NA MIXOVANIE BEZ TEKUTINY, PRETOŽE TO MÔŽE SPÔSOBIŤ POŠKODENIE ČEPELE.**
- Zariadenie nikdy nepoužívajte, ak nie je na nádobe nasadené čierno veko a priehľadný vetrací otvor.
- Pred pridaním dodatočných ingrediencií počas spracúvania sa nechajte motor a extrakčnú čepeľ vždy úplne zastaviť.

- **VAROVANIE! NIKDY NEKLAĎTE RUKY DO NÁDOBY, KEĎ JE PRIPOJENÁ K ZÁKLADNI, PRETOŽE BY TO MOHLO SPÔSOBIŤ VÁŽNE ZRANENIE.**

## POKYNY NA VYPNUTIE

Položka úlohy	Typ obsahu	Typ	Hmotnosť	ČAS pohár
Mixér	Mrkvy a voda	Pohár Colossal s krížovou čepeľou	280 g mrkvy, 420 g vody	60 sekúnd
Drvič	Ryža	Pohár Colossal s krížovou čepeľou	450 g	60 sekúnd

## ELEKTRICKÉ ŠPECIFIKÁCIE

Napätie	Frekvencia	Výkon
AC 220-240 V	50-60 Hz	MAX. 1000 W



## ŽIVOTNÉ PROSTREDIE

Význam prečiarknutého odpadkového koša

Elektrické zariadenia nelikvidujte spolu s netriedeným odpadom. Použite vyčlenené zberné zariadenia.

Pre informácie o dostupných systémoch zberu kontaktujte svoje miestne vládne zastupiteľstvo. Pokiaľ sú elektrické zariadenia likvidované na skládkach, môžu do podzemnej vody vniknúť nebezpečné látky a dostať sa do potravinového reťazca, a poškodiť tak zdravie a úroveň života.

# ZÁRUČNÝ LIST

(V súlade so smernicou EÚ 2019/771)

## 1. Informácie o predajcovi

Názov spoločnosti: \_\_\_\_\_

Adresa: \_\_\_\_\_

Registračné číslo (CUI): \_\_\_\_\_

Kontakt: \_\_\_\_\_

Email: \_\_\_\_\_

Telefón: \_\_\_\_\_

## 2. Informácie o produkte

Názov produktu: \_\_\_\_\_

Model / Kód: \_\_\_\_\_

Sériové číslo: \_\_\_\_\_

Číslo faktúry / objednávky: \_\_\_\_\_

Dátum nákupu: \_\_\_ / \_\_\_ / \_\_\_\_

## 3. Záručná doba

Produkt je krytý zákonnou zárukou zhody po dobu 24 mesiacov, platnou od dátumu dodania.

Ak je produkt opravený v rámci záruky, záručná doba sa predlžuje o čas, počas ktorého sa produkt nachádza v servisnom stredisku.

## 4. Čo záruka pokrýva

Táto záruka pokrýva vady:

- výroby,
- materiálov,
- funkčnosti,
- problémy zhody existujúce v čase dodania.

V prípade nezhody má spotrebiteľ právo požadovať:

- Opravu produktu;
- Výmenu produktu;
- Zníženie ceny;
- Ukončenie zmluvy (vrátenie peňazí), ak oprava alebo výmena nie je možná alebo nie je vykonaná v primeranom čase alebo spôsobuje značné nepríjemnosti.

Táto záruka neobmedzuje zákonné práva spotrebiteľa vyplývajúce z:

- Smernice EÚ 2019/771
- Národných zákonov na ochranu spotrebiteľa
- Práv týkajúcich sa nezhody tovaru

V prípade rozporu medzi touto zárukou a miestnou legislatívou sa uplatnia priaznivejšie práva spotrebiteľa v krajine nákupu.

Ak má spotrebiteľ otázky týkajúce sa lehoty opravy alebo výmeny alebo iných práv vyplývajúcich z národných zákonov na ochranu spotrebiteľa, môže kontaktovať predajcu alebo oddelenie zákaznickej podpory výrobcu. Kontaktné údaje sú uvedené v článkoch 8 a 9 tohto záručného listu.

## 5. Čo záruka NEPOKRÝVA

Záruka nepokrýva:

- poškodenia spôsobené nesprávnym používaním,
- mechanické nárazy, pády, nehody,
- neoprávnené opravy alebo úpravy,
- bežné opotrebovanie,
- používanie mimo požiadaviek výrobcu,
- udalosti vyššej moci

## 6. Ako požiadať o záručný servis

Spotrebiteľ môže požiadať o záručný servis:

- priamo od predajcu,
  - v ktoromkoľvek autorizovanom servisnom stredisku uvedenom nižšie,
  - kontaktovaním predajcu online.
- Dôkaz o kúpe môže byť poskytnutý akýmkoľvek spôsobom (faktúra, bankový výpis, email, atď.).

## 7. Proces opravy / výmeny

- Predajca musí produkt opraviť alebo vymeniť v primeranej lehote.
- Ak je oprava nemožná, produkt musí byť vymenený alebo vrátený.
- Prepravu objemných/ťažkých výrobkov musí zabezpečiť predajca.

## 8. Autorizované servisné stredisko

Názov servisnej spoločnosti: AD VITA d.o.o.

Adresa: Tovarniška cesta 7b, SI-3210 Slovenske Konjice

Email: info.si@vitapur.com

Telefón: +386 (0) 3 292 79 90

## 9. Podpis predajcu

Zástupca predajcu: \_\_\_\_\_

Podpis: \_\_\_\_\_

Dátum: \_\_\_ / \_\_\_ / \_\_\_\_

## DŮLEŽITÁ BEZPEČNOSTNÍ OPATŘENÍ

Při používání tohoto nebo jakéhokoliv jiného elektrického spotřebiče vždy dodržujte základní bezpečnostní opatření:

- Před použitím tohoto mixéru si nejprve přečtěte všechny pokyny k použití.
  - Z důvodu rizika úrazu elektrickým proudem neponořujte šňůru, zástrčku ani základnu do vody či jiných tekutin.
  - Při používání jakéhokoli spotřebiče dětmi nebo v jejich blízkosti je nezbytný pečlivý dohled.
- Odpojte zástrčku ze zásuvky, pokud přístroj není právě používán, před nasazováním nebo vyjímáním součástí a před jeho čištěním.
- Nedotýkejte se pohyblivých částí.
  - Nepoužívejte žádný spotřebič s poškozeným kabelem nebo zástrčkou, je-li spotřebič poškozený nebo jestliže došlo k jeho upuštění nebo jakémukoli jinému poškození. Pro bližší informace ohledně prohlídky, opravy elektrických součástí, mechanických oprav nebo seřízení spotřebiče se obraťte na náš zákaznický servis.
  - Použití jiných než výrobce doporučených nástavců, včetně konzervačních nádob, může způsobit nebezpečí úrazu.
  - Nemixujte horké tekutiny.
  - Nepoužívejte ve venkovních prostorách.
  - Nenechávejte šňůru viset přes okraj stolu nebo pultu a zajistěte, aby se nedotýkala horkých povrchů, včetně sporáku.
  - Během přípravy potravin udržujte ruce a pomůcky v dostatečné vzdálenosti od pohybujících se čepelí, aby se zabránilo riziku vážného poranění osob nebo poškození mixéru. Lze použít škrabku, ale pouze pokud není mixér v provozu.
  - Čepele jsou velmi ostré. Zacházejte s nimi obezřetně.
  - Tento spotřebič je určen ke zpracování malého množství potravin k okamžité spotřebě. Tento spotřebič není určen k přípravě velkého množství surovin najednou.
  - Abyste snížili riziko poranění, nikdy nenasazujte řezné čepele na základnu, aniž byste předtím řádně umístili misku.
  - Před uvedením spotřebiče do provozu se ujistěte, že je nádoba bezpečně zajištěna na svém místě.
  - Nepokoušejte se otevřít uzamykací mechanismus uzávěru, pokud je spotřebič v provozu.
  - Pokud je napájecí kabel poškozen, musí být provedena jeho výměna výrobcem, servisním zástupcem nebo podobně kvalifikovanou osobou, aby se zabránilo dalšímu poškození.
  - Při manipulaci s ostrými řeznými čepelími, při vyprazdňování mísy a při čištění je třeba dbát zvýšené opatrnosti.
  - Tento spotřebič by neměl být používán dětmi. Udržujte spotřebič a jeho kabel mimo dosah dětí.
  - Spotřebič mohou používat osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo osoby s nedostatkem zkušeností a znalostí, pouze pod dozorem nebo za předpokladu, že byly řádně poučeny o správném a bezpečném používání spotřebiče a jsou srozuměny se souvisejícími riziky.
  - Děti by si se spotřebičem neměly nijak hrát.
  - Pokud je spotřebič ponechán bez dozoru a vždy před jeho sestavením, demontáží nebo čištěním jej odpojte od elektrické sítě.

## TYTO POKYNY SI PROSÍM UCHOVEJTE

### ZVLÁŠTNÍ POKYNY

Napájecí kabel je krátký z důvodu snížení rizika zamotání nebo zakopnutí o delší kabel. Prodlužovací šňůry jsou k dispozici a lze je použít, pokud se budou používat opatrně:

- Elektrická třída musí být minimálně stejně vysoká jako třída daného výrobku;
- Pokud je výrobek zemnicího typu, musí být prodlužovací šňůra zemnicí třívodičová;
- Prodlužovací šňůra musí být umístěna tak, aby nevisela přes desku pultu nebo stolu, kde by o ni mohl někdo zakopnout, zachytit se o ni nebo za ni nechtěně zatáhnout (zejména děti).



**UPOZORNĚNÍ** - Pro snížení rizika zranění osob a/nebo poškození výrobku/majetku:

- Tento přístroj je určen výhradně pro vnitřní, nekomerční, neprůmyslové použití k přípravě tekutin a potravin k přímé spotřebě; nepoužívejte jej ve venkovním prostředí ani k jiným účelům.
- Přístroj vždy používejte s nasazenými čepelími.
- Nepokoušejte se umístit nádobu na základnu ani ji z ní vyjmout, pokud je motor v chodu.
- Chcete-li výrobek odpojit od elektrické sítě, zatáhněte přímo za zástrčku; netahejte za napájecí kabel.
- Na napájecí kabel v místě připojení k výrobku netlačte, protože by se mohl roztřípít a přetřhnout.
- Pokud k tomuto výrobku používáte prodlužovací kabel, musí být elektrická jmenovitá hodnota kabelu minimálně stejně vysoká jako elektrická jmenovitá hodnota přístroje.
- Přístroj vždy používejte na hladkém, vodorovném a stabilním povrchu.
- Nenechávejte napájecí kabel viset přes okraj stolu nebo pultu, kde by mohlo dojít k zakopnutí nebo jeho vytržení.

### Definice pojmů

Následující pojmy označují bezpečnostní hlášení a upozornění o škodách na majetku a označují úroveň závažnosti nebezpečí.



Takto se označuje výstražný symbol. Upozorňuje na možné nebezpečí zranění osob. Postupujte podle bezpečnostních pokynů, které jsou uvedeny za tímto symbolem, aby se předešlo možnému úrazu nebo smrtelnému zranění.

**NEBEZPEČÍ** – Označuje bezprostředně nebezpečnou situaci, která by mohla mít za následek smrt nebo vážné zranění, pokud se jí nevyvarujete. Toto označení je vyhrazeno pouze pro nejextrémnější situace.

**VAROVÁNÍ** – Označuje potenciálně nebezpečnou situaci, která by mohla mít za následek smrt nebo vážné zranění, pokud se jí nevyvarujete.

**UPOZORNĚNÍ** – Označuje potenciálně nebezpečnou situaci, která může mít za následek lehké/středně těžké zranění, pokud se jí nevyvarujete.

**VÝSTRAHA** – Označuje postupy, které se netýkají zranění osob, ale například poškození výrobku a/nebo majetku.

## NÁVOD K OBSLUZE

### VÝSTRAHA:

- 32oz To-Go cup je určen pro maximální objem 700ml. Nenaplňujte jej potravinami nebo tekutinami nad rámeček kapacity.
- Nepoužívejte přístroj, pokud je prázdný.

#### 1. Režim zapnuto

1.1 Režim bez nádoby: Když je výrobek bez nádoby, není žádná funkce aktivována.

1.2 Režim s nádobou: Když má výrobek nasazenou nádobu, pracuje po dobu jedné minuty od zapnutí.

#### 2. Pohotovostní režim

2.1 Pohotovostní režim bez nádoby: V režimu bez nádoby není aktivována žádná funkce přístroje.

2.2 Pohotovostní režim s nádobou: V pohotovostním režimu s nádobou není aktivována žádná funkce. (Tato fáze nastane po skončení minutového pracovního režimu).

#### 3. Pracovní režim

3.1 Přístroj začne fungovat po nasazení nádoby a pracovní doba je jedna minuta.

3.2 Poté, co je přístroj v pohotovostním režimu po skončení činnosti: je-li nádoba vyjmuta a poté znovu nasazena na přístroj (a je-li interval mezi těmito činnostmi delší než 2 sekundy), začne přístroj opět pracovat.

#### 4. Režim s polovinou nádoby

4.1 Při přerušení činnosti: pokud je nádoba vyjmuta a znovu vložena do spotřebiče do 1 sekundy, bude pokračovat po dobu nedokončeného cyklu. Pokud je interval delší než 2 sekundy, znovu se spustí celý cyklus; pokud je přívod napájení vypnutý, přejde přístroj do režimu Restart.

## INSTRUKCE PRO POUŽITÍ NÁDOBY

- Vždy nasadte extraktor s čepelemi na nádobu a utáhněte ji, abyste zabránili únikům ingrediencí při činnosti.
- NIKDY NEPOUŽÍVEJTE EXTRAKTOR S ČEPELEMI K MIXOVÁNÍ BEZ PŘÍTOMNOSTI TEKUTINY, NEBOŤ BY MOHLO DOJÍT K POŠKOZENÍ ČEPELÍ.
- Nepoužívejte motorovou část bez černé základny s čepelemi a bez nasazené průhledné nádoby.
- Před doplňováním dalších přísad při provozu vždy nechte motorovou základnu a extraktor s čepelemi zcela zastavit.

• **VAROVÁNÍ! NIKDY NESTRKEJTE RUCHE DO NÁDOBY PŘIPOJENÉ K NAPÁJECÍ ZÁKLADNĚ, PROTOŽE BY MOHLO DOJÍT K VÁŽNÉMU ZRANĚNÍ.**

### POKYNY NA VYPNUTIE

Jednotka	Zátěž	Typ	Hmotnost	ČAS Nádoba
Mixer	Mrkev a voda	Nádoba s křížovými čepelemi	280 g mrkve, 420 g vody	60 sekund
Mlýnek	Rýže	Nádoba s křížovými čepelemi	450g	60 sekund

## ELEKTRICKÉ PARAMETRY

Napětí	Frekvence	Příkon
AC 220-240 V	50-60 Hz	MAX. 1000 W



### ŽIVOTNÍ PROSTŘEDÍ

Význam přeškrtnuté popelnice na kolečkách:

Nevyhazujte elektrospotřebiče do netříděného komunálního odpadu, nýbrž využijte sběrná místa pro tříděný odpad.

Informace o dostupných sběrných místech získáte na místním úřadě. Pokud jsou elektrospotřebiče likvidovány na skládkách nebo úložištech, mohou nebezpečné látky unikat do podzemních vod a dostat se do potravinového řetězce, což může mít za následek poškození vašeho zdravotního stavu.

# ZÁRUČNÍ LIST

(V souladu se směrnicí EU 2019/771)

## 1. Informace o prodejci

Název společnosti: \_\_\_\_\_

Adresa: \_\_\_\_\_

Registrační číslo (CUI): \_\_\_\_\_

Kontakt: \_\_\_\_\_

E-mail: \_\_\_\_\_

Telefon: \_\_\_\_\_

## 2. Informace o produktu

Název produktu: \_\_\_\_\_

Model / Kód: \_\_\_\_\_

Sériové číslo: \_\_\_\_\_

Číslo faktury / objednávky: \_\_\_\_\_

Datum nákupu: \_\_\_ / \_\_\_ / \_\_\_

## 3. Záruční doba

Produkt je krytý zákonnou zárukou shody po dobu 24 měsíců, platnou od data dodání.

Pokud je produkt opraven v rámci záruky, záruční doba se prodlužuje o dobu, kdy je produkt v servisním středisku.

## 4. Co záruka pokrývá

Záruka pokrývá vady:

- výroby,
- materiálů,
- funkčnosti,
- problémy shody existující při dodání.

V případě nesouladu má spotřebitel právo požadovat:

- Opravu produktu;
- Výměnu produktu;
- Snížení ceny;
- Ukončení smlouvy (vrácení peněz), pokud oprava nebo výměna není možná nebo není provedena v přiměřené době nebo způsobuje značné obtíže.

Tato záruka neomezuje zákonná práva spotřebitele vyplývající z:

- Směrnice EU 2019/771
- Národních zákonů na ochranu spotřebitele
- Práv týkajících se nesouladu zboží

V případě rozporu mezi touto zárukou a místní legislativou se uplatní pro spotřebitele příznivější práva v zemi nákupu.

Pokud má spotřebitel dotazy ohledně lhůty pro opravu nebo výměnu nebo jiných práv vyplývajících z národních zákonů na ochranu spotřebitele, může kontaktovat prodejce nebo zákaznickou podporu výrobce. Kontaktní údaje jsou uvedeny v článcích 8 a 9 tohoto záručního listu.

## 5. Co záruka NEPOKRÝVÁ

Záruka nepokrývá:

- poškození způsobené nesprávným používáním,
- mechanické nárazy, pády, nehody,
- neoprávněné opravy nebo úpravy,
- běžné opotřebení,
- používání mimo požadavky výrobce,
- události vyšší moci

## 6. Jak požádat o záruční servis

Spotřebitel může požádat o záruční servis:

- přímo u prodejce,
- v jakémkoli autorizovaném servisním středisku uvedeném níže,
- kontaktováním prodejce online.

Důkaz o koupi může být poskytnut jakýmkoli způsobem (faktura, bankovní výpis, e-mail atd.).

## 7. Proces opravy / výměny

- Prodejce musí produkt opravit nebo vyměnit v přiměřené době.
- Pokud je oprava nemožná, produkt musí být vyměněn nebo vrácen.

- Přepravu objemných/těžkých výrobků musí zajistit prodejce.

## 8. Autorizované servisní středisko

Název servisní společnosti: AD VITA d.o.o.

Adresa: Tovarniška cesta 7b, SI-3210 Slovenske Konjice

E-mail: info.si@vitapur.com

Telefon: +386 (0) 3 292 79 90

## 9. Podpis prodejce

Zástupce prodejce: \_\_\_\_\_

Podpis: \_\_\_\_\_

Datum: \_\_\_ / \_\_\_ / \_\_\_

## ISTOTNE ŚRODKI OSTROŻNOŚCI

Podczas korzystania z tego lub jakiegokolwiek innego urządzenia elektrycznego, zawsze należy przestrzegać podstawowych zasad bezpieczeństwa:

- Przeczytaj wszystkie instrukcje przed użyciem tego blendera.
- Aby zabezpieczyć się przed ryzykiem porażenia prądem elektrycznym, nie wkładaj przewodu, wtyczki ani podstawy do wody lub innej cieczy.
- Ścisły nadzór jest konieczny, gdy jakiegokolwiek urządzenie jest używane przez dzieci lub w ich pobliżu.
- Wyjmij wtyczkę z gniazdka, gdy blender nie jest używany, przed założeniem lub usunięciem jego części oraz przed czyszczeniem.
- Unikaj kontaktu z ruchomymi częściami.
- Nie używaj tego urządzenia z uszkodzonym przewodem lub wtyczką. lub po jego awarii, upuszczeniu lub uszkodzeniu w jakikolwiek inny sposób.
- Zadzwoń pod nasz bezpłatny numer obsługi klienta, aby uzyskać informacje dotyczące przeglądu, naprawy elektrycznej, mechanicznej lub regulacji.
- Stosowanie nasadek, w tym słoików do konserw, niezalecanych przez producenta, może spowodować ryzyko zranienia.
- Nie mieszaj gorących płynów.
- Nie używaj na zewnątrz.
- Nie pozwól, aby przewód zwisał z krawędzi stołu lub blatu albo dotykał gorącej powierzchni, w tym pieca.
- Trzymaj ręce i przybory z dala od ruchomych ostrzy podczas przetwarzania żywności, aby zmniejszyć ryzyko poważnych obrażeń lub uszkodzenia rozdrabniacza żywności. Skrobak może być używany, ale należy go używać tylko wtedy, gdy rozdrabniacz do żywności nie pracuje.
- Ostrza są ostre. Obchodź się z nimi ostrożnie.
- To urządzenie jest przeznaczone do przetwarzania niewielkich ilości żywności do natychmiastowego spożycia. To urządzenie nie jest przeznaczone do jednoczesnego przygotowywania dużych ilości żywności.
- Aby zmniejszyć ryzyko obrażeń, nigdy nie umieszczaj ostrza tnącego na podstawie bez uprzedniego prawidłowego umieszczenia miski.
- Upewnij się, że pokrywa jest bezpiecznie zablokowana przed uruchomieniem urządzenia.
- Nie próbuj przełamywać mechanizmu blokady pokrywy.
- Jeśli przewód zasilający jest uszkodzony, musi zostać wymieniony przez producenta, jego przedstawiciela serwisowego lub podobnie wykwalifikowaną osobę w celu uniknięcia zagrożenia.
- Należy zachować ostrożność podczas obsługi ostrych ostrzy tnących, opróżniania miski oraz czyszczenia.
- To urządzenie nie powinno być używane przez dzieci. Trzymaj urządzenie i jego przewód z dala od dzieci.
- Urządzenia mogą być używane przez osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych oraz przez osoby bez doświadczenia i wiedzy, jeśli znajdują się one pod nadzorem lub zostały poinstruowane w zakresie bezpiecznego użytkowania urządzenia i jeśli rozumieją związane z tym zagrożenia.
- Dzieci nie powinny bawić się tym urządzeniem.
- Zawsze odłączaj urządzenie od zasilania, jeśli jest pozostawione bez nadzoru oraz przed montażem, demontażem lub czyszczeniem.

## ZACHOWAJ NINIEJSZĄ INSTRUKCJĘ

### INSTRUKCJE SPECJALNE

Urządzenie posiada krótki przewód zasilający, aby zmniejszyć ryzyko zaplątania się lub potknięcia o dłuższy przewód. Przedłużacze są dostępne i mogą być używane, jeśli zachowana zostanie ostrożność podczas ich używania:

- Oznaczone parametry elektryczne muszą być co najmniej tak wysokie, jak parametry produktu;
- Jeśli produkt to produkt uziemieniem, przedłużacz musi być 3-żyłowym przewodem z uziemieniem;
- Dłuższy przewód należy użyć tak, aby nie zwisał z blatu lub stołu, aby nie było można się o niego potknąć, zaczepić lub niechcący pociągnąć (zwłaszcza przez dzieci).

**! UWAGA** - Aby zmniejszyć ryzyko obrażeń ciała i/lub uszkodzenia produktu/mienia:

- Ten produkt jest przeznaczony wyłącznie do użytku wewnętrznego, niekomercyjnego, nieprzemysłowego do przetwarzania płynów i żywności przeznaczonej do spożycia przez ludzi; nie należy używać tego produktu na zewnątrz ani w żadnym innym celu.
- Zawsze używaj produktu z zamontowanym zespołem ostrzy.
- Nie próbuj umieszczać pojemnika na podstawie ani wyjmować go z podstawy podczas pracy silnika.
- Aby odłączyć produkt od gniazdka elektrycznego, pociągnij bezpośrednio za wtyczkę; nie ciągnij za przewód zasilający.
- Nie należy obciążać przewodu zasilającego w miejscu, w którym łączy się on z produktem, ponieważ przewód zasilający może się strzępić i pękać.
- W przypadku korzystania z przedłużacza wraz z tym produktem, oznaczone parametry elektryczne zestawu przewodów muszą być co najmniej tak duże, jak parametry elektryczne produktu.
- Zawsze używaj tego produktu na płaskiej, równej i stabilnej powierzchni.
- Nie pozwól, aby przewód zasilający zwisał, np. z krawędzi stołu lub blatu, aby wyeliminować szansę potknięcia lub pociągnięcia.

### Definicje

Poniższe terminy identyfikują komunikaty dotyczące bezpieczeństwa i uszkodzenia mienia oraz określają poziom powagi zagrożenia.

**! Symbol ostrzeżenia o bezpieczeństwie:** ostrzega o potencjalnym niebezpieczeństwie obrażeń ciała. Przestrzegaj wszystkich komunikatów bezpieczeństwa, które pojawiają się za tym symbolem, aby uniknąć możliwych obrażeń lub śmierci.

**NIEBEZPIECZEŃSTWO** – Wskazuje na nieuchronnie niebezpieczną sytuację, która, jeśli się jej nie uniknie, spowoduje śmierć lub poważne obrażenia. Użycie tego komunikatu ostrzegawczego jest ograniczone do najbardziej ekstremalnych sytuacji.

**OSTRZEŻENIE** – Wskazuje na potencjalnie niebezpieczną sytuację, która, jeśli się jej nie uniknie, może spowodować śmierć lub poważne obrażenia.

**UWAGA** – Wskazuje na potencjalnie niebezpieczną sytuację, która, jeśli się jej nie uniknie, może spowodować niewielkie/umiarkowane obrażenia.

**WAŻNE** – Dotyczy praktyk niezwiązanych z obrażeniami ciała, takich jak uszkodzenie produktu i/lub mienia.

### UŻYCIE

#### WAŻNE:

- Ogromny pojemnik o pojemności 32 uncji ma maksymalną pojemność 700 ml. Nie należy napełniać go jedzeniem lub płynami powyżej poziomu jego pojemności.
- Nie należy używać produktu pustego.

1. Tryb zasilania.
  - 1.1 Tryb włączania bez pojemnika: gdy produkt znajduje się w stanie bez pojemnika, żadna funkcja nie jest aktywowana.
  - 1.2 Tryb zasilania z pojemnikiem: gdy produkt posiada pojemnik, będzie działał przez jedną minutę po włączeniu.
2. Tryb czuwania.
  - 2.1. Produkt bez trybu czuwania pojemnika: produkt nie aktywuje żadnej funkcji w trybie bez pojemnika.
  - 2.2. Produkt z trybem czuwania pojemnika: gdy produkt posiada tryb czuwania pojemnika, żadna funkcja nie jest aktywna (produkt wchodzi w ten stan po zakończeniu jednoczynowego trybu pracy).
3. Tryb pracy.
  - 3.1. Produkt wchodzi w tryb pracy z pojemnikiem: czas pracy to jedna minuta.
  - 3.2. Po przełączeniu produktu w tryb czuwania, jeśli pojemnik zostanie usunięty, a następnie umieszczony (przerwa jest większa niż 2 sekundy), produkt wejdzie w odpowiedni tryb pracy 3.1.
4. Tryb z połową pojemnika.
  - 4.1. W ciągu jednej minuty pracy, jeśli pojemnik zostanie wyjęty i ponownie włożony w ciągu 1 sekundy, niedokończony czas pracy będzie kontynuowany. Jeśli przerwa jest większa niż 2 sekundy, wejdzie w odpowiedni stan pracy 3.1; jeśli zasilanie jest wyłączone, wejdzie w tryb ponownego uruchomienia.

## INSTRUKCJE DOTYCZĄCE POJEMNIKA

- Przed dodaniem składników do pojemnika należy przymocować precyzyjne ostrze ekstraktora do pojemnika i dokręć je ręcznie, aby zapobiec wyciekowi.
- NIGDY NIE NALEŻY UŻYWAĆ OSTRZA PRECYZYJNEGO EKSTRAKTORA DO MIESZANIA BEZ PŁYNU, PONIEWAŻ MOŻE TO USZKODZIĆ OSTRZA.
- Nie używaj pojemnika na podstawie silnika bez czarnej pokrywy i przezroczystej pokrywy wentylacyjnej w odpowiednim miejscu.
- Przed dodaniem dodatkowych składników w okresie przetwarzania zawsze zaczekaj, aż silnik i precyzyjne ostrze ekstraktora całkowicie się zatrzymają.

**• OSTRZEŻENIE! NIGDY NIE NALEŻY WKŁADAĆ RĄK DO POJEMNIKA PO ZAMOCOWANIU GO NA PODSTAWIE, PONIEWAŻ MOŻE TO SPOWODOWAĆ POWAŻNE OBRAŻENIA.**

## INSTRUKCJE WYŁĄCZANIA ZASILANIA

Zadanie	Rodzaj wypełnienia	Rodzaj	Waga	CZAS Pojemnik
Blender	Marchewki i woda	Ogromny pojemnik z ostrzem krzyżowym	280g marchewek, 420g wody	60 sekund
Siekaczka	Ryż	Ogromny pojemnik z ostrzem krzyżowym	450g	60 sekund

## PARAMETRY ELEKTRYCZNE

Napięcie	Częstotliwość	Moc
AC 220-240 V	50-60 Hz	MAKS. 1000 W



## ŚRODOWISKO

Znaczenie przekreślonego kosza na śmieci:

Urządzeń elektrycznych nie należy pozbywać się jak nieposortowanych odpadów komunalnych. Należy korzystać z selektywnych punktów zbiórki.

Skontaktuj się z lokalnym samorządem, aby uzyskać informacje dotyczące dostępnych systemów zbiórki. Jeśli urządzenia elektryczne zostaną wyrzucone na wysypiska, niebezpieczne substancje mogą przedostać się do wód gruntowych i dostać się do łańcucha pokarmowego, szkodząc zdrowiu.

# CERTYFIKAT GWARANCYJNY

(Zgodny z Dyrektywą UE 2019/771)

## 1. Informacje o Sprzedawcy

Nazwa firmy: \_\_\_\_\_

Adres: \_\_\_\_\_

Numer rejestracyjny (CUI): \_\_\_\_\_

Kontakt: \_\_\_\_\_

E-mail: \_\_\_\_\_

Telefon: \_\_\_\_\_

## 2. Informacje o Produkcie

Nazwa produktu: \_\_\_\_\_

Model / Kod: \_\_\_\_\_

Numer seryjny: \_\_\_\_\_

Numer faktury / zamówienia: \_\_\_\_\_

Data zakupu: \_\_\_ / \_\_\_ / \_\_\_\_

## 3. Okres Gwarancji

Produkt objęty jest ustawową gwarancją zgodności przez okres 24 miesięcy, liczony od dnia dostawy. Jeśli produkt zostanie naprawiony w ramach gwarancji, okres gwarancji zostaje przedłużony o czas, w którym produkt przebywał w serwisie.

## 4. Zakres Gwarancji

Gwarancja obejmuje wady dotyczące:

- produkcji,
- materiałów,
- funkcjonalności,
- niezgodności istniejących w chwili dostawy.

W przypadku niezgodności konsument ma prawo żądać:

- naprawy produktu,
- wymiany produktu,
- obniżenia ceny,
- odstąpienia od umowy (zwrotu pieniędzy), jeśli naprawa lub wymiana nie są możliwe, nie zostały wykonane w rozsądnym czasie lub powodują istotne niedogodności.

Gwarancja nie ogranicza ustawowych praw konsumenta wynikających z:

- Dyrektywy UE 2019/771,
- krajowych przepisów o ochronie konsumenta,
- praw związanych z brakiem zgodności towarów.

W przypadku rozbieżności między niniejszą gwarancją a lokalnym ustawodawstwem, zastosowanie mają korzystniejsze dla konsumenta przepisy obowiązujące w kraju zakupu.

W razie pytań dotyczących czasu naprawy lub wymiany, bądź innych praw wynikających z krajowych przepisów o ochronie konsumenta, konsument może skontaktować się ze Sprzedawcą lub działem obsługi klienta producenta. Dane kontaktowe znajdują się w artykułach 8 i 9 niniejszego certyfikatu gwarancyjnego.

## 5. Czego Gwarancja NIE Obejmuje

Gwarancja nie obejmuje:

- uszkodzeń spowodowanych niewłaściwym użytkowaniem,
- wstrząsów mechanicznych, upadków, wypadków,
- nieautoryzowanych napraw lub modyfikacji,
- normalnego zużycia,
- użytkowania niezgodnego z wymaganiami producenta,

- zdarzeń siły wyższej.

## 6. Jak Skorzystać z Gwarancji

Konsument może zgłosić reklamację:

- bezpośrednio u sprzedawcy,
- w dowolnym autoryzowanym serwisie wymienionym poniżej,
- kontaktując się ze sprzedawcą online.

Dowód zakupu może być przedstawiony w dowolnej formie (faktura, wyciąg bankowy, e-mail itp.).

## 7. Proces Naprawy / Wymiany

- Sprzedawca musi naprawić lub wymienić produkt w ciągu 15 dni kalendarzowych.

- Jeśli naprawa jest niemożliwa, produkt musi zostać wymieniony lub zwrócony.

- Transport dużych/ciężkich przedmiotów musi być zorganizowany przez sprzedawcę.

## 8. Autoryzowany Serwis

Nazwa firmy serwisowej: AD VITA d.o.o. Adres: Tovarniška cesta 7b, SI-3210-Slovenske Konjice E-mail: info.si@vitapur.com  
Telefon: +386 (0) 3 292 79 90

## 9. Podpis Sprzedawcy

Przedstawiciel sprzedawcy: \_\_\_\_\_

Podpis: \_\_\_\_\_

Data: \_\_\_ / \_\_\_ / \_\_\_\_

## OLULISED KAITSEMEETMED

Selle või mõne muu elektriseadme kasutamisel järgige alati järgmisi põhilisi ettevaatusabinõusid:

- Enne selle blendri kasutamist lugege läbi kõik juhised.
- Elektrilöögiohu vältimiseks ärge pange juhet, pistikut ega alust vette või muusse vedelikku.
- Hoolikas järelevalve on vajalik, kui seadet kasutavad lapsed või on nende läheduses. Eemaldage pistik pistikupesast, kui seda ei kasutata, enne osade peale- või mahavõtmist ja enne puhastamist.
- Vältige liikuvate osade puudutamist.
- Ärge kasutage ühtegi seadet kahjustatud juhtme või pistikuga pärast seda, kui seadmel on talitlushäireid või kui see on maha kukkunud või mingil viisil kahjustatud. Uurimise, elektriremondi, mehaanilise remondi või reguleerimise kohta teabe saamiseks võtke ühendust meie klienditeenindusega.
- Tootja poolt mittesoovitavate lisaseadmete, sealhulgas purkide kasutamine võib põhjustada inimeste vigastuste ohtu.
- Ärge segage kuumi vedelikke.
- Ärge kasutage õues.
- Ärge laske juhtmel rippuda üle laua või leti serva ega puudutada kuuma pinda, sealhulgas pliiti.
- Hoidke toidu töötlemise ajal käed ja riistad liikuvatest teradest eemal, et vähendada inimeste raskete vigastuste või blenderi kahjustamise ohtu. Kaabitsat võib kasutada, kuid ainult siis, kui blender ei tööta.
- Terad on teravad. Käsitsege hoolikalt.
- See seade on ette nähtud väikeste toidukoguste töötlemiseks koheseks tarbimiseks. See seade ei ole ette nähtud suure toidukoguse korruga valmistamiseks.
- Vigastusohu vähendamiseks ärge kunagi asetage löiketera alusele enne, kui olete kaussi korralikult oma kohale asetanud.
- Enne seadme kasutamist veenduge, et purk on kindlalt oma kohale lukustatud.
- Ärge püüdke avada katte lukustusmehhanismi, kui seade töötab.
- Kui toitejuhe on kahjustatud, peab selle edasiste kahjustuste vältimiseks välja vahetama tootja, tema teenindusagent või sarnase kvalifikatsiooniga isik.
- Teravate löiketerade käsitsemisel, kausi tühjendamisel ja puhastamisel tuleb olla ettevaatlik.
- Seda seadet ei tohi kasutada lapsed. Hoidke seade ja selle juhe lastele kättesaamatus kohas.
- Seadmeid võivad kasutada piiratud füüsiliste, sensoorsete või vaimsete võimetega või kogemuste ja teadmiste puudumisega inimesed, kui neid on jälgitud või juhendatud seadme ohutu kasutamise kohta ja kui nad mõistavad kaasnevaid ohte.
- Lapsed ei tohi seadmega mängida.
- Ühendage seade alati vooluvõrgust lahti, kui see jäetakse järelevalveta ning enne kokkupanemist, lahtivõtmist või puhastamist.

## SALVESTA NEED JUHISED

### ERIJUHENDID

Lühike toitejuhe on kaasas, et vähendada pikemasse juhtmesse takerdumise või selle otsa komistamise ohtu. Pikendusjuhtmed on saadaval ja neid saab kasutada, kui neid kasutatakse ettevaatlikult:

- Märgitud elektriline nimiväärtus peab olema vähemalt sama kõrge kui toote oma;
- Kui toode on maandustüüpi, peab pikendusjuhe olema maandustüüpi 3-juhtmeline juhe;
- Paigutage pikem juhe nii, et see ei jääks üle tööpinna või lauaplaadi, kus selle otsa võib komistada, takerduda või tahtmatult peale tõmmata (eriti lapsed).



**ETTEVAATUST** - Isikuvigastuste ja/või toote/vara kahjustamise ohu vähendamiseks:

- See toode on ette nähtud üksnes siseruumides, mitteäriiliseks, mittetööstuslikuks kasutamiseks inimtoiduks ettenähtud vedelike ja toiduainete töötlemisel; ärge kasutage toodet õues ega muul otstarbel.
- Kasutage toodet alati nii, et terad on paigas.
- Ärge püüdke purki alusele asetada ega kannu aluselt eemaldada, kui mootor töötab.
- Toote lahtiuhendamiseks pistikupesast tõmmake otse pistikust; ärge tõmmake toitejuhtmet.
- Ärge avaldage survet toitejuhtmele kohtades, kus see tootega ühendub, kuna toitejuhe võib kuluda ja puruneda.
- Kui kasutate selle tootega pikendusjuhet, peab juhtmekomplekti märgitud elektriline nimiväärtus olema vähemalt sama kõrge kui toote elektriline nimiväärtus.
- Kasutage toodet alati tasasel, siledal ja stabiilsel pinnal.
- Ärge laske toitejuhtmel rippuda üle laua või leti serva, kus võidakse komistada või see maha tõmmata.

### Definitsioonid

Kasutamisel tähistavad järgmised terminid ohutus- ja varakahjuteateid ning tähistavad ohu tõsidust.



See on ohutushoiatuse sümbol. See hoiatab teid võimalike vigastuste eest. Võimalike vigastuste või surma vältimiseks järgige sellele sümbolile järgnevat ohutussõnumeid.

**OHT** – Tähistab otsest ohtlikku olukorda, mis, kui seda ei väldi, võib lõppeda surma või raske vigastusega. See piirdub kõige äärmuslikumate olukordadega.

**HOIATUS** – Tähistab potentsiaalselt ohtlikku olukorda, mis võib lõppeda surma või tõsise vigastusega, kui seda ei väldita.

**ETTEVAATUST** – Tähistab potentsiaalselt ohtlikku olukorda, mille mitteväältimise korral võib tulemuseks olla kerge/keskmine vigastus.

**TÄHELEPANU** – Käsitseb tavadid, mis ei ole seotud kehavigastustega, nagu toote- ja/või varakahjustused.

## KASUTUSJUHEND

### TÄHELEPANU:

- 32 untsi To-Go tassi mahutavus on 700 ml. Ärge täitke tassi toidu või vedelikuga, mis ületab mahutaset.
- Ärge kasutage toodet tühjana.

#### 1. Sisselülitusrežiim

1.1 Režiim ilma purgita: kui toode on ilma purgita, ei aktiveerita ühtegi funktsiooni.

1.2 Purgiga režiim: kui tootel on purk kinnitatud, töötab see pärast sisselülitamist ühe minuti.

#### 2. Ooterežiim

2.1 Toode ilma purgita ooterežiimis: ilma purgita režiimis ei aktiveeri toode ühtegi funktsiooni.

2.2 Tootel on purgi ooterežiim: kui tootel on purgi ooterežiim, ei aktiveerita ühtegi funktsiooni. (See juhtub pärast üheminutilise töörežiimi lõppu)

#### 3. Töörežiim

3.1 Toode hakkab tööle, kui purk on kinnitatud ja tööaeg on üks minut.

3.2 Kui toode on pärast töötamist ooterežiimis: kui tass eemaldatakse ja seejärel uuesti seadmele asetatakse (ja kui intervall on pikem kui 2 sekundit), hakkab seade uuesti tööle.

#### 4. Poole tassi režiim

4.1 Töötamisel: kui purk eemaldatakse ja 1 sekundi jooksul uuesti seadmesse sisestatakse, jätkub lõpetamata tsükliäeg. Kui intervall on pikem kui 2 sekundit, taaskäivitat see kogu tsükli; kui toide on välja lülitatud, lülitub see taaskäivitusrežiimi.

### PURGI JUHISED

- Pärast koostisosade purki lisamist kinnitage alati täppistõmmise tera purgi külge ja pingutage seda, et vältida lekkimist.
- ÄRGE KUNAGI KASUTAGE TÄPSEKSTRAKTORI TERA SEGISTAMISEKS ILMA VEDELIKULT, MIS VÕIB TERA KAHJUSTADA.
- Ärge kasutage mootorialust ilma musta aluseta, millel on terad ja läbipaistev anum.
- Enne täiendavate koostisosade lisamist töötamise ajal laske alati jõuallika mootoril ja täppistõmbeteral täielikult seiskuda.

- **HOIATUS! ÄRGE KUNAGI PANE KÄSI PURKI, KUI ON KINNITATUD TOITEALUSELE, MIS VÕIB PÕHJUSTADA RASKET VIGASTUST.**

### TOITE VÄLJA LÜLITAMISE JUHISED

Ülessanne	Rodzaj wypełnienia	Rodzaj	Waga	CZAS Pojemnik
Blender	Porgandid ja vesi	Ristteraga purk	280g porgand, 420g vesi	60 sekundit
Jahvataja	Riis	Ristteraga purk	450g	60 sekundit

### ELEKTRISPETSIFIKATSIOONID

Pinge	Sagedus	Võimsus
AC 220-240 V	50-60 Hz	MAX. 1000 W



### KESKKONNATEAVE

Läbikriipsutatud ratastega prügikasti tähendus:

Ärge visake elektriseadmeid sorteerimata olmejäätmete hulka, kasutage eraldi kogumisvahendeid.

Saadaolevate kogumissüsteemide kohta teabe saamiseks võtke ühendust kohaliku omavalitsusega. Kui elektriseadmed ladestatakse prügilasse või prügimäele, võivad ohtlikud ained lekkida põhjavette ja sattuda toiduahelasse, kahjustades teie tervist ja heaolu.

# GARANTII SERTIFIKAAT

(Kooskõlas EL direktiiviga 2019/771)

## 1. Müüja andmed

Ettevõtte nimi: \_\_\_\_\_

Aadress: \_\_\_\_\_

Registriumber (CUI): \_\_\_\_\_

Kontakt: \_\_\_\_\_

E-post: \_\_\_\_\_

Telefon: \_\_\_\_\_

## 2. Tooteinfo

Toote nimi: \_\_\_\_\_

Mudel / Kood: \_\_\_\_\_

Seerianumber: \_\_\_\_\_

Arve / Tellimuse number: \_\_\_\_\_

Ostukuupäev: \_\_\_ / \_\_\_ / \_\_\_

## 3. Garantii periood

Toode on kaetud 24 kuu pikkuse seadusliku vastavusgarantiiga, mis kehtib alates tarnekuupäevast.

Kui toode on garantiiremondis, pikeneb garantiiperiood ajaga, mil toode viibib teeninduskeskuses.

## 4. Mida garantii katab

Garantii katab defekte:

- tootmises,
- materjalides,
- funktsionaalsuses,
- vastavusprobleeme, mis eksisteerisid tarne ajal.

Mittevastavuse korral on tarbijal õigus taotleda:

- Toote parandamist;
- Toote asendamist;
- Hinna alandamist;
- Lepingu lõpetamist (tagasimakset), kui parandamine või asendamine ei ole võimalik või ei toimu mõistliku aja jooksul või põhjustab olulisi ebamugavusi.

Garantii ei piira tarbija seaduslikke õigusi, mis tulenevad:

- EL direktiivist 2019/771
- Riiklikest tarbijakaitse seadustest
- Õigustest, mis on seotud kaupade mittevastavusega

Kui garantii ja kohaliku seadusandluse vahel esineb vastuolu, kohaldatakse tarbijale soodsamaid õigusi osturiigis.

Kui tarbijal on küsimusi remondi või asendamise tähtaegade või muude õiguste kohta, võib ta pöörduda müüja või tootja klienditeeninduse poole. Kontaktandmed on toodud käesoleva sertifikaadi punktides 8 ja 9.

## 5. Mida garantii EI kata

Garantii ei kata:

- kahju, mis on põhjustatud ebaõigest kasutamisest,
- mehaanilisi lööke, kukkumisi, õnnetusi,
- volitamata parandusi või muudatusi,
- normaalset kulumist,
- kasutamist väljaspool tootja nõudeid,
- vääramatu jõu sündmusi

## 6. Kuidas garantiiteenust taotleda

Tarbijal on võimalik taotleda garantiiteenust:

- otse müüjalt,

- mis tahes allpool loetletud volitatud teeninduskeskusest,
- müüjaga veebis ühendust võttes.

Ostutõendit võib esitada mis tahes viisil (arve, pangaväljavõtte, e-kiri jne.).

## 7. Parandamise / asendamise protsess

- Müüja peab toote parandama või asendama mõistliku aja jooksul.

- Kui parandamine on võimatu, tuleb toode asendada või tagastada.

- Suurte/raskete esemete transport peab olema korraldatud müüja poolt.

## 8. Volitatud teeninduskeskus

Teenindusettevõtte nimi: AD VITA d.o.o.

Aadress: Tovarniška cesta 7b, SI-3210 Slovenske Konjice

E-post: info.si@vitapur.com

Telefon: +386 (0) 3 292 79 90

## 9. Müüja allkiri

Müüja esindaja: \_\_\_\_\_

Allkiri: \_\_\_\_\_

Kuupäev: \_\_\_ / \_\_\_ / \_\_\_

## SVARBIOS APSAUGOS PRIEMONĖS

Naudodami šį ar bet kurį kitą elektrinį prietaisą, visada laikykitės šių pagrindinių saugos priemonių:

- Prieš naudodami šį trintuvą perskaitykite visus nurodymus.
- Norėdami apsisaugoti nuo elektros smūgio pavojaus, neikiškite laido, kištuko ar korpuso į vandenį ar kitą skystį.
- Būtina atidžiai prižiūrėti, kai bet kurį prietaisą naudoja vaikai arba jis naudojamas šalia jų.
- Išjunkite kištuką iš elektros lizdo, kai prietaiso nenaudojate, prieš uždėdami ar nuimdami dalis ir prieš valydami.
- Venkite sąlyčio su judančiomis dalimis.
- Nenaudokite prietaiso su pažeistu laidu ar kištuku. arba prietaisui sugedus, nukritus ar kaip nors jį sugadinus. Skambinkite nemokamu klientų aptarnavimo numeriu, kad gautumėte informacijos apie apžiūrą, elektrotechnikos remontą, mechaninį remontą ar reguliavimą.
- Naudojant gamintojo nerekomenduojamus priedus, įskaitant konservų indelius, gali kilti pavojus susižeisti žmonėms.
- Nemaišykite karštų skysčių.
- Nenaudokite lauke.
- Neleiskite, kad laidas kabotų ant stalo ar stalviršio krašto arba liestų karštą paviršių, įskaitant viryklę.
- Apdorodami maistą rankas ir indus laikykite toliau nuo judančių peilių, kad išvengtumėte rimtų žmonių sužalojimų arba maisto smulkintuvo sugadinimo. Galima naudoti grandiklį, bet jį naudoti tik tada, kai maisto smulkintuvas neveikia.
- Ašmenys yra aštrūs. Su jais elkitės atsargiai.
- Šis prietaisas skirtas nedideliame maisto kiekiui apdoroti, kad jis būtų iš karto suvartotas. Šis prietaisas neskirtas dideliems maisto kiekiams vienu metu ruošti.
- Kad sumažintumėte susižalojimo riziką, niekada nedėkite pjaustymo peilių ant pagrindo, prieš tai tinkamai neįdėję dubens.
- Prieš naudodami prietaisą įsitikinkite, kad dangtis yra patikimai užfiksuotas.
- Nebandykite pažeisti dangčio blokavimo mechanizmo.
- Jei maitinimo laidas pažeistas, jį turi pakeisti gamintojas, jo techninės priežiūros atstovas arba panašią kvalifikaciją turintis asmenys, kad būtų išvengta pavojaus.
- Dirbant su aštriais pjovimo peiliais, ištuštinant indą ir valant reikia būti atsargiems.
- Šio prietaiso negali naudoti vaikai. Saugokite prietaisą ir jo laidą nuo vaikų.
- Prietaisus gali naudoti asmenys, kurių fiziniai, jutiminiai ar protiniai gebėjimai yra riboti arba kuriems trūksta patirties ir žinių, jei jie buvo prižiūrimi arba instruktuojami, kaip saugiai naudoti prietaisą, ir jei jie supranta su tuo susijusius pavojus.
- Vaikai neturi žaisti su prietaisu.
- Jei prietaisas paliekamas be priežiūros, taip pat prieš montuodami, ardydami ar valydami visada atjunkite jį nuo elektros tinklo.

## IŠSAUGOKITE ŠIAS INSTRUKCIJAS

### SPECIALIOS INSTRUKCIJOS

Trumpas maitinimo laidas yra trumpas, kad sumažėtų rizika įsipainioti į ilgesnį laidą arba užkliūti už jo. Galima įsigyti prailgintuvų, kuriuos galima naudoti, jei jais naudojama atsargiai:

- Pažymėta elektrinė galia turi būti bent tokia pat didelė kaip įrenginio;
- Jei įrenginys yra žemėnimo tipo, ilgintuvas turi būti žemėnimo tipo 3 laidų laidas;
- Ilgesnį laidą išdėstykite taip, kad jis nebūtų užtemptas ant stalviršio ar stalo, kur už jo galima užkliūti, užsikabinti ar netyčia už jo patraukti (ypač vaikų).



**DĖMESIO** - kad sumažintumėte riziką susižeisti ir (arba) sugadinti įrenginį ir (arba) turtą:

- Šis įrenginys skirtas naudoti tik patalpose, ne komerciniuose tikslais, ne pramonėje, perdirbant skysčius ir maisto produktus, skirtus žmonių maistui; nenaudokite jo lauke ar kitais tikslais.
- Visada naudokite įrenginį su uždėtu peilių mazgu.
- Nebandykite uždėti indo ant pagrindo arba nuimti indo nuo pagrindo, kol veikia varikliukas.
- Norėdami atjungti įrenginį nuo elektros lizdo, traukite tiesiai už kištuko; netraukite už maitinimo laido.
- Neįtemptkite maitinimo laido toje vietoje, kur jis jungiasi prie įrenginio, nes maitinimo laidas gali nutrūkti ir nutrūkti.
- Jei su šiuo įrenginiu naudojate ilgintuvą, pažymėta laido komplekto elektrinė galia turi būti ne mažesnė už įrenginio elektrinę galią.
- Įrenginį visada naudokite ant lygaus, lygaus, stabilaus paviršiaus.
- Neleiskite, kad maitinimo laidas kabotų, pavyzdžiui, ant stalo ar prekystalio krašto, kur ant jo galima užkliūti arba jį ištraukti.

### Sąvokų apibrėžtys

Kai vartojami toliau nurodyti terminai, jais apibūdinami pranešimai apie saugą ir žalą turtui ir nurodomas pavojaus rimtumo lygis.



Tai saugos įspėjimo simbolis. Jis įspėja apie galimą pavojų susižaloti. Laikykitės visų po šiuo simboliu esančių saugos pranešimų, kad išvengtumėte galimų sužalojimų ar mirties.

**PAVOJUS** – nurodo neišvengiamai pavojingą situaciją, kurios neišvengus galima žūti arba sunkiai susižeisti. Šis signalinis žodis naudojamas tik ekstremaliose situacijose.

**ĮSPĖJIMAS** – Žymi potencialiai pavojingą situaciją, kuri, jei jos nebus išvengta, gali sukelti mirtį arba sunkų sužalojimą.

**DĖMESIO** – žymi potencialiai pavojingą situaciją, kurios neišvengus galima patirti nedidelį arba vidutinio sunkumo sužalojimą.

**PASTABA** – Nagrinėjama su asmens sužalojimu nesusijusi praktika, pavyzdžiui, įrenginių ir (arba) turto sugadinimas.

## NAUDOTI

### PASTABA:

- 32 uncijų „Colossal“ puodelis skirtas maksimaliai 700 ml talpai. Nepripildykite indo maisto produktais ar skysčiais, viršijančiais talpos lygį.
- Nenaudokite įrenginio tuščio.

#### 1. Įjungimo režimas.

- 1.1 Įjungimo režimas be puodelio: kai įrenginys yra be puodelio, jokia funkcija neįjungiama.
- 1.2 Įjungimo režimas su puodeliu: kai įrenginys yra įjungimo būsenos, jis veiks vieną minutę po įjungimo.

#### 2. Budėjimo režimas.

- 2.1. Įrenginio be puodelio budėjimo režimo: įrenginys neįjungia jokios funkcijos, kai veikia režimas be puodelio.
- 2.2. Įrenginys turi puodelio budėjimo režimą: kai įrenginyje yra puodelio budėjimo režimas, jokia funkcija neįjungiama. (Į šią būseną pereinama pasibaigus vienos minutės darbo režimui).

#### 3. Veikimo režimas.

- 3.1. Į veikimo režimą įrenginys įsijungia su puodeliu, o darbo laikas - viena minutė.
- 3.2. Po veikimo perjungus įrenginį į budėjimo režimą, jei puodelis bus paimtas ir padėtas (intervalas ilgesnis nei 2 sekundės), jis pereis į atitinkamą 3.1 darbo būseną.

#### 4. Pusės puodelio režimas.

- 4.1. Jei per vieną darbo minutę puodelis išimamas ir vėl įdedamas į puodelį per 1 sekundę, nebaigto darbo laikas tęsiasi. Jei intervalas ilgesnis nei 2 sekundės, bus pereita į atitinkamą 3.1 darbo būseną; jei maitinimas išjungtas, bus pereita į pirmiau nurodytą įjungimo režimą „Paleisti iš naujo“

### AŠOČIO NAUDOJIMO INSTRUKCIJOS

- Prieš įpildami ingredientų į ašotį, visada prie ašočio pritvirtinkite tikslaus ištraukimo peilį ir priveržkite jį ranka, kad išvengtumėte nuotėkio.
- NIEKADA NENAUDOKITE TIKSLAUS IŠTRAUKIMO PEILIO MAIŠYMU BE SKYSČIO, NES TAI GALI SUGADINTI AŠMENIS.
- Nenaudokite ašočio ant varikliuko pagrindo be juodo dangčio ir skaidraus ventiliacijos angos dangtelio.
- Visada leiskite pagrindiniam varikliukui ir tiksliojo ekstraktoriaus ašmenims visiškai sustoti, prieš įdedami papildomų ingredientų apdorojimo metu.

- ĮSPĖJIMAS! NIEKADA NEKIŠKITE RANKŲ Į TALPYKLĄ, KAI JI PRITVIRTINTA PRIE MAITINIMO PAGRINDĄ, NES TAI GALI SUKELTI RIMTŲ SUŽALOJIMŲ.

### MAITINIMO IŠJUNGIMO INSTRUKCIJOS

Užduoties elementas	Tipo apkrova	Tipas	Svoris	LAIKAS
Trintuvas	Morkos ir vanduo	„Colossal“ puodelis su kryžminiais ašmenimis	280 g morkų, 420 g vandens	60 sekundžių
Smulkintuvas	Ryžiai	„Colossal“ puodelis su kryžminiais ašmenimis	450 g	60 sekundžių

### ELEKTRINĖS SPECIFIKACIJOS

Įtampa	Dažnis	Galingumas
AC 220-240 V	50-60 Hz	MAKS. 1000 W



### APLINKA

Perbrauktos šiukšliadėžės su ratukais reikšmė:

Neišmeskite elektros prietaisų kaip nerūšiuotų komunalinių atliekų, naudokitės atskiromis surinkimo priemonėmis.

Informacijos apie galimas surinkimo sistemas teiraukitės vietos valdžios institucijų. Jei elektros prietaisai išmetami į sąvartynus ar sąvartynus, pavojingos medžiagos gali patekti į požeminį vandenį ir į maisto grandinę, pakenkti jūsų sveikatai ir gerovei.

# GARANTIJOS SERTIFIKATAS

(Atitinka ES Direktyvą 2019/771)

## 1. Pardavėjo informacija

Įmonės pavadinimas: \_\_\_\_\_

Adresas: \_\_\_\_\_

Registracijos numeris (CUI): \_\_\_\_\_

Kontaktai: \_\_\_\_\_

El. paštas: \_\_\_\_\_

Telefonas: \_\_\_\_\_

## 2. Produkto informacija

Produkto pavadinimas: \_\_\_\_\_

Modelis / Kodas: \_\_\_\_\_

Serijos numeris: \_\_\_\_\_

Sąskaitos / Užsakymo numeris: \_\_\_\_\_

Pirkimo data: \_\_\_ / \_\_\_ / \_\_\_\_

## 3. Garantijos laikotarpis

Produktui taikoma 24 mėnesių teisinė atitikties garantija, galiojanti nuo pristatymo datos.

Jei produktas suremontuojamas pagal garantiją, garantijos laikotarpis pratęsiamas laikotarpiu, kurį produktas praleidžia serviso centre.

## 4. Ką garantija apima

Garantija apima defektus:

- gamybos,
- medžiagų,
- funkcionalumo,
- atitikties problemas, egzistuojančias pristatymo metu.

Esant neatitiktčiai, vartotojas turi teisę reikalauti:

- Produkto remonto;
- Produkto pakeitimo;
- Kainos sumažinimo;
- Sutarties nutraukimo (pinigų grąžinimo), jei remontas ar pakeitimas neįmanomas arba neatliekamas per pagrįstą laiką ar sukelia didelių nepatogumų.

Garantija neriboja vartotojo įstatyminių teisių, kylančių iš:

- ES Direktyvos 2019/771
- Nacionalinių vartotojų apsaugos įstatymų
- Teisių, susijusių su prekių neatitikimu

Jei yra neatitikimų tarp šios garantijos ir vietos teisės aktų, taikomos vartotojui palankesnės teisės pirkimo šalyje.

Jei vartotojui kyla klausimų dėl remonto ar pakeitimo terminų ar kitų teisių pagal nacionalinius vartotojų apsaugos įstatymus, jis gali kreiptis į pardavėją arba gamintojo klientų aptarnavimo skyrių. Kontaktinė informacija pateikta 8 ir 9 straipsniuose.

## 5. Ką garantija NEapima

Garantija neapima:

- žalos, padarytos netinkamu naudojimu,
- mechaninių smūgių, kritimų, nelaimingų atsitikimų,
- neautorizuotų remontų ar modifikacijų,
- įprasto nusidėvėjimo,
- naudojimo ne pagal gamintojo reikalavimus,
- force majeure įvykių

## 6. Kaip kreiptis dėl garantinio aptarnavimo

Vartotojas gali kreiptis dėl garantinio aptarnavimo:

- tiesiogiai pas pardavėją,
- bet kuriame autorizuotame serviso centre, nurodytame žemiau,
- susisiekdamas su pardavėju internetu.

Pirkimo įrodymas gali būti pateiktas bet koku būdu (sąskaita, banko išrašas, el. laiškas ir kt.).

## 7. Remonto / pakeitimo procesas

- Pardavėjas privalo suremontuoti arba pakeisti produktą per pagrįstą laikotarpį.
- Jei remontas neįmanomas, produktas turi būti pakeistas arba grąžintas.
- Didelių/sunkių daiktų transportą privalo organizuoti pardavėjas.

## 8. Autorizuotas serviso centras

Serviso įmonės pavadinimas: AD VITA d.o.o.

Adresas: Tovarniška cesta 7b, SI-3210 Slovenske Konjice

El. paštas: info.si@vitapur.com

Telefonas: +386 (0) 3 292 79 90

## 9. Pardavėjo parašas

Pardavėjo atstovas: \_\_\_\_\_

Parašas: \_\_\_\_\_

Data: \_\_\_ / \_\_\_ / \_\_\_\_

## SVARĪGI AIZSARDZĪBAS PASĀKUMI

Lietojot šo vai jebkuru citu elektroierīci, vienmēr ievērojiet šos drošības pamatpasākumus:

- Pirms blendera lietošanas izlasiet visu instrukciju.
- Lai izvairītos no elektriskās strāvas trieciena riska, neielieciet vadu, kontaktdakšu vai pamatni ūdenī vai citā šķidrumā.
- Ja ierīci lieto bērni, vai tie atrodas tās tuvumā, ir nepieciešama cieša uzraudzība.
- Pirms detaļu uzlikšanas, noņemšanas un pirms tīrīšanas, atvienojiet kontaktdakšu no kontaktligzdas.
- Nepieskarieties ierīces mehāniskajām daļām.
- Nedarbiniet ierīci ar bojātu vadu vai kontaktdakšu, ja ierīce nedarbojas pareizi, ir nokritusi vai jebkādā veidā bojāta. Sazinieties ar mūsu klientu apkalpošanas dienestu, lai saņemtu informāciju par pārbaudi, elektrisko, mehānisko remontu vai regulēšanu.
- Izmantot stiprinājumus, tostarp krūzes u.c. tvertes, kas nav ražotāja ieteiktas, nav atļauts. Tās var radīt lietotāju savainošanās risku.
- Nejauciet karstus šķidrumus.
- Nelietojiet ārpus telpām.
- Neļaujiet vadam karāties pāri galda vai letes malām, vai pieskarties karstām virsmām, tostarp plītim.
- Lai samazinātu smagu traumu gūšanas risku, vai blendera bojājumu risku, pārtikas apstrādes laikā turiet rokas un piederumus tālāk no kustīgajiem asmeņiem. Var izmantot skrāpi, bet tikai tad, ja blenderis nedarbojas.
- Asmeņi ir asi. Ar blenderi jārikojas uzmanīgi.
- Šī ierīce ir paredzēta neliela daudzuma pārtikas produktu apstrādei tūlītējam patēriņam. Šī ierīce nav paredzēta liela pārtikas daudzuma vienreizējai pagatavošanai.
- Lai samazinātu traumu risku, nekad nenovietojiet griešanas asmeni uz pamatnes, pirms tam pareizi novietojot krūzi.
- Pirms ierīces lietošanas pārļiecinieties, ka trauks ir droši fiksēts savā vietā.
- Nemēģiniet atvērt vāku, kamēr ierīce darbojas.
- Ja ir bojāts barošanas vads, tas jānomaina ražotājam, tā servisa pārstāvim vai līdzīgi kvalificētām personām, lai izvairītos no turpmākiem bojājumiem.
- Ievērojiet piesardzību, strādājot ar asajiem griešanas asmeņiem gan trauka iztukšošanas, gan tīrīšanas laikā.
- Šo ierīci nedrīkst lietot bērni. Ierīci un tās vadu glabājiet bērniem nepieejamā vietā.
- Ierīci var lietot personas ar ierobežotām fiziskajām, maņu vai garīgajām spējām vai ar nepietiekamu pieredzi un zināšanām, ja tām ir nodrošināta uzraudzība vai instrukcijas par ierīces lietošanu drošā veidā, un ja tās saprot ar to saistītos apdraudējumus.
- Bērni nedrīkst spēlēties ar ierīci.
- Vienmēr atvienojiet ierīci no strāvas padeves, ja tā tiek atstāta bez uzraudzības, kā arī pirms montāžas, demontāžas vai tīrīšanas.

## SAGLABĀJIET ŠĪS INSTRUKCIJAS

### ĪPAŠIE NORĀDĪJUMI

Lai mazinātu klupšanas un iepīšanās risku, ierīcei ir paredzēts īss barošanas vads. Ir pieejami pagarinātāji, un tos var izmantot uzmanīgi ievērojot:

- Marķētajam elektriskajam rādītājam jābūt vismaz tikpat augstam kā ierīces;
- Ja ierīcei ir zemējuma tips, pagarinātājam jābūt zemējuma trīs tipa vadam;
- Garākais vads jānovieto tā, lai tas nekarātos pāri galda virsmai, kur pār to var paklupt, aizķerties vai netīšām pavilkīt (īpaši bērni).



**BRĪDINĀJUMS** - Lai samazinātu traumu risku un/vai bojātu produktu/īpašumu:

- Šī ierīce ir paredzēta tikai iekštelpām, nekomerciālai, nerūpnieciskai lietošanai, lai apstrādātu šķidrumus un pārtiku lietošanai ikdienā; nelietojiet šo ierīci ārpus telpām vai citiem mērķiem.
- Lietojiet ierīci tikai tad, kad asmeņi ir uzstādīti.
- Nemēģiniet novietot krūzi uz pamatnes vai noņemt to no pamatnes, kamēr darbojas motors.
- Lai atvienotu ierīci no elektriskās rozetes, velciet tieši kontaktdakšu; nevelciet strāvas vadu.
- Nespiediet strāvas vadu vietā, kur tas savienots ar ierīci, jo strāvas vads var saplīst un pārtrūkt.
- Ja kopā ar šo ierīci izmantojat pagarinātāju, tā marķētajam elektriskajam rādītājam jābūt vismaz tikpat lielam kā ierīces elektriskajam rādītājam.
- Vienmēr darbiniet ierīci uz līdzenas, stabilas virsmas.
- Neļaujiet, lai strāvas vads karājas pāri galda vai letes malai, kur pār to var paklupt vai pavilkīt.

### Definīcijas

Ja tiek lietoti šādi termini, ar tiem apzīmē drošības un īpašuma bojājumu ziņojumus un norāda apdraudējuma nopietnības pakāpi.



Šis ir drošības brīdinājuma simbols. Tas brīdina par iespējamiem miesas bojājumu draudiem. Lai izvairītos no iespējamiem ievainojumiem vai nāves, rīkojieties saskaņā ar drošības norādījumiem, kas seko šim simbolam.

**BĪSTAMS** – Norāda uz tieši bīstamu situāciju, kas var izraisīt nāvi vai nopietnus ievainojumus, ja tā netiek novērsta. Tas attiecas tikai uz visekstrēmākajām situācijām.

**BRĪDINĀJUMS** – Norāda uz potenciāli bīstamu situāciju, kas var izraisīt nāvi vai nopietnus ievainojumus, ja tā netiek novērsta.

**UZMANĪBU** – Norāda uz potenciāli bīstamu situāciju, kas var izraisīt vieglus/vidēji smagus ievainojumus, ja tā netiek novērsta.

**PIEZĪME** – Attiecas uz darbībām, kas nav saistītas ar miesas bojājumiem, piemēram, produkta un/vai īpašuma bojājumiem.

## DARBĪBAS INSTRUKCIJA

### PIEZĪME:

- 32oz To-Go krūze ir paredzēta 700 ml maksimālajai ietilpībai. Nepiepildiet krūzi ar pārtiku vai šķidrumiem, pārsniedzot tilpuma līmeni.

- Nedarbiniet ierīci, ja tā ir tukša.

#### 1. Ieslēgšanas režīms

1.1 Režīms bez krūzes: Ja ierīcei nav pievienota krūze, tad netiek aktivizēta neviena funkcija.

1.2 Režīms ar krūzi: Ja ierīcei ir pievienota krūze, tā darbosies vienu minūti pēc ieslēgšanas.

#### 2. Gaidīšanas režīms

2.1. Ierīce bez krūzes gaidīšanas režīmā: Ierīce bez krūzes neaktivizē nevienu funkciju.

2.2. Ierīce ar krūzi gaidīšanas režīmā: Ja ierīcei ir pievienota krūze gaidīšanas režīmā, tad netiek aktivizēta neviena funkcija. (Tas notiek pēc vienas minūtes darba režīma beigām).

#### 3. Darba režīms

3.1. Ierīce sāk darboties, kad ir pievienota krūze, un darba laiks ir viena minūte.

3.2. Pēc darbības, kad ierīce ir gaidīšanas režīmā: ja krūzi izņem un pēc tam atkal uzliek uz ierīces (un ja intervāls ir ilgāks par 2 sekundēm), ierīce atkal sāks darboties.

#### 4. Puse krūzes režīms

4.1. Pēc darbošanās: ja krūze tiek izņemta un atkal ievietota ierīcē 1 sekundes laikā, nepabeigtais cikla laiks turpināsies. Ja intervāls ir ilgāks par 2 sekundēm, tiks atsākts viss cikls; ja strāvas padeve ir izslēgta, tiks ieslēgts restartēšanas režīms.

## INSTRUKCIJAS KRŪZES LIETOŠANAI

- Pēc sastāvdaļu ievietošanas krūzē, vienmēr piestipriniet ekstraktora asmeni un nostipriniet to, lai novērstu noplūdi.
- NEKAD NELIETOJIET EKSTRAKTORA ASMENI, LAI BLENDERĒTU BEZ ŠĶIDRUMA, JO TAS VAR SABOJĀT ASMENI.
- Neizmantojiet motora pamatni, ja nav uzstādīta melnā pamatne ar asmeņiem un caurspīdīgā krūze.
- Pirms papildu sastāvdaļu pievienošanas darbības laikā, vienmēr ļaujiet motoram un precīzās ekstrakcijas asmeņiem, pilnībā apstāties.

- **BRĪDINĀJUMS! NEKAD NEIEVIETOJIET ROKAS KRŪZĒ, KAD TĀ IR PIESTIPRINĀTA PIE MOTORA BĀZES, JO TAS VAR IZRAISĪT NOPIETNAS TRAUMAS.**

## IZSLĒGŠANAS INSTRUKCIJAS

Uzdevuma vienība	Slodzes veids	Tips	Svars	LAIKS krūze
Blenderis	Burkāni un ūdens	Krūze ar šķērveida asmeni	280g burkāni, 420g ūdens	60 sekundes
Smalcinātājs	Rīsi	Krūze ar šķērveida asmeni	450g	60 sekundes

## ELEKTRISKIE PARAMETRI

Spriegums	Frekvence	Jauda
AC 220-240 V	50-60 Hz	MAX. 1000 W



### PĀRSTRĀDE

Šķērsvītrotās atkritumu tvertnes nozīme:

Neizmetiet elektroierīces kā nešķirotus sadzīves atkritumus; izmantojiet šķirotavu savākšanas laukumus.

Lai iegūtu informāciju par pieejamajām savākšanas sistēmām, sazinieties ar vietējo pašvaldību. Ja elektroierīces tiek izmestas izgāztuvēs vai atkritumu tvertnēs, bīstamās vielas var noplūst gruntsūdeņos un nokļūt pārtikas ķēdē, kaitējot jūsu veselībai un labsajūtai.

# GARANTIJAS SERTIFIKĀTS

(Atbilstoši ES Direktīvai 2019/771)

## 1. Pārdevēja informācija

Uzņēmuma nosaukums: \_\_\_\_\_

Adrese: \_\_\_\_\_

Reģistrācijas numurs (CUI): \_\_\_\_\_

Kontakts: \_\_\_\_\_

E-pasts: \_\_\_\_\_

Tālrunis: \_\_\_\_\_

## 2. Produkta informācija

Produkta nosaukums: \_\_\_\_\_

Modelis / Kods: \_\_\_\_\_

Sērijas numurs: \_\_\_\_\_

Rēķina / Pasūtījuma numurs: \_\_\_\_\_

Pirkuma datums: \_\_\_ / \_\_\_ / \_\_\_

## 3. Garantijas periods

Produkts ir segts ar likumā noteikto atbilstības garantiju uz 24 mēnešiem, sākot no piegādes datuma.

Ja produkts tiek salabots garantijas ietvaros, garantijas periods tiek pagarināts par laiku, kad produkts atrodas servisa centrā.

## 4. Ko garantija sedz

Garantija sedz defektus:

- ražošanā,
- materiālos,
- funkcionalitātē,
- atbilstības problēmas, kas pastāvēja piegādes brīdī.

Neatbilstības gadījumā patērētājam ir tiesības pieprasīt:

- Produkta remontu;
- Produkta nomaiņu;
- Cenas samazinājumu;
- Līguma izbeigšanu (atmaksu), ja remonts vai nomaiņa nav iespējama vai netiek veikta saprātīgā laikā vai rada būtiskas neērtības.

Garantija neierobežo patērētāja likumīgās tiesības, kas izriet no:

- ES Direktīvas 2019/771
- Nacionālajiem patērētāju aizsardzības likumiem
- Tiesībām, kas saistītas ar preču neatbilstību

Ja pastāv neatbilstība starp šo garantiju un vietējo likumdošanu, tiek piemērotas patērētājam labvēlīgākās tiesības pirkuma valstī.

Jautājumu gadījumā par remonta vai nomaiņas termiņiem vai citām tiesībām saskaņā ar nacionālajiem patērētāju aizsardzības likumiem patērētājs var sazināties ar pārdevēju vai ražotāja klientu atbalsta nodaļu. Kontaktinformācija ir norādīta 8. un 9. pantā.

## 5. Ko garantija NESEDZ

Garantija nesedz:

- bojājumus, kas radušies nepareizas lietošanas rezultātā,
- mehāniskus triecienus, kritienus, negadījumus,
- neatļautus remontus vai modifikācijas,
- normālu nolietojumu,
- lietošanu ārpus ražotāja prasībām,
- force majeure notikumus

## 6. Kā pieprasīt garantijas servisu

Patērētājs var pieprasīt garantijas servisu:

- tieši no pārdevēja,

- jebkurā autorizētā servisa centrā, kas norādīts zemāk,

- sazinoties ar pārdevēju tiešsaistē.

Pirkuma apliecinājumu var sniegt jebkādā formā (rēķins, bankas izraksts, e-pasts u.c.).

## 7. Remonta / nomaiņas process

- Pārdevējam jāveic produkta remonts vai nomaiņa saprātīgā termiņā.

- Ja remonts nav iespējams, produkts jāaizstāj vai jāatmaksā.

- Lielgabarīta/smagus priekšmetus jātransportē pārdevējam.

## 8. Autorizēts servisa centrs

Servisa uzņēmuma nosaukums: AD VITA d.o.o.

Adrese: Tovarniška cesta 7b, SI-3210 Slovenske Konjice

E-pasts: info.si@vitapur.com

Tālrunis: +386 (0) 3 292 79 90

## 9. Pārdevēja paraksts

Pārdevēja pārstāvis: \_\_\_\_\_

Paraksts: \_\_\_\_\_

Datums: \_\_\_ / \_\_\_ / \_\_\_

## FONTOS BIZTONSÁGI ÓVINTÉZKEDÉSEK

Amikor ezt vagy bármely más elektromos készüléket használ, mindig tartsa be az alábbi alapvető biztonsági óvintézkedéseket:

- A turmixgép használata előtt olvassa el a teljes használati utasítást.
- Az áramütés elkerülése érdekében ne tegye a vezetékét, dugót vagy a készülék alsó részét vízbe vagy más folyadékba.
- Gondos felügyelet szükséges, ha bármely készüléket gyerekek használják, vagy gyerekek közelében. Használaton kívül, továbbá részegységek felhelyezése vagy eltávolítása előtt, illetve tisztítást megelőzően húzza ki a konnektorból.
- Ne érjen hozzá a mozgó alkatrészekhez.
- Semmilyen készüléket ne működtessen, ha a vezeték vagy a hálózati dugó sérült, illetve ha a készüléknél működési zavar jelentkezett, ha leesett vagy bármilyen módon megsérült. Hívja ingyenes számon elérhető vevőszolgálatunkat, ahol tájékoztatást adunk a bevizsgálásra, elektromos és mechanikai javításra, illetve a kártérítési igényre vonatkozóan.
- A gyártó által nem javasolt kiegészítő kellékek (például befőttes üveg) használata személyi sérülést okozhat.
- Ne turmixoljon forró folyadékokat.
- Ne használja szabadban.
- A vezeték ne lógjon le asztal vagy pult szélén és ne érjen forró felülethez (például tűzhelyhez).
- Turmixolás közben a mozgó késektől tartsa távol kezét, illetve bármilyen eszközt, mert így csökkenthető a súlyos személyi sérülés, valamint a turmixgép károsodásának veszélye. Kaparó használható, de kizárólag olyankor, amikor a turmixgép nincs működésben.
- A kések élesek, csak óvatosan nyúljon hozzájuk.
- Ha a vezeték sérült, a veszélyhelyzetek megelőzése érdekében cseréjét a gyártónak, a gyártó szervizképviselőének vagy hasonló szakképesített személynek kell végeznie.
- Ha az éles vágókészekhez nyúl, illetve a keverőtartály kiürítése, valamint a tisztítás során tanúsítson gondosságot.
- E készüléket gyerekek ne használják. A készüléket és annak vezetékét olyan helyen tartsa, ahol gyerekek nem érhetik el.
- A készülékeket használhatják csökkent testi, érzékszervi vagy mentális képességekkel rendelkező, illetve tapasztalattal és hozzáértéssel nem rendelkező személyek, amennyiben ezt felügyelet mellett teszik, vagy a készülék biztonságos használatára vonatkozóan felkészítették őket, és a lehetséges veszélyekkel tisztában vannak.
- Gyerekek ne játsszanak a készülékkel.
- Mindig húzza ki a készülékét a konnektorból, ha felügyelet nélkül hagyja, illetve összeszerelés, szétszerelés és tisztítás előtt.

## ŐRIZZE MEG EZT A HASZNÁLATI UTASÍTÁST

### KÜLÖNLEGES UTASÍTÁSOK

A készülékhez rövid vezeték, mert így csökkenthető a hosszabb vezeték esetén fennálló veszély, hogy belegabalyodnak vagy elbotlanak benne. Hosszabbítót kapható és használható hozzá, amennyiben használata során gondosságot tanúsítanak:

- A jelzett névleges elektromos paraméterek legalább a termékével egyező mértékűek legyenek;
- Ha a termék földelt típusú, akkor a hosszabbító 3 vezetékes földelt legyen;
- A hosszabbító vezetékét úgy igazítsa el, hogy az ne fekédjön rá pultra vagy asztalra, ahol áteshetnek rajta, beakadhat vagy véletlenül megránthatják (főleg gyerekek).



**VIGYÁZAT** - Személyi sérülés és/vagy a termékben/ingóságokban esett kár kockázatának csökkentése érdekében:

- E termék kizárólag beltéri, nem kereskedelmi, nem ipari célú használatra való, folyadékok és élelmiszerek emberi fogyasztás céljára történő feldolgozásához; ne használja a terméken szabadban vagy bármely más célra.
- A készüléket mindig csak úgy működtesse, ha a kések a helyükön vannak.
- A keverőtartályt ne kísérelje meg rátenni a készülék alsó részére vagy levenni onnan, ha a motor működésben van.
- A készüléket közvetlenül a dugónál fogva húzza ki a konnektorból, ne a vezetéknel fogva.
- A vezetékét ne erőltesse ott, ahol a készülékhez csatlakozik, mert meggyengülhet és elszakadhat.
- Ha a termékhez hosszabbítót használ, a jelzett névleges elektromos paraméterek legalább a termék névleges elektromos paramétereivel megegyezők legyenek.
- A készüléket mindig sima, sík, stabil felületen működtesse.
- A vezeték ne lógjon le asztal vagy pult szélén, ahol megránthatják vagy áteshetnek rajta.

### Meghatározások

A használat során az alábbi kifejezések biztonsági és anyagi kárra vonatkozó üzeneteket jelölnek, illetve a veszély súlyossági fokát határozzák meg.



Ez a biztonsági figyelmeztető szimbólum. Potenciális személyi sérülés veszélyére figyelmeztet. Az e szimbólumot követő valamennyi biztonsági üzenetet tartsa be a személyi sérülés vagy halálos baleset elkerülése érdekében.

**VESZÉLY** – Közvetlen veszélyhelyzetet jelöl, amelyet ha nem kerülnek el, akkor halálos balesetet vagy súlyos sérülést okozhat. Ez csak a legrendkívülőbb helyzetekre vonatkozik.

**FIGYELMEZTETÉS** – Potenciális veszélyhelyzetet jelöl, amelyet ha nem kerülnek el, akkor halálos balesetet vagy súlyos sérülést okozhat.

**VIGYÁZAT** – Potenciális veszélyhelyzetet jelöl, amelyet ha nem kerülnek el, akkor kisebb/mérsékeltbb sérülést okozhat.

**MEGJEGYZÉS** – Nem személyi sérüléssel kapcsolatos (hanem például a termék sérülését vagy anyagi kárt eredményező) használati módokra vonatkozik.

## A HASZNÁLAT MÓDJA

### MEGJEGYZÉS:

- A 32 unciás elvitelre való pohár maximális térfogata 700 ml. E kapacitáskorlátot túl ne töltsen meg a poharat élelmiszerekkel vagy folyadékkal.
- A készüléket üresen ne működtesse.

#### 1. Bekapcsolt mód.

1.1. Kevertartály nélküli mód: Ha a termékre nincs ráhelyezve a kevertartály, nincs aktivált funkció.

1.2. Felhelyezett kevertartályos mód: Amikor a készülékre fel van helyezve a kevertartály, a bekapcsolást követően egy percig fog üzemelni.

#### 2. Készenléti mód.

2.1. Kevertartály nélküli készenléti mód: A kevertartály nélküli módban a készülék nem aktivál semmilyen funkciót.

2.2. A készüléknek van kevertartályos készenléti módja: Amikor a készülék kevertartályos készenléti módban van, nincs aktivált funkció. (Ez történik, miután az egyperces üzemelési mód véget ér)

#### 3. Üzemelési mód.

3.1. A készülék a kevertartály felhelyezése után működni kezd, a működési időtartam egy perc.

3.2. Miután a készülék készenlétre áll az üzemelést követően: ha a kevertartályt leveszik és aztán visszahelyezik (és ha a köztes idő 2 másodpercnél hosszabb), akkor a készülék ismét működésbe lép.

#### 4. Fél kevertartály mód.

4.1. Működés közben: ha a kevertartályt eltávolítják, majd 1 másodpercen belül visszahelyezik a készülékre, a ciklusból hátralévő működési idő folytatódik. Ha a köztes idő 2 másodpercnél hosszabb, akkor a teljes ciklus újraindul; ha ki van kapcsolva, akkor az Újraindítás módba áll.

## A KEVERTARTÁLYRA VONATKOZÓ UTASÍTÁSOK

• Mindig szerelje fel a precíziós kést a kevertartályra, és mielőtt beleteszi a hozzávalókat a kevertartályba, szorítsa meg a szivárgás elkerülése érdekében.

• A PRECÍZIÓS KÉST SOHA NE HASZNÁLJA TURMIXOLÁSRA FOLYADÉK NÉLKÜL, MERT EZ KÁRT TEHET A KÉSBEN.

• Ne használja a motoros alsó részt, ha a fekete színű késes részegység és az átlátszó kevertartály nincs a helyén.

• Mindig várja ki, amíg a motoros alsó rész és a precíziós kés teljesen leáll, mielőtt további hozzávalókat adna hozzá a működés során.

• **FIGYELMEZTETÉS! SOHA NE TEGYE A KEZÉT A KEVERTARTÁLYBA, AMIKOR AZ ALSÓ MOTOROS RÉSZHEZ VAN RÖGZÍTVE, MERT EZ SÚLYOS SÉRÜLÉST OKOZHAT.**

## KIKAPCSOLÁSI UTASÍTÁSOK

Feladat	Töltet típusa	Típus	Tömeg	IDŐ
Turmix	répa és víz	Kevertartály keresztkéssel	280 g répa, 420 g víz	60 mp
Daráló	rizs	Kevertartály keresztkéssel	450 g	60 mp

## ELEKTROMOS PARAMÉTEREK

Feszültség	Frekvencia	Teljesítmény
AC 220-240 V	50-60 Hz	MAX. 1000 W

### KÖRNYEZETVÉDELEM

Az áthúzott kerek kuka jelentése:

Elektromos berendezéseket ne dobjon ki vegyes kommunális hulladékként, hanem vigye az erre kijelölt átvételi pontra.

A leadási lehetőségekkel kapcsolatban érdeklődjön az illetékes helyi hatóságoknál. Ha az elektromos berendezések hulladéklerakóba kerülnek, akkor veszélyes anyagok szivároghatnak a talajvízbe, majd bejuthatnak a táplálékláncba, ami az ön egészségét és jóllétét is veszélyezteti.



# GARANCIALEVÉL

(Megfelel az EU 2019/771 irányelvnek)

## 1. Eladó adatai

Cégnév: \_\_\_\_\_

Cím: \_\_\_\_\_

Regisztrációs szám (CUI): \_\_\_\_\_

Kapcsolat: \_\_\_\_\_

E-mail: \_\_\_\_\_

Telefon: \_\_\_\_\_

## 2. Termékinformációk

Termék neve: \_\_\_\_\_

Modell / Kód: \_\_\_\_\_

Sorozatszám: \_\_\_\_\_

Számla / Rendelési szám: \_\_\_\_\_

Vásárlás dátuma: \_\_\_ / \_\_\_ / \_\_\_

## 3. Jótállási idő

A termékre 24 hónapos törvényes megfelelőségi garancia vonatkozik, amely a szállítás dátumától érvényes.

Ha a terméket garanciális javításra küldik, a jótállási idő meghosszabbodik azzal az idővel, amíg a termék a szervizben van.

## 4. Mit fedez a garancia

A garancia az alábbi hibákra terjed ki:

- gyártási,
- anyaghibák,
- funkcionalitás,
- megfelelőségi problémák, amelyek a szállításkor fennálltak.

Nem megfelelőség esetén a fogyasztó jogosult:

- A termék javítására;
- A termék cseréjére;
- Árleszállításra;
- A szerződés felmondására (visszatérítés), ha a javítás vagy csere nem lehetséges, nem történik meg ésszerű időn belül, vagy jelentős kényelmetlenséget okoz.

A garancia nem korlátozza a fogyasztó törvényes jogait, amelyek az alábbiakból erednek:

- EU 2019/771 irányelv
- Nemzeti fogyasztóvédelmi törvények
- A termékek nem megfelelőségével kapcsolatos jogok

Eltérés esetén a fogyasztó számára kedvezőbb jogok érvényesek a vásárlás országában.

A fogyasztó kérdéseivel a javítási vagy csereidővel kapcsolatban, illetve más fogyasztóvédelmi jogokkal kapcsolatban fordulhat az eladóhoz vagy a gyártó ügyfélszolgálatához. Elérhetőségek a 8. és 9. pontban találhatóak.

## 5. Mit NEM fedez a garancia

A garancia nem terjed ki:

- nem rendeltetésszerű használatból eredő károkra,
- mechanikai sérülésekre, esésekre, balesetekre,
- nem engedélyezett javításokra vagy módosításokra,
- normál elhasználódásra,
- a gyártó előírásainak nem megfelelő használatra,
- vis maior eseményekre

## 6. Hogyan igényelhető a garancia

A fogyasztó igényelheti a garanciát:

- közvetlenül az eladótól,
- bármelyik alább felsorolt hivatalos szervizközpontban,
- az eladó online elérhetőségén keresztül.

A vásárlás igazolása bármilyen formában történhet (számla, banki kivonat, e-mail stb.).

## 7. Javítás / csere folyamata

- Az eladónak ésszerű időn belül javítania vagy cserélnie kell a terméket.

- Ha a javítás lehetetlen, a terméket ki kell cserélni vagy visszatéríteni.

- Nagyméretű/nehéz termékek szállítását az eladónak kell biztosítania.

## 8. Hivatalos szervizközpont

Szervizcég neve: AD VITA d.o.o.

Cím: Tovarniška cesta 7b, SI-3210 Slovenske Konjice

E-mail: info.si@vitapur.com

Telefon: +386 (0) 3 292 79 90

## 9. Eladó aláírása

Eladó képviselője: \_\_\_\_\_

Aláírás: \_\_\_\_\_

Dátum: \_\_\_ / \_\_\_ / \_\_\_

## IMPORTANT PENTRU SIGURANȚĂ

Când utilizați acest aparat sau orice alt aparat electric, respectați întotdeauna aceste măsuri de siguranță de bază:

- Citiți toate instrucțiunile înainte de a utiliza acest blender.
  - Pentru a vă proteja împotriva riscului de electrocutare, nu puneți cablul, ștecherul sau baza în apă sau alt lichid.
  - Este necesară o supraveghere atentă atunci când orice aparat este folosit de copii sau în apropierea acestora.
- Deconectați-l de la priză atunci când nu este utilizat, înainte de a pune sau scoate piesele și înainte de curățare.
- Evitați atingerea pieselor în mișcare.
  - Nu utilizați niciun aparat cu cablul sau ștecherul deteriorat, după ce aparatul nu funcționează sau a fost scăpat sau deteriorat în vreun fel. Contactați serviciul nostru pentru clienți pentru informații despre examinare, reparații electrice, reparații mecanice sau reglare.
  - Utilizarea accesoriilor, inclusiv a borcanelor de conserve, nerecomandate de producător poate cauza riscul de rănire a persoanelor.
  - Nu amestecați lichide fierbinți.
  - Nu utilizați în aer liber.
  - Nu lăsați cablul să atârne peste marginea mesei sau blatului sau să atingă suprafețele fierbinți, inclusiv aragazul.
  - Țineți mâinile și ustensilele departe de lamele în mișcare în timpul procesării alimentelor pentru a reduce riscul de rănire gravă a persoanelor sau deteriorarea blenderului. Se poate folosi o racletă, dar numai când blenderul nu funcționează.
  - Lamele sunt ascuțite. Manipulați cu grijă.
  - Acest aparat este destinat procesării unor cantități mici de alimente pentru consum imediat. Acest aparat nu este destinat să pregătească cantități mari de alimente simultan.
  - Pentru a reduce riscul de rănire, nu așezați niciodată lama de tăiere pe bază fără a pune mai întâi bolul în poziție corectă.
  - Asigurați-vă că borcanul este bine blocat înainte de a utiliza aparatul.
  - Nu încercați să deschideți mecanismul de blocare a capacului în timp ce aparatul funcționează.
  - Dacă cablul de alimentare este deteriorat, acesta trebuie înlocuit de către producător, agentul de service al acestuia sau persoane calificate similare pentru a evita deteriorarea ulterioară.
  - Trebuie să aveți grijă când manipulați lamele de tăiere ascuțite, când goliți vasul și când curățați.
  - Acest aparat nu trebuie folosit de copii. Nu lăsați aparatul și cablul acestuia la îndemâna copiilor.
  - Aparatele pot fi utilizate de persoane cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau cu lipsă de experiență și cunoștințe, dacă au fost supravegheate sau instruite cu privire la utilizarea aparatului într-un mod sigur și dacă înțeleg pericolele implicate.
  - Copiii nu trebuie să se joace cu aparatul.
  - Deconectați întotdeauna aparatul de la sursa dacă este lăsat nesupravegheat și înainte de asamblare, dezasamblare sau curățare.

## PĂSTRAȚI ACESTE INSTRUCȚIUNI

### INSTRUCȚIUNI SPECIALE

Este furnizat un cablu scurt de alimentare pentru a reduce riscul de a se încurca sau de a se împiedica de un cablu mai lung. Sunt disponibile prelungitoare și pot fi folosite dacă sunt utilizate cu atenție:

- Valoarea electrică marcată trebuie să fie cel puțin la fel de mare ca cea a produsului;
- Dacă produsul este de tip împământare, prelungitorul trebuie să fie un cablu cu 3 fire de tip împământare;
- Aranjați cablul mai lung astfel încât să nu se întindă peste blat, unde să te împiedice, să se prindă sau să fie tras neintenționat (în special de copii).



**ATENȚIE** - Pentru a reduce riscul de vătămare corporală și/sau daune produse/proprietăți:

- Acest produs este destinat exclusiv utilizării în interior, necomercial, neindustrial, în procesarea lichidelor și a alimentelor pentru consum uman; nu utilizați produsul în aer liber sau în orice alt scop.
- Utilizați întotdeauna produsul cu lamele în poziție.
- Nu încercați să așezați borcanul pe bază sau să scoateți borcanul de pe bază în timp ce motorul funcționează.
- Pentru a deconecta produsul de la o priză electrică, trageți direct de ștecher; nu trageți de cablul de alimentare.
- Nu apăsați cablul de alimentare acolo unde se conectează la produs, deoarece cablul de alimentare se poate rupe și se poate deteriora.
- Dacă utilizați un prelungitor cu acest produs, valoarea electrică marcată a setului de cablu trebuie să fie cel puțin la fel de mare ca valoarea electrică a produsului.
- Utilizați întotdeauna produsul pe o suprafață plană, curată și stabilă.
- Nu lăsați cablul de alimentare să atârne peste marginea mesei sau a blatului, unde te poate împiedica sau trage.

### Definiții

Ori de câte ori sunt utilizați, următorii termeni identifică mesajele de siguranță și daune materiale și desemnează un nivel de gravitate a pericolului.



Acesta este simbolul de alertă de siguranță. Vă avertizează asupra potențialelor pericole de vătămare corporală. Acționați după mesajele de siguranță care urmează acestui simbol pentru a evita posibile răniri sau deces.

**PERICOL** – Indică o situație iminentă periculoasă, care, dacă nu este evitată, poate duce la moarte sau vătămări grave. Acest lucru se limitează la cele mai extreme situații.

**ATENȚIE** – Indică o situație potențial periculoasă, care, dacă nu este evitată, ar putea duce la moarte sau vătămări grave.

**GRIJĂ** – Indică o situație potențial periculoasă, care, dacă nu este evitată, poate duce la vătămări minore/moderate.

**NOTIFICARE** – Se adresează practicilor care nu sunt legate de vătămarea corporală, cum ar fi daune produse și/sau proprietăți.

## INSTRUCȚIUNE DE UTILIZARE

### NOTIFICARE:

- Paharul To-Go de 32 oz este pentru o capacitate maximă de 700 ml. Nu umpleți cana cu alimente sau lichide peste nivelul de capacitate.
- Nu utilizați produsul când este gol.

#### 1. Modul de pornire

1.1 Mod fără borcan: Când produsul este fără borcan, nu este activată nicio funcție.

1.2 Mod cu borcan: Când produsul are borcanul atașat, acesta va funcționa timp de un minut după ce a fost pornit.

#### 2. Modul standby

2.1 Produs fără borcan în modul standby: Produsul nu activează nicio funcție în modul fără borcan.

2.2 Produsul are borcan în modul standby: Când produsul are borcan în mod standby, nicio funcție nu este activată. (Acest lucru se întâmplă după terminarea modului de lucru de un minut)

#### 3. Mod de operare

3.1 Produsul începe să funcționeze când borcanul este atașat, iar timpul de lucru este de un minut.

3.2 După ce produsul este în standby după funcționare: dacă cana este scoasă și apoi așezată din nou pe aparat (și dacă intervalul este mai mare de 2 secunde), aparatul va începe să funcționeze din nou.

#### 4. Mod Jumătate

4.1 În timpul funcționării: dacă borcanul este scos și reintrodus în aparat în decurs de 1 secundă, timpul ciclului neterminat va continua. Dacă intervalul este mai mare de 2 secunde, va reporni întregul ciclu; dacă alimentarea este oprită, va intra în modul Restart.

### INSTRUCȚIUNI PENTRU RECIPIENT

- Atașați întotdeauna lama extractorului de precizie la borcan și strângeți-o pentru a preveni scurgerile după adăugarea ingredientelor în borcan.
- **NU UTILIZAȚI NICIODATĂ LAMA EXTRACTORULUI DE PRECIZIE PENTRU A AMESTECA FĂRĂ LICHID, deoarece FUNCȚIA ASTA POATE DETERMINA DISTRUGEREA LAMEI.**
- Nu utilizați baza motorului fără baza neagră cu lame și borcan transparent în poziție.
- Lăsați întotdeauna motorul bazei de putere și lama extractorului de precizie să se oprească complet înainte de a adăuga ingrediente suplimentare în timpul funcționării.

**ATENȚIE! NU PUNE NICIODATĂ MĂINILE ÎN BORCAN CÂND ESTE ATAȘAT DE BAZĂ DE ALIMENTARE, POATE PROVOCA RĂNI GRAVE.**

### INSTRUCȚIUNI DE OPRIRE

Tip	Tip conținut	Tip	Greutate	Timp
Blendare	Morcovi și apă	Borcan cu lamă încrucișată	280g morcov, 420g apă	60 secunde
Măcinare	Orez	Borcan cu lamă încrucișată	450g	60 secunde

### SPECIFICAȚII ELECTRICE

Voltaj	Frecvență	Putere
AC 220-240 V	50-60 Hz	MAX. 1000 W



### MEDIU

Semnificația coșului de gunoi cu roți tăiat:

Nu aruncați aparatele electrice ca deșeuri municipale nesortate, utilizați unități de colectare separată.

Contactați guvernul local pentru informații privind sistemele de colectare disponibile. Dacă aparatele electrice sunt aruncate în gropi de gunoi sau gropi de gunoi, substanțele periculoase se pot scurge în apele subterane și pot ajunge în lanțul alimentar, dăunându-vă sănătății și bunăstării.

# CERTIFICAT DE GARANȚIE

(Conform Directivei UE 2019/771 și OUG 140/2021)

## 1. Informații despre vânzător

Nume companie: \_\_\_\_\_

Adresă: \_\_\_\_\_

Număr de înregistrare (CUI): \_\_\_\_\_

Contact: \_\_\_\_\_

Email: \_\_\_\_\_

Telefon: \_\_\_\_\_

## 2. Informații despre produs

Denumirea produsului: \_\_\_\_\_

Model / Cod: \_\_\_\_\_

Număr de serie: \_\_\_\_\_

Număr factură / comandă: \_\_\_\_\_

Data achiziției: \_\_\_ / \_\_\_ / \_\_\_

## 3. Perioada de garanție

Produsul beneficiază de o garanție legală de conformitate de 24 de luni, valabilă de la data livrării. Dacă produsul este reparat în perioada de garanție, durata garanției se prelungește cu perioada în care produsul se află în centrul de service.

## 4. Ce acoperă garanția

Această garanție acoperă defecte de:

- fabricație,
- materiale,
- funcționalitate,
- probleme de conformitate existente la momentul livrării.

În caz de neconformitate, consumatorul are dreptul să solicite:

- repararea produsului;
- înlocuirea produsului;
- reducerea prețului;
- rezoluțiunea contractului (rambursare), dacă repararea sau înlocuirea nu sunt posibile, nu sunt realizate într-un termen rezonabil sau provoacă un inconvenient semnificativ.

Această garanție nu limitează drepturile legale ale consumatorului prevăzute de O.U.G. 140/2021 și alte acte normative privind protecția consumatorului.

## 5. Ce NU acoperă garanția

Garanția nu acoperă:

- daune cauzate de utilizare necorespunzătoare,
- șocuri mecanice, căderi, accidente,
- reparații sau modificări neautorizate,
- uzura normală,
- utilizarea în afara cerințelor producătorului,
- evenimente de forță majoră.

## 6. Cum se solicită serviciul de garanție

Consumatorul poate solicita serviciul de garanție:

- direct de la vânzător,
- de la orice centru de service autorizat listat mai jos,
- prin contactarea vânzătorului online.

Dovada achiziției poate fi prezentată prin orice mijloc (factură, extras bancar, email etc.).

## 7. Procesul de reparare / înlocuire

- Vânzătorul trebuie să repare sau să înlocuiască produsul în termen de 15 zile calendaristice.

- Dacă repararea este imposibilă, produsul trebuie înlocuit sau rambursat.

- Transportul produselor voluminoase/grele trebuie asigurat de către vânzător.

## 8. Centru de service autorizat

Nume companie service: AD VITA d.o.o.

Adresă: Tovarniška cesta 7b, SI-3210 Slovenske Konjice

Email: info.si@vitapur.com

Telefon: +386 (0) 3 292 79 90

## 9. Semnătura vânzătorului

Reprezentant vânzător: \_\_\_\_\_

Semnătură: \_\_\_\_\_

Data: \_\_\_ / \_\_\_ / \_\_\_

## WICHTIGE SICHERHEITSMABNAHMEN

Wenn Sie dieses oder ein anderes elektrisches Gerät benutzen, beachten Sie immer die folgenden grundlegenden Sicherheitsvorkehrungen:

- Lesen Sie alle Anweisungen, bevor Sie diesen Mixer verwenden.
- Um sich vor der Gefahr eines elektrischen Schlages zu schützen, sollten Sie das Kabel, den Stecker oder die Basis nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten legen.
- Wenn ein Gerät von oder in der Nähe von Kindern benutzt wird, ist eine strenge Überwachung erforderlich.
- Ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose, wenn Sie das Gerät nicht benutzen, bevor Sie Teile anbringen oder abnehmen und bevor Sie es reinigen.
- Vermeiden Sie den Kontakt mit beweglichen Teilen.
- Betreiben Sie das Gerät nicht mit einem beschädigten Kabel oder Stecker oder nachdem das Gerät eine Fehlfunktion aufweist, fallen gelassen oder in irgendeiner Weise beschädigt wurde. Rufen Sie unsere gebührenfreie Kundendienstnummer an, um Informationen zur Überprüfung, elektrischen Reparatur, mechanischen Reparatur oder Einstellung zu erhalten.
- Die Verwendung von Zubehöerteilen, einschließlich Einmachbechern, die nicht vom Hersteller empfohlen werden, kann eine Verletzungsgefahr für Personen darstellen.
- Mischen Sie keine heißen Flüssigkeiten.
- Verwenden Sie das Gerät nicht im Freien.
- Lassen Sie das Kabel nicht über die Tischkante oder den Tresen hängen und berühren Sie keine heißen Oberflächen, auch nicht den Herd.
- Halten Sie Hände und Utensilien während der Verarbeitung von Lebensmitteln von den sich bewegenden Klingen fern, um das Risiko schwerer Verletzungen von Personen oder einer Beschädigung des Mixers zu verringern.
- Die Klingen sind scharf. Gehen Sie vorsichtig mit ihnen um.
- Dieses Gerät ist für die Verarbeitung kleiner Mengen von Lebensmitteln zum sofortigen Verzehr bestimmt. Dieses Gerät ist nicht für die gleichzeitige Zubereitung großer Mengen von Lebensmitteln vorgesehen.
- Um das Verletzungsrisiko zu verringern, setzen Sie die Klinge niemals auf die Basis, ohne die Schüssel vorher richtig zu platzieren.
- Vergewissern Sie sich, dass die Abdeckung sicher eingerastet ist, bevor Sie das Gerät in Betrieb nehmen.
- Versuchen Sie nicht, den Verriegelungsmechanismus der Abdeckung zu umgehen.
- Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es vom Hersteller, seinem Kundendienst oder einer ähnlich qualifizierten Person ersetzt werden, um eine Gefährdung zu vermeiden.
- Seien Sie vorsichtig beim Umgang mit den scharfen Klingeln, beim Entleeren der Schüssel und bei der Reinigung.
- Dieses Gerät darf nicht von Kindern benutzt werden. Halten Sie das Gerät und sein Kabel von Kindern fern.
- Geräte können von Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und Kenntnis verwendet werden, wenn sie beaufsichtigt oder in die sichere Verwendung des Geräts eingewiesen wurden und die damit verbundenen Gefahren verstehen.
- Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.
- Trennen Sie das Gerät immer von der Stromversorgung, wenn es unbeaufsichtigt gelassen wird und bevor Sie es zusammenbauen, auseinandernehmen oder reinigen.

## HEBEN SIE DIESE ANWEISUNGEN AUF

### BESONDERE ANWEISUNGEN

Ein kurzes Netzkabel ist in der Lieferung enthalten, um das Risiko zu verringern, sich in einem längeren Kabel zu verheddern oder darüber zu stolpern. Verlängerungskabel sind erhältlich und können verwendet werden, wenn Sie sie vorsichtig einsetzen:

- Die angegebene elektrische Leistung muss mindestens so groß sein wie die des Produkts;
- Wenn es sich um ein geerdetes Gerät handelt, muss das Verlängerungskabel ein geerdetes 3-adriges Kabel sein;
- Verlegen Sie das längere Kabel so, dass es nicht über eine Arbeits- oder Tischplatte hängt, wo man darüber stolpern, sich verheddern oder ungewollt daran ziehen kann (insbesondere von Kindern).



**VORSICHT** - Um das Risiko von Verletzungen und/oder Produkt-/Eigentumsschäden zu verringern:

- Dieses Produkt ist ausschließlich für den nicht-gewerblichen, nicht-industriellen Gebrauch in Innenräumen zur Verarbeitung von Flüssigkeiten und Lebensmitteln für den menschlichen Verzehr bestimmt; verwenden Sie das Produkt nicht im Freien oder für andere Zwecke.
- Betreiben Sie das Gerät immer mit eingesetzter Klingeneinheit.
- Versuchen Sie nicht, den Becher auf die Basis oder den Becher von der Basis zu entfernen, während der Motor läuft.
- Um das Gerät von der Steckdose zu trennen, ziehen Sie direkt am Stecker, nicht am Netzkabel.
- Setzen Sie das Netzkabel an der Stelle, an der es mit dem Gerät verbunden ist, keiner Spannung aus, da es sonst ausfransen und brechen könnte.
- Wenn Sie ein Verlängerungskabel mit diesem Produkt verwenden, muss die angegebene elektrische Leistung des Kabelsatzes mindestens so groß sein wie die elektrische Leistung des Produkts.
- Betreiben Sie das Gerät immer auf einer flachen, ebenen und stabilen Oberfläche.
- Lassen Sie das Netzkabel nicht über die Kante eines Tisches oder Tresens hängen, wo man darüber stolpern oder daran ziehen könnte.

### Definitionen

Die folgenden Begriffe kennzeichnen Mitteilungen zu Sicherheit und Sachschäden und bezeichnen den Schweregrad der Gefahr.



Dies ist das Symbol für Sicherheitswarnungen. Es macht Sie auf mögliche Verletzungsgefahren aufmerksam. Befolgen Sie alle Sicherheitshinweise, die auf dieses Symbol folgen, um mögliche Verletzungen oder Tod zu vermeiden.

**GEFAHR** – Weist auf eine unmittelbare Gefahrensituation hin, die, wenn sie nicht vermieden wird, zum Tod oder zu schweren Verletzungen führen wird. Die Verwendung dieses Signalworts ist auf die extremsten Situationen beschränkt.

**WARNUNG** – Weist auf eine potenziell gefährliche Situation hin, die, wenn sie nicht vermieden wird, zum Tod oder zu schweren Verletzungen führen kann.

**VORSICHT** – Weist auf eine potenziell gefährliche Situation hin, die, wenn sie nicht vermieden wird, zu leichten/mittleren Verletzungen führen kann.

**HINWEIS** – Befasst sich Anwendungen, die nicht mit Personenschäden verbunden sind, wie z. B. Produkt- und/oder Sachschäden.

## ANWENDUNG

### HINWEIS:

- Der große Becher ist für ein maximales Fassungsvermögen von 700 ml (32 oz) ausgelegt. Füllen Sie den Becher nicht mit Lebensmitteln oder Flüssigkeiten über den Füllstand hinaus.
- Betreiben Sie das Produkt nicht leer.

#### 1 Power-Modus

- 1.1 Power-Modus ohne Becher: Wenn sich das Produkt im Power-Modus ohne Becher befindet, ist keine Funktion aktiviert.
- 1.2 Power-Modus mit Becher: Wenn sich das Gerät im Power-Modus mit Becher befindet, funktioniert es nach dem Einschalten eine Minute lang.

#### 2 Standby-Modus

- 2.1 Standby-Modus ohne Becher: Das Produkt aktiviert keine Funktion im Standby-Modus ohne Becher.
- 2.2 Das Produkt verfügt über einen Standby-Modus mit Becher: Wenn sich das Gerät im Standby-Modus mit Becher befindet, ist keine Funktion aktiviert (dieser Zustand tritt ein, nachdem der einminütige Arbeitsmodus beendet ist).

#### 3 Arbeitsmodus

- 3.1 Das Produkt wird mit einer Tasse in den Arbeitsmodus versetzt, und die Arbeitsdauer beträgt eine Minute.
- 3.2 Wenn das Gerät nach der Arbeit in den Standby-Modus geschaltet wird und die Tasse genommen und dann abgestellt wird (das Intervall ist größer als 2 Sekunden), geht es in den entsprechenden Arbeitszustand (3.1) über.

#### 4 Halbe-Tasse-Modus

- 4.1 Wird der Becher im Laufe einer Minute Arbeit innerhalb von 1 Sekunde aus dem Becher genommen und wieder hineingesteckt, wird die nicht beendete Arbeit fortgesetzt. Ist das Intervall größer als 2 Sekunden, geht das Gerät in den Arbeitsmodus (3.1) über. Ist das Gerät ausgeschaltet, geht es in den oben beschriebenen Power-Modus über.

#### Neustart

#### ANWEISUNGEN FÜR DEN KRUG

- Befestigen Sie die Präzisionsextraktionsklinge immer am Krug und ziehen Sie ihn mit der Hand fest, um ein Auslaufen zu verhindern, bevor Sie Zutaten in den Krug geben.
- VERWENDEN SIE DIE PRÄZISIONSEXTRAKTIONSKLINGE NIEMALS ZUM MIXEN OHNE FLÜSSIGKEIT, DA DIES DIE KLINGE BESCHÄDIGEN KANN.
- Verwenden Sie den Krug auf der Motorbasis nicht ohne den schwarzen Deckel und die durchsichtige Entlüftungshaube.
- Lassen Sie die Motorbasis und die Präzisionsextraktionsklinge immer vollständig zum Stillstand kommen, bevor Sie weitere Zutaten während der Verarbeitung hinzufügen.

- WARNUNG! STECKEN SIE NIEMALS IHRE HÄNDE IN DEN KRUG, WENN DIESER AN DER MOTORBASIS BEFESTIGT IST, DA DIES ZU SCHWEREN VERLETZUNGEN FÜHREN KANN.

## ANWEISUNGEN ZUM AUSSCHALTEN

Element	Ladung	Art	Gewicht	Zeit pro Becher
Mixer	Karotten und Wasser	Großer Becher mit Kreuzklinge	280 g Karotte, 420 g Wasser	60 Sekunden
Mühle	Reis	Großer Becher mit Kreuzklinge	450 g	60 Sekunden

## ELEKTRISCHE SPEZIFIKATIONEN

Spannung	Frequenz	Leistung
AC 220–240 V	50–60 Hz	MAX. 1000 W



### UMWELT

Bedeutung von durchgestrichener Mülltonne auf Rädern:

Entsorgen Sie Elektrogeräte nicht als unsortierten Siedlungsabfall, sondern nutzen Sie getrennte Sammelstellen.

Wenden Sie sich an Ihre Gemeindeverwaltung, um Informationen über die verfügbaren Sammelsysteme zu erhalten. Wenn Elektrogeräte auf Deponien oder Müllhalden entsorgt werden, können gefährliche Stoffe ins Grundwasser und in die Nahrungskette gelangen und Ihre Gesundheit und Ihr Wohlbefinden beeinträchtigen.

# GARANTIEZERTIFIKAT

(Gemäß EU-Richtlinie 2019/771)

## 1. Verkäuferinformationen

Firmenname: \_\_\_\_\_

Adresse: \_\_\_\_\_

Registrierungsnummer (CUI): \_\_\_\_\_

Kontakt: \_\_\_\_\_

E-Mail: \_\_\_\_\_

Telefon: \_\_\_\_\_

## 2. Produktinformationen

Produktname: \_\_\_\_\_

Modell / Code: \_\_\_\_\_

Seriennummer: \_\_\_\_\_

Rechnungs- / Bestellnummer: \_\_\_\_\_

Kaufdatum: \_\_\_ / \_\_\_ / \_\_\_

## 3. Garantiezeitraum

Das Produkt ist durch eine gesetzliche Konformitätsgarantie von 24 Monaten ab Lieferdatum abgedeckt.

Wird das Produkt im Rahmen der Garantie repariert, verlängert sich die Garantiezeit um die Dauer des Aufenthalts im Servicezentrum.

## 4. Was die Garantie abdeckt

Die Garantie deckt Mängel in:

- Herstellung,
- Materialien,
- Funktionalität,
- Konformitätsprobleme, die zum Zeitpunkt der Lieferung bestanden.

Im Falle der Nichtkonformität hat der Verbraucher das Recht, Folgendes zu verlangen:

- Reparatur des Produkts;
- Ersatz des Produkts;
- Preisminderung;
- Vertragsauflösung (Rückerstattung), wenn Reparatur oder Ersatz nicht möglich ist oder nicht innerhalb einer angemessenen Frist erfolgt oder erhebliche Unannehmlichkeiten verursacht.

Diese Garantie beschränkt nicht die gesetzlichen Rechte des Verbrauchers aus:

- EU-Richtlinie 2019/771
- Nationalen Verbraucherschutzgesetzen
- Rechten im Zusammenhang mit der Nichtkonformität von Waren

Bei Abweichungen zwischen dieser Garantie und der lokalen Gesetzgebung gelten die für den Verbraucher günstigeren Rechte im Kaufland.

Bei Fragen zu Reparatur- oder Ersatzfristen oder zu anderen Rechten aus nationalen Verbraucherschutzgesetzen kann der Verbraucher den Verkäufer oder den Kundendienst des Herstellers kontaktieren. Die Kontaktdaten sind in den Artikeln 8 und 9 dieses Zertifikats aufgeführt.

## 5. Was die Garantie NICHT abdeckt

Die Garantie deckt nicht:

- Schäden durch unsachgemäße Verwendung,
- mechanische Stöße, Stürze, Unfälle,

- nicht autorisierte Reparaturen oder Änderungen,
- normalen Verschleiß,
- Nutzung außerhalb der Herstelleranforderungen,
- höhere Gewalt

## 6. Wie man Garantieservice anfordert

Der Verbraucher kann Garantieservice anfordern:

- direkt beim Verkäufer,
- bei jedem unten aufgeführten autorisierten Servicezentrum,
- durch Online-Kontakt mit dem Verkäufer.

Der Kaufnachweis kann auf jede Weise erbracht werden (Rechnung, Kontoauszug, E-Mail usw.).

## 7. Reparatur- / Ersatzprozess

- Der Verkäufer muss das Produkt innerhalb einer angemessenen Frist reparieren oder ersetzen.
- Ist eine Reparatur unmöglich, muss das Produkt ersetzt oder erstattet werden.
- Der Transport sperriger/schwerer Artikel muss vom Verkäufer organisiert werden.

## 8. Autorisiertes Servicezentrum

Name des Serviceunternehmens: AD VITA d.o.o.

Adresse: Tovarniška cesta 7b, SI-3210 Slovenske Konjice

E-Mail: info.si@vitapur.com

Telefon: +386 (0) 3 292 79 90

## 9. Unterschrift des Verkäufers

Vertreter des Verkäufers: \_\_\_\_\_

Unterschrift: \_\_\_\_\_

Datum: \_\_\_ / \_\_\_ / \_\_\_

**MISURE DI SICUREZZA IMPORTANTI**

Quando si utilizza questo o qualsiasi altro elettrodomestico, seguire sempre queste precauzioni di sicurezza di base:

- Leggere tutte le istruzioni prima di utilizzare questo frullatore.
  - Per proteggersi dal rischio di scosse elettriche, evitare di immergere il cavo, la spina o la base in acqua o altro liquido.
  - È necessaria un'attenta supervisione quando qualsiasi elettrodomestico viene utilizzato da o in prossimità di bambini.
- Scollegare dalla presa quando non in uso, prima di inserire o rimuovere componenti e prima delle operazioni di pulizia.
- Evitare di toccare le parti in movimento.
  - Non utilizzare elettrodomestici con un cavo o una spina danneggiati, dopo malfunzionamenti dell'elettrodomestico o qualora sia caduto o sia stato danneggiato in qualsiasi modo. Contattare il servizio clienti per informazioni su controlli, riparazioni elettriche o meccaniche o regolazioni.
  - L'utilizzo di accessori (contenitori inclusi) non raccomandato dal produttore potrebbe esporre le persone al rischio di lesioni.
  - Non frullare liquidi caldi.
  - Non utilizzare all'aperto.
  - Non lasciare che il cavo penda dal bordo del tavolo o del bancone o che tocchi una superficie calda, incluso il piano cottura.
  - Tenere le mani ed eventuali utensili lontani dalle lame in movimento durante la lavorazione degli alimenti per ridurre il rischio di lesioni gravi alle persone o danni al frullatore. È possibile utilizzare una spatola, ma solo quando il frullatore non è in funzione.
  - Le lame sono affilate. Maneggiarle con cura.
  - Questo elettrodomestico è destinato alla lavorazione di piccole quantità di alimenti per il consumo immediato. Non è destinato alla preparazione di grandi quantità di cibo in una volta.
  - Per ridurre il rischio di lesioni, non posizionare mai la lama di taglio sulla base senza prima aver posizionato correttamente la ciotola.
  - Accertarsi che il recipiente sia bloccato saldamente in posizione prima di utilizzare l'elettrodomestico.
  - Non tentare di aprire il meccanismo di interblocco del coperchio mentre l'elettrodomestico è in funzione.
  - Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal produttore, dal suo addetto all'assistenza o da personale ugualmente qualificato per evitare ulteriori danni.
  - Prestare attenzione quando si maneggiano le lame di taglio affilate, quando si svuota la ciotola e durante le operazioni di pulizia.
  - Questo elettrodomestico non deve essere utilizzato dai bambini. Tenere l'elettrodomestico e il suo cavo fuori dalla portata dei bambini.
  - Gli elettrodomestici possono essere utilizzati da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali, o prive di esperienza e conoscenza, qualora siano supervisionate o siano state istruite sull'utilizzo sicuro dell'elettrodomestico e comprendano i rischi connessi.
  - I bambini non devono giocare con l'elettrodomestico.
  - Scollegare sempre l'elettrodomestico dall'alimentazione se lasciato incustodito e prima di montarlo, smontarlo o pulirlo.

**CONSERVARE QUESTE ISTRUZIONI****ISTRUZIONI SPECIALI**

Viene fornito un cavo di alimentazione corto per ridurre il rischio di rimanere impigliati o inciampare in un cavo più lungo. Sono disponibili prolunghie, che possono essere utilizzate facendo attenzione:

- La potenza elettrica indicata deve essere almeno pari a quella del prodotto;
- Se il prodotto è del tipo con messa a terra, la prolunga deve essere un cavo a 3 fili con messa a terra;
- Disporre il cavo più lungo in modo che non ricada su un bancone o un tavolo, al fine di evitare il rischio di inciampare, rimanere impigliati o tirarlo involontariamente (soprattutto in presenza di bambini).



**ATTENZIONE** – per ridurre il rischio di lesioni personali e/o danni al prodotto/alla proprietà:

- Questo prodotto è destinato esclusivamente all'uso interno, non commerciale e non industriale per la lavorazione di liquidi e alimenti per il consumo umano; non utilizzare il prodotto all'aperto o per altri scopi.
- Utilizzare sempre il prodotto con le lame in posizione.
- Non tentare di posizionare il recipiente sulla base o rimuovere il recipiente dalla base mentre il motore è in funzione.
- Per scollegare il prodotto da una presa elettrica, tirare direttamente la spina e non il cavo di alimentazione.
- Non esercitare pressione sul cavo di alimentazione nel punto in cui si collega al prodotto, in quanto il cavo potrebbe sfilacciarsi e rompersi.
- Se si utilizza una prolunga con questo prodotto, la potenza elettrica indicata del set di cavi deve essere almeno pari a quella del prodotto.
- Utilizzare sempre il prodotto su una superficie piana, uniforme e stabile.
- Non lasciare che il cavo di alimentazione penda dal bordo del tavolo o del bancone, al fine di evitare di inciampare o di tirarlo.

**Definizioni**

Quando utilizzati, i seguenti termini identificano i messaggi relativi alla sicurezza e ai danni materiali e definiscono un livello di gravità del pericolo.



Questo è il simbolo di avviso di sicurezza. Avvisa di potenziali rischi di danni alle persone. Agire in base ai messaggi di sicurezza che seguono questo simbolo per evitare possibili lesioni o morte.

**PERICOLO:** indica una situazione di pericolo imminente che, se non evitata, potrebbe causare morte o lesioni gravi. Questo messaggio è limitato alle situazioni più estreme.

**ATTENZIONE:** indica una situazione potenzialmente pericolosa che, se non evitata, potrebbe causare morte o lesioni gravi.

**AVVERTENZA:** indica una situazione potenzialmente pericolosa che, se non evitata, potrebbe causare lesioni lievi/moderate.

**AVVISO:** riguarda pratiche non correlate a lesioni personali, come danni al prodotto e/o alla proprietà.

**ISTRUZIONI OPERATIVE****AVVISO:**

- Il bicchiere da asporto da 32 onces è per una capacità massima di 700 ml. Non riempire il bicchiere con cibo o liquidi oltre il livello di capacità.
- Non utilizzare il prodotto quando è vuoto.

**1. Modalità accensione**

1. 1 Modalità senza recipiente: quando il prodotto è senza recipiente, nessuna funzione è attivata.

1. 2 Modalità con recipiente: quando al prodotto è montato il recipiente, funzionerà per un minuto dopo essere stato acceso.

**2. Modalità standby**

2.1 Modalità standby prodotto senza recipiente: il prodotto non attiva alcuna funzione in modalità senza recipiente.

2.2 Il prodotto ha una modalità standby recipiente: quando il prodotto dispone di una modalità standby recipiente, non viene attivata alcuna funzione (questo si verifica al termine della modalità di funzionamento di un minuto)

### 3.Modalità operativa

3.1 Il prodotto inizia a funzionare quando il recipiente è montato, e il tempo di lavorazione è di un minuto.

3.2 Una volta che il prodotto è in standby dopo il funzionamento: se il bicchiere viene rimosso e poi ricollocato sull'elettrodomestico (e se l'intervallo è superiore a 2 secondi), l'elettrodomestico ricomincerà a funzionare.

### 4.Modalità mezzo bicchiere

4.1 Durante il funzionamento: se il recipiente viene rimosso e reinserito nell'elettrodomestico entro 1 secondo, il ciclo non terminato continuerà. Se l'intervallo supera i 2 secondi, riavvierà l'intero ciclo; se l'alimentazione viene interrotta, l'elettrodomestico entrerà in modalità Riavvio.

### ISTRUZIONI RECIPIENTE

- Fissare sempre la lama dell'estrattore di precisione al recipiente e serrarla per evitare fuoriuscite dopo aver aggiunto gli ingredienti nel recipiente.
- NON UTILIZZARE MAI LA LAMA DELL'ESTRATTORE DI PRECISIONE PER FRULLARE SENZA LIQUIDO, POICHÉ QUESTO POTREBBE DANNEGGIARE LA LAMA.
- Non utilizzare la base del motore senza la base nera con le lame e il recipiente trasparente in posizione.
- Lasciare sempre che il motore della base di alimentazione e la lama dell'estrattore di precisione si fermino completamente prima di aggiungere altri ingredienti durante il funzionamento.

**• ATTENZIONE! NON METTERE MAI LE MANI NEL RECIPIENTE QUANDO È COLLEGATO ALLA BASE DI ALIMENTAZIONE, POICHÉ QUESTO POTREBBE CAUSARE GRAVI LESIONI.**

Elemento attività	Tipo di carico	Tipo	Peso	TEMPO Bicchiere
Frullatore	Carote e acqua	Recipiente con lama a croce	280g di carote, 420g d'acqua	60 seconds
Tritatutto	Riso	Recipiente con lama a croce	450g	60 secondi

### SPECIFICHE ELETTRICHE

Tensione	Frequenza	Potenza
CA 220-240 V	50-60 Hz	MAX. 1000 W



### AMBIENTE

Significato del simbolo della pattumiera a rotelle barrata:

Non smaltire gli elettrodomestici come rifiuti urbani indifferenziati; rivolgersi a strutture di raccolta differenziata.

Contattare l'amministrazione locale per informazioni sui sistemi di raccolta disponibili. Se gli elettrodomestici vengono smaltiti in discariche, le sostanze pericolose possono penetrare nelle falde acquifere ed entrare nella catena alimentare, causando danni alla salute e al benessere.

# CERTIFICATO DI GARANZIA

(Conforme alla Direttiva UE 2019/771)

## 1. Informazioni sul venditore

Nome dell'azienda: \_\_\_\_\_

Indirizzo: \_\_\_\_\_

Numero di registrazione (CUI): \_\_\_\_\_

Contatto: \_\_\_\_\_

Email: \_\_\_\_\_

Telefono: \_\_\_\_\_

## 2. Informazioni sul prodotto

Nome del prodotto: \_\_\_\_\_

Modello / Codice: \_\_\_\_\_

Numero di serie: \_\_\_\_\_

Numero fattura / ordine: \_\_\_\_\_

Data di acquisto: \_\_\_ / \_\_\_ / \_\_\_\_

## 3. Periodo di garanzia

Il prodotto è coperto da una garanzia legale di conformità di 24 mesi, valida dalla data di consegna.

Se il prodotto viene riparato in garanzia, il periodo di garanzia è esteso per la durata della permanenza del prodotto presso il centro di assistenza.

## 4. Cosa copre la garanzia

La garanzia copre difetti di:

- fabbricazione,
  - materiali,
  - funzionalità,
  - problemi di conformità esistenti al momento della consegna.
- In caso di non conformità, il consumatore ha diritto a richiedere:
- Riparazione del prodotto;
  - Sostituzione del prodotto;
  - Riduzione del prezzo;
  - Risoluzione del contratto (rimborso), se la riparazione o la sostituzione non è possibile o non viene effettuata entro un termine ragionevole o causa notevoli inconvenienti.

La garanzia non limita i diritti legali del consumatore derivanti da:

- Direttiva UE 2019/771
  - Leggi nazionali sulla protezione dei consumatori
  - Diritti relativi alla mancanza di conformità dei beni
- In caso di discrepanza tra questa garanzia e la legislazione locale, si applicano i diritti più favorevoli al consumatore previsti nel paese di acquisto.

Per domande sui tempi di riparazione o sostituzione, o su altri diritti derivanti dalle leggi nazionali sulla protezione dei consumatori, il consumatore può contattare il venditore o il servizio clienti del produttore. Le informazioni di contatto sono riportate negli articoli 8 e 9 di questo certificato.

## 5. Cosa la garanzia NON copre

La garanzia non copre:

- danni causati da uso improprio,
- urti meccanici, cadute, incidenti,
- riparazioni o modifiche non autorizzate,
- normale usura,
- uso al di fuori dei requisiti del produttore,

- eventi di forza maggiore

## 6. Come richiedere assistenza in garanzia

Il consumatore può richiedere assistenza in garanzia:

- direttamente dal venditore,
- presso qualsiasi centro di assistenza autorizzato elencato di seguito,
- contattando il venditore online.

La prova d'acquisto può essere fornita con qualsiasi mezzo (fattura, estratto conto bancario, email, ecc.).

## 7. Processo di riparazione / sostituzione

- Il venditore deve riparare o sostituire il prodotto entro un periodo ragionevole.
- Se la riparazione è impossibile, il prodotto deve essere sostituito o rimborsato.
- Il trasporto di articoli ingombranti/pesanti deve essere organizzato dal venditore.

## 8. Centro di assistenza autorizzato

Nome della società di assistenza: AD VITA d.o.o.

Indirizzo: Tovarniška cesta 7b, SI-3210 Slovenske Konjice

Email: info.si@vitapur.com

Telefono: +386 (0) 3 292 79 90

## 9. Firma del venditore

Rappresentante del venditore: \_\_\_\_\_

Firma: \_\_\_\_\_

Data: \_\_\_ / \_\_\_ / \_\_\_\_

**ВАЖНИ ПРЕДПАЗНИ МЕРКИ**

Когато използвате този или друг електрически уред, винаги следвайте тези основни предпазни мерки за безопасност:

- Преди експлоатация на този блендер да се прочетат всички инструкции.
  - За да се защитите от риск от електрически удар, не дърпайте кабела, не поставяйте основата във вода или друга течност.
  - Необходимо е изострен контрол, когато уредът се използва от или в близост до деца.
- Изключете от контакта, когато уредът не е в употреба, преди да поставяте или премахвате части, както и преди почистване.
- Избягвайте да докосвате движещи се части.
  - Не пускайте в употреба уред с повреден кабел или контакт, ако уредът е в неизправност, или ако е бил изпуснат, или повреден по някакъв начин. Свържете се с нашето клиентско обслужване за информация за прегледа, електрическата поправка, механичната поправка или настройването.
  - Употребата на приставки, включително други стъклени съдове не се препоръчват от производителя, тъй като може да доведат до риск от нараняване на ползващото лице.
  - Да не се блендират горещи течности.
  - Да не се използва при външни условия.
  - Да не се оставя кабелът да виси свободно от ръба на маса или плот, както и да докосва гореща повърхност, включително печка.
  - Ръцете и приборите да се държат далеч от движещи се остриета, докато се обработва храна за да се намали риска от причиняване на тежки наранявания на ползващите лица или повреда на блендера. Може да се използва шпатула, но само когато блендерът не работи.
  - Остриетата са остри, да се борави внимателно с тях.
  - Този уред е предвиден за обработването на малки количества храна за незабавна консумация. Този уред не е предвиден за приготвянето на големи количества храна еднократно.
  - За да се намали риска от нараняване, никога не поставяйте режещото острие в основата, без да е поставена преди това правилно чашата.
  - Уверете се предварително, че стъклената чаша е заключена по безопасен начин, преди да пуснете уреда в експлоатация.
  - Не се опитвайте да отваряте заключващия механизъм, докато уредът е в действие.
  - Ако захранващият кабел е повреден, трябва да бъде заменен от производителя, съответния оторизиран служител, или сходни квалифицирани лица за да се избегнат по нататъшни повреди.
  - Особено внимание трябва да се обърне, когато се борави с остриите режещи остриета, на изпразването на чашата и по време на почистването.
  - Този уред не трябва да се използва от деца. Дръжте уреда и неговия кабел далеч от обсега на деца.
  - Уредът може да се използва от лица с намалени физически, сензорни или ментални способности, както и от такива с липса на знание и опит, ако са под наблюдение или са им дадени инструкции относно употребата на уреда по безопасен начин, както и ако осъзнават съпътстващите ги опасности.
  - Децата не трябва да си играят с уреда.
  - Винаги изключвайте уреда от захранващата мрежа, ако бъде оставен без надзор или преди сглобяване, разглобяване или почистване.

**ЗАПАЗЕТЕ ТЕЗИ ИНСТРУКЦИИ  
СПЕЦИАЛНИ ИНСТРУКЦИИ**

Предоставя се по-къс захранващ кабел за да се намали риска, произтичащ от евентуално заплитане или спъване в по-дълъг кабел. Достъпни са кабели удължители и може да се използват, ако се използват внимателно:

- Посочената електрическа мощност трябва да е поне толкова висока, колкото тази на продукта;
- Ако продуктът е със заземяване, удълженият кабел трябва да е от вида кабели за заземяване, кабел с 3 жици;
- По-дългият кабел трябва така да е аранжиран, че да не виси свободно от масата или плота на масата, така че някой да се спъне, да се заплете или по невнимание (особено деца).



**ВНИМАНИЕ** – за да се намали риска от лично нараняване и/или повреда на артикула/имуществото:

Този артикул е предвиден изключително за домашна, некомерсиална, непромишлена употреба, за преработката на течности и храни за консумация от човек; артикулът да не се използва навън или за друга цел.

- Артикулът да се експлоатира винаги с поставените в него остриета.
- Не се опитвайте да позиционирате стъклената част на основата или да я премахвате от основата, докато двигателят работи.
- За да се изключи продукта от електрическата мрежа, дръпнете направо щепсела; не дърпайте електрическия кабел.
- Не упражнявайте натиск върху електрическия кабел, където той се свързва към продукта, тъй като електрическият кабел може да се скъса и да се повреди.
- Ако се използва кабел с удължител с този артикул отбелязаният клас електричество на кабела трябва да е поне толкова висок колкото е класа на електричеството на артикула.
- Уредът винаги да се използва върху гладка, равна и стабилна повърхност.
- Да не се позволява електрическият кабел да виси от ръба на маса или плот, така че някой да се спъне в него или да го дръпне.

**Определения**

Където и да се използва, следните термини определят безопасността и съобщават за имуществени щети, като посочват и нивото на сериозността на опасността.



Това е сигнал за безопасност. Той ви предупреждава за възможни опасности от наранявания. Действайте според съобщенията за безопасност, които следват този символ за да избегнете вероятни наранявания или смърт.

**ОПАСНОСТ** – Указва предстояща опасна ситуация, която, ако не бъде избегната, може да доведе до смърт или сериозно нараняване.

Това се ограничава до най-екстремните ситуации.

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ** – Указва потенциално опасна ситуация, която ако не бъде избегната, може да доведе до смърт или сериозна контузия.

**ВНИМАНИЕ** – Указва за потенциално опасна ситуация, която ако не бъде избегната може да доведе до незначително/умерено нараняване.

**БЕЛЕЖКА** – Става въпрос за практики, които не са свързани с лично нараняване, като повреда например на артукула и/или имущество.

**ИНСТРУКЦИИ ЗА ЕКСПЛОАТАЦИЯ****Бележка:**

- 32oz подвижна чаша до 700 мл макс капацитет. Не пълнете контейнера чаша с храна или течности над указаното ниво за вместимост.
- Не използвайте артукула, когато е празен.

1. Режим на включване

1. 1 Режим без стъклена чаша: Когато продуктът е без стъклената чаша, не се активира дейност.

1. 2 Режим, със стъклена чаша: Когато артикулът е с прикрепена стъклена чаша, той ще работи една минута след като е бил включен.
2. Режим на готовност
  - 2.1 Артикулът е в режим готовност без стъклената чаша: Продуктът не активира функция в режим без стъклена чаша.
  - 2.2 Артикулът е в режим готовност: когато стъклена чаша на артикула е в режим готовност, не се активира функция. (Това се случва след като приключи режима за едно-минутната работа)
3. Работен режим
  - 3.1 Артикулът започва да работи, когато се прикрепи стъклената част и работното време е на една минута.
  - 3.2 Когато артикулът е в готовност след функциониране: ако чашата бъде премахната и след това отново поставена на уреда (и ако интервалът е по-голям от 2 секунди), уредът ще започне да функционира отново.
4. Режим половин чаша
  - 4.1 По време на работа: ако стъклената чаша се премахне и се постави отново на уреда в рамките на 1 секунда, неприключеният времеви цикъл ще продължи. Ако интервалът е по-дълъг от 2 секунди, той ще рестартира целия цикъл; ако уредът бъде изключен, ще влезе в режим на рестартиране.

#### ИНСТРУКЦИИ ЗА СТЪКЛЕНАТА ЧАША

- Винаги прикрепяйте острието с прецизното острие за извличане към стъклената чаша и затягайте за да предотвратите протичане след добавянето на продукти в стъклената чаша.
- НИКОГА НЕ ИЗПОЛЗВАЙТЕ ПРЕЦИЗНОТО ОСТРИЕ ЗА ИЗВЛИЧАНЕ ЗА ДА БЛЕНДИРАТЕ БЕЗ ТЕЧНОСТ, ТЪЙ КАТО ТОВА ДЕЙСТВИЕ МОЖЕ ДА ПОВРЕДИ ОСТРИЕТО.
- Не използвайте основата на двигателя без черната основа с остриетата и почиствайте стъклената чаша.
- Двигателят на основата и прецизното острие за извличане винаги трябва да се оставят да изключат напълно преди да се добавят допълнително продукти по време на работа.

**• ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! НИКОГА НЕ ПОСТАВЯЙТЕ РЪЦЕТЕ СИ В СТЪКЛЕНАТА ЧАША, КОГАТО Е ПРИКРЕПЕНА КЪМ ОСНОВАТА С ДВИГАТЕЛЯ, ТЪЙ КАТО ТОВА МОЖЕ ДА ПРИЧИНИ СЕРИОЗНО НАРАНЯВАНЕ.**

Предмет на задачата	Вид натоварване	Вид	Тегло	ВРЕМЕ Контейнер
Блендер	Моркови и вода	Стъклена чаша с кръстосано острие	280 гр морков, 420 гр вода	60 секунди
Мелница	Ориз	Стъклена чаша с кръстосано острие	450 гр	60 секунди

#### ЕЛЕКТРИЧЕСКИ СПЕЦИФИКАЦИИ

Волтаж	Честота	Мощност
AC 220-240 V	50-60 Hz	МАКС. 1000 W



#### ОКОЛНА СРЕДА

Значение на зачеркнат контейнер за смет на колела:

Не изхвърляйте електрически уреди като несортирани битови отпадъци, използвайте съоръжения за разделно събиране.

Свържете се с местната администрация за информация по отношение на достъпните системи за събиране. Ако електрическите уреди се изхвърлят в сметища или депа, опасните субстанции могат да изтекат в подпочвените води и да влязат в хранителната верига, увреждайки вашето здраве и благоденствие.

# ГАРАНЦИОНЕН СЕРТИФИКАТ

(В съответствие с Директива на ЕС 2019/771)

## 1. Информация за продавача

Име на фирмата: \_\_\_\_\_

Адрес: \_\_\_\_\_

Регистрационен номер (CUI): \_\_\_\_\_

Контакт: \_\_\_\_\_

Имейл: \_\_\_\_\_

Телефон: \_\_\_\_\_

## 2. Информация за продукта

Име на продукта: \_\_\_\_\_

Модел / Код: \_\_\_\_\_

Сериен номер: \_\_\_\_\_

Фактура / Номер на поръчка: \_\_\_\_\_

Дата на покупка: \_\_\_ / \_\_\_ / \_\_\_

## 3. Гаранционен срок

Продуктът е покрит от законова гаранция за съответствие от 24 месеца, валидна от датата на доставката.

Ако продуктът бъде ремонтиран по гаранция, срокът на гаранцията се удължава с времето, през което продуктът е в сервизния център.

## 4. Какво покрива гаранцията

Гаранцията покрива дефекти в:

- производството,
- материалите,
- функционалността,
- проблеми със съответствието, съществуващи към момента на доставката.

В случай на несъответствие потребителят има право да поиска:

- Ремонт на продукта;
- Замяна на продукта;
- Намаляване на цената;
- Прекратяване на договора (възстановяване на сумата), ако ремонтът или замяната не са възможни или не се извършат в разумен срок или причиняват значителни неудобства.

Гаранцията не ограничава законовите права на потребителя, произтичащи от:

- Директива на ЕС 2019/771
- Национални закони за защита на потребителите
- Права, свързани с несъответствие на стоките

При несъответствие между тази гаранция и местното законодателство се прилагат по-благоприятните права за потребителя в страната на покупка.

При въпроси относно сроковете за ремонт или замяна, или други права съгласно националното законодателство за защита на потребителите, потребителят може да се свърже с продавача или отдела за обслужване на клиенти на производителя. Контактите са в членове 8 и 9 на този сертификат.

## 5. Какво НЕ покрива гаранцията

Гаранцията не покрива:

- повреди, причинени от неправилна употреба,
- механични удари, падания, инциденти,
- неоторизирани ремонти или модификации,
- нормално износване,
- употреба извън изискванията на производителя,
- форсмажорни събития

## 6. Как да заявите гаранционно обслужване

Потребителят може да заяви гаранционно обслужване:

- директно от продавача,
- от всеки оторизиран сервизен център, посочен по-долу,
- чрез онлайн контакт с продавача.

Доказателство за покупка може да бъде предоставено по всякакъв начин (фактура, банково извлечение, имейл и др.).

## 7. Процес на ремонт / замяна

- Продавачът трябва да ремонтира или замени продукта в разумен срок.

- Ако ремонтът е невъзможен, продуктът трябва да бъде заменен или възстановен.

- Транспортът на обемни/тежки артикули трябва да бъде организиран от продавача.

## 8. Оторизиран сервизен център

Име на сервизната компания: AD VITA d.o.o.

Адрес: Tovarniška cesta 7b, SI-3210 Slovenske Konjice

Имейл: info.si@vitapur.com

Телефон: +386 (0) 3 292 79 90

## 9. Подпис на продавача

Представител на продавача: \_\_\_\_\_

Подпис: \_\_\_\_\_

Дата: \_\_\_ / \_\_\_ / \_\_\_

**BELANGRIJKE VEILIGHEIDSINSTRUCTIES**

Volg bij het gebruik van dit of enig ander elektrisch apparaat altijd deze veiligheidsinstructies:

- Lees alle instructies voordat u deze blender gebruikt.
  - Ter bescherming tegen het risico van elektrische schokken mag u het snoer, de stekker of de basis niet in water of een andere vloeistof leggen.
  - Er is nauwlettend toezicht nodig wanneer een apparaat wordt gebruikt door of in de buurt van kinderen.
- Haal de stekker uit het stopcontact wanneer u het apparaat niet gebruikt, voordat u onderdelen monteert of demonteert en voordat u het apparaat schoonmaakt.
- Vermijd het aanraken van bewegende onderdelen.
  - Gebruik het apparaat niet met een beschadigd snoer of beschadigde stekker, nadat het apparaat defect is geraakt of op een of andere manier gevallen of beschadigd is. Neem contact op met onze klantenservice voor informatie over onderzoek, elektrische reparatie, mechanische reparatie of aanpassingen.
  - Het gebruik van hulpstukken, waaronder opbergpotten, die niet door de fabrikant worden aanbevolen, kan leiden tot letsel bij personen.
  - Mix geen hete vloeistoffen.
  - Gebruik het apparaat niet buitenshuis.
  - Laat het snoer niet over de rand van een tafel of aanrecht hangen of in aanraking komen met hete oppervlakken, zoals het fornuis.
  - Houd handen en keukengerei uit de buurt van bewegende messen tijdens het verwerken van voedsel om het risico op ernstig letsel bij personen of schade aan de blender te voorkomen. Een pannelikker mag gebruikt worden, maar alleen wanneer de blender niet in werking is.
  - De messen zijn scherp. Ga voorzichtig te werk.
  - Dit apparaat is bedoeld voor het verwerken van kleine hoeveelheden voedsel voor onmiddellijke consumptie. Dit apparaat is niet bedoeld om grote hoeveelheden voedsel in één keer te bereiden.
  - Om het risico op letsel te verminderen, mag u het snijmes nooit op de basis plaatsen zonder eerst de pot goed op zijn plaats te zetten.
  - Zorg ervoor dat de pot goed op zijn plaats vergrendeld is voordat u het apparaat gebruikt.
  - Probeer het vergrendelingsmechanisme van het deksel niet te openen terwijl het apparaat in werking is.
  - Als het stroomsnoer beschadigd is, moet het door de fabrikant, zijn vertegenwoordiger of een vergelijkbaar gekwalificeerd persoon vervangen worden om verdere schade te voorkomen.
  - Wees voorzichtig bij het hanteren van de scherpe messen, het legen van de kom en tijdens het schoonmaken.
  - Dit apparaat mag niet door kinderen worden gebruikt. Houd het apparaat en het snoer buiten het bereik van kinderen.
  - Apparaten kunnen worden gebruikt door personen met beperkte fysieke, zintuiglijke of mentale capaciteiten, of met een gebrek aan ervaring en kennis, als zij onder toezicht staan of instructies hebben gekregen om het apparaat op een veilige manier te gebruiken en als zij de gevaren begrijpen.
  - Kinderen mogen niet met het apparaat spelen.
  - Haal altijd de stekker uit het stopcontact wanneer het apparaat onbeheerd wordt achtergelaten en voordat u het in elkaar zet, uit elkaar haalt of schoonmaakt.

**BEWAAR DEZE INSTRUCTIES  
SPECIALE INSTRUCTIES**


Er wordt een kort stroomsnoer meegeleverd om het risico te verkleinen dat u in een langer snoer verstrikt raakt of erover struikelt. Verlengsnoeren zijn verkrijgbaar en kunnen worden gebruikt als u deze voorzichtig hanteert:

- De gemarkeerde elektrische classificatie moet minstens even hoog zijn als die van het product;
- Als het product van het aardingstype is, moet het verlengsnoer van het aardingstype 3-draads zijn;
- Leg het langere snoer zo dat het niet over het aanrecht of tafelblad hangt, waar men er over kan struikelen, achter kan blijven haken of onbedoeld aan kan trekken (vooral door kinderen).

-  LET OP - Om het risico op persoonlijk letsel en/of schade aan producten/eigendommen te beperken:
- Dit product is uitsluitend bedoeld voor niet-commercieel, niet-industrieel gebruik binnenshuis bij het verwerken van vloeistoffen en voedingsmiddelen voor menselijke consumptie; gebruik het product niet buitenshuis of voor andere doeleinden.
  - Gebruik het product altijd met de messen op hun plaats.
  - Probeer niet om de pot op de basis te plaatsen of de pot van de basis te verwijderen terwijl de motor werkt.
  - Trek aan de stekker zelf om de stekker uit het stopcontact te halen; trek niet aan het stroomsnoer.
  - Oefen geen druk uit op het stroomsnoer op de plaats waar het is aangesloten op het product, omdat het stroomsnoer kan scheuren.
  - Als u een verlengsnoer voor dit product gebruikt, moet de gemarkeerde elektrische spanning van het snoer minstens even hoog zijn als de elektrische spanning van het product.
  - Gebruik het product altijd op een vlak, horizontaal en stabiel oppervlak.
  - Laat het stroomsnoer niet over de rand van een tafel of aanrecht hangen, waar erover gestruikeld of aan getrokken kan worden.

**Definities**

Wanneer de volgende termen worden gebruikt, geven ze berichten over veiligheid en materiële schade aan en duiden ze het niveau van de ernst van het gevaar aan.

-  Dit is het symbool van de veiligheidswaarschuwing. Het waarschuwt u voor mogelijk persoonlijk letsel. Volg de veiligheidsberichten die op dit symbool volgen om mogelijk letsel of de dood te voorkomen.
- GEVAAR** – Geeft een dreigend gevaarlijke situatie aan die, als deze niet wordt vermeden, kan leiden tot ernstig letsel of de dood. Dit is beperkt tot de meest extreme situaties.
- WAARSCHUWING** – Duidt op een mogelijk gevaarlijke situatie die, indien deze niet wordt vermeden, tot ernstig of dodelijk letsel kan leiden.
- LET OP** – Geeft een potentieel gevaarlijke situatie aan die, als deze niet wordt vermeden, kan leiden tot licht/matig letsel.
- OPMERKING** – Richt zich op praktijken die geen verband houden met persoonlijk letsel, zoals schade aan producten en/of eigendommen.

**BEDIENINGSINSTRUCTIE****OPMERKING:**

- 32oz To-Go beker is voor 700ml maximale capaciteit. Vul de beker niet met voedsel of vloeistoffen voorbij het capaciteitsniveau.
- Gebruik het product niet als het leeg is.

1. Aan modus

1. 1 Modus zonder pot: Wanneer het product geen pot heeft, wordt er geen functie geactiveerd.

1. 2 Modus met pot: Wanneer het product is voorzien van het pot, werkt het één minuut nadat het is ingeschakeld.
2. Stand-by modus
  - 2.1 Product zonder pot stand-by modus: Het product activeert geen enkele functie in de modus zonder pot.
  - 2.2 Product met pot stand-by modus: Wanneer het product een stand-by modus heeft, wordt er geen functie geactiveerd. (Dit gebeurt nadat de werkmodus van één minuut is afgelopen)
3. Werkingsmodus
  - 3.1 Het product begint te werken wanneer de pot bevestigd is, en de werktijd is één minuut.
  - 3.2 Stand-by modus na werking: als de pot wordt verwijderd en vervolgens weer op het apparaat wordt geplaatst (en als het interval groter is dan 2 seconden), begint het apparaat weer te werken.
4. Halve pot modus
  - 4.1 Bij werking: als de pot binnen 1 seconde verwijderd en weer in het apparaat geplaatst wordt, gaat de onvoltooide cyclustijd door. Als het interval langer is dan 2 seconden, wordt de hele cyclus opnieuw gestart; als de stroom is uitgeschakeld, wordt de herstartmodus geactiveerd.

#### INSTRUCTIES VOOR DE POT

- Bevestig het precisiemes altijd op de pot en draai het vast om lekkage te voorkomen nadat u ingrediënten in de pot heeft gedaan.
- GEBRUIK HET PRECISIEMES NOOIT OM ZONDER VLOEISTOF TE MIXEN, OMDAT DIT HET MES KAN BESCHADIGEN.
- Gebruik de motorbasis niet zonder de zwarte basis met messen en doorzichtige pot op zijn plaats.
- Laat de motor van de stroombasis en het precisiemes altijd volledig tot stilstand komen voordat u tijdens de werking extra ingrediënten toevoegt.

**• WAARSCHUWING! STEEK NOOIT UW HANDEN IN DE POT WANNEER DEZE AAN DE STROOMBASIS BEVESTIGD IS; DIT KAN ERNSTIG LETSEL VEROORZAKEN.**

#### INSTRUCTIES VOOR HET UITSCHAKELEN

Taak	Type inhoud	Type	Gewicht	TIJD
Blenden	Wortelen en water	Pot met kruismes	280 gr wortel,	60 секунди
420 gr water	60 seconden	Съгледна чаша с кръстосано острие	450 гр	60 секунди

#### ELEKTRISCHE SPECIFICATIES

Stroomspanning	Frequentie	Wattage
AC 220-240 V	50-60 Hz	MAX. 1000 W



#### MILIEU

Betekenis van doorgestreepte vuilnisbak op wielen:

Gooi elektrische apparaten niet weg als ongesorteerd gemeentelijk afval, maar gebruik aparte inzamelfaciliteiten.

Neem contact op met uw gemeente voor informatie over de beschikbare inzamelingssystemen. Als elektrische apparaten op vuilnisbelten of stortplaatsen terecht komen, kunnen er gevaarlijke stoffen in het grondwater lekken en in de voedselketen terechtkomen, wat schadelijk is voor uw gezondheid en welzijn.

# GARANTIECERTIFICAAT

(Conform EU-Richtlijn 2019/771)

## 1. Verkoperinformatie

Bedrijfsnaam: \_\_\_\_\_

Adres: \_\_\_\_\_

Registratienummer (CUI): \_\_\_\_\_

Contact: \_\_\_\_\_

E-mail: \_\_\_\_\_

Telefoon: \_\_\_\_\_

## 2. Productinformatie

Productnaam: \_\_\_\_\_

Model / Code: \_\_\_\_\_

Serienummer: \_\_\_\_\_

Factuur- / Ordernummer: \_\_\_\_\_

Aankoopdatum: \_\_\_ / \_\_\_ / \_\_\_

## 3. Garantieperiode

Het product is gedekt door een wettelijke conformiteitsgarantie van 24 maanden, geldig vanaf de leveringsdatum.

Indien het product onder garantie wordt gerepareerd, wordt de garantieperiode verlengd met de tijd dat het product in het servicecentrum verblijft.

## 4. Wat de garantie dekt

Deze garantie dekt gebreken in:

- fabricage,
- materialen,
- functionaliteit,
- conformiteitsproblemen die bij levering aanwezig waren.

Bij non-conformiteit heeft de consument recht op:

- Reparatie van het product;
- Vervanging van het product;
- Prijsvermindering;
- Ontbinding van het contract (terugbetaling), indien reparatie of vervanging niet mogelijk is of niet binnen een redelijke termijn wordt uitgevoerd of aanzienlijke ongemakken veroorzaakt.

Deze garantie beperkt de wettelijke rechten van de consument niet die voortvloeien uit:

- EU-Richtlijn 2019/771
- Nationale consumentenbeschermingswetten
- Rechten met betrekking tot non-conformiteit van goederen

Bij tegenstrijdigheid tussen deze garantie en de lokale wetgeving gelden de voor de consument gunstigste rechten in het land van aankoop.

Voor vragen over reparatie- of vervangingstermijnen of andere rechten uit nationale consumentenbeschermingswetten kan de consument contact opnemen met de verkoper of de klantenservice van de fabrikant. Contactgegevens staan in artikel 8 en 9 van dit certificaat.

## 5. Wat de garantie NIET dekt

De garantie dekt geen:

- schade veroorzaakt door verkeerd gebruik,
- mechanische schokken, vallen, ongelukken,

- niet-geautoriseerde reparaties of wijzigingen,
- normale slijtage,
- gebruik buiten de vereisten van de fabrikant,
- overmacht

## 6. Hoe garantie kan worden aangevraagd

De consument kan garantie aanvragen:

- rechtstreeks bij de verkoper,
- bij een erkend servicecentrum hieronder vermeld,
- door online contact op te nemen met de verkoper.

Bewijs van aankoop kan op elke manier worden geleverd (factuur, bankafschrift, e-mail, enz.).

## 7. Reparatie- / vervangingsproces

- De verkoper moet het product binnen een redelijke termijn repareren of vervangen.
- Indien reparatie onmogelijk is, moet het product worden vervangen of terugbetaald.
- Transport van grote/zware artikelen moet door de verkoper worden geregeld.

## 8. Erkend servicecentrum

Naam servicebedrijf: AD VITA d.o.o.

Adres: Tovarniška cesta 7b, SI-3210 Slovenske Konjice

E-mail: info.si@vitapur.com

Telefoon: +386 (0) 3 292 79 90

## 9. Handtekening verkoper

Vertegenwoordiger verkoper: \_\_\_\_\_

Handtekening: \_\_\_\_\_

Datum: \_\_\_ / \_\_\_ / \_\_\_

**MESURES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES**


Lorsque vous utilisez cet appareil ou tout autre appareil électrique, respectez toujours les précautions de base suivantes :

- Lisez toutes les instructions avant d'utiliser ce mixeur.
- Pour éviter tout risque de choc électrique, ne placez pas le cordon, la fiche ou le socle dans de l'eau ou un autre liquide.
- Une surveillance étroite est nécessaire lorsque l'appareil est utilisé par des enfants ou à proximité de ceux-ci.
- Débranchez l'appareil de la prise de courant lorsqu'il n'est pas en usage, avant de le monter ou de le démonter, et avant de le nettoyer.
- Évitez de toucher les pièces mobiles.
- N'utilisez pas un appareil dont le cordon ou la fiche est endommagé, qui fonctionne mal ou qui est tombé ou a été endommagé de quelque manière que ce soit. Contactez le service clientèle pour obtenir des informations sur l'examen, la réparation électrique, la réparation mécanique ou le réglage.
- L'utilisation d'accessoires, y compris de bocaux de conserve, non recommandés par le fabricant peut entraîner des risques de blessure.
- Ne pas mixer de liquides chauds.
- Ne pas utiliser l'appareil à l'extérieur.
- Ne laissez pas le cordon pendre sur le bord d'une table ou d'un comptoir ou entrer en contact avec une surface chaude, y compris la plaque de cuisson.
- Tenez les mains et les ustensiles à l'écart des lames mobiles pendant le traitement des aliments afin de réduire les risques de blessures graves ou d'endommagement du mixeur. Vous pouvez utiliser un grattoir, mais uniquement lorsque le mixeur n'est pas en usage.
- Les lames sont tranchantes. Manipulez-les avec précaution.
- Cet appareil est destiné à la préparation de petites quantités d'aliments pour une consommation immédiate. Il n'est pas conçu pour préparer de grandes quantités d'aliments en une seule fois.
- Pour réduire tout risque de blessure, ne placez jamais la lame de coupe sur la base sans avoir d'abord mis le récipient correctement en place.
- Assurez-vous que le récipient est bien verrouillé avant d'utiliser l'appareil.
- N'essayez pas d'ouvrir le mécanisme de verrouillage du couvercle lorsque l'appareil est en cours de fonctionnement.
- Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son agent de service ou des personnes agréées afin d'éviter tout dommage supplémentaire.
- Soyez prudent lorsque vous manipulez les lames tranchantes, lorsque vous videz le récipient et lorsque vous nettoyez l'appareil.
- Cet appareil ne doit pas être utilisé par des enfants. Gardez l'appareil et son cordon hors de la portée des enfants.
- Ces appareils peuvent être utilisés par des personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou qui manquent d'expérience et de connaissances, à condition qu'elles aient reçu une surveillance ou des instructions concernant l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et qu'elles comprennent les risques encourus.
- Les enfants ne doivent pas jouer avec cet appareil.
- Débranchez toujours l'appareil s'il est laissé sans surveillance et avant de l'assembler, de le démonter ou de le nettoyer.

**CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS  
INSTRUCTIONS PARTICULIÈRES**


Un cordon d'alimentation court est fourni pour réduire le risque de se retrouver emmêlé dans un cordon plus long ou de trébucher dessus. Des rallonges sont disponibles et peuvent être utilisées avec précaution :

- Les caractéristiques électriques indiquées doivent être au moins aussi élevées que celles du produit ;
- Si le produit est de modèle avec mise à terre, la rallonge doit être un cordon à 3 fils ;
- Disposez le cordon de rallonge de manière à ce qu'il ne pende pas sur un plan de travail ou une table, où il pourrait être heurté, accroché ou tiré involontairement (en particulier par des enfants).

-  **ATTENTION** – Pour réduire le risque de blessures corporelles et/ou de dommages au produit ou à la propriété :
- Ce produit est destiné uniquement à un usage intérieur, non commercial et non industriel, pour le traitement de liquides et d'aliments destinés à la consommation humaine ; n'utilisez pas ce produit à l'extérieur ou à d'autres fins.
  - Utilisez toujours l'appareil avec les lames en position.
  - N'essayez pas de placer le récipient sur la base ou de le retirer de la base lorsque le mécanisme est en marche.
  - Pour débrancher l'appareil d'une prise électrique, tirez directement sur la fiche ; ne pas tirer sur le cordon d'alimentation.
  - N'exercez aucune pression sur le cordon d'alimentation à l'endroit où il se connecte à l'appareil, car il pourrait se déchirer et se rompre.
  - Si vous utilisez une rallonge avec ce produit, la puissance électrique du cordon doit être au moins aussi élevée que celle du produit.
  - Utilisez toujours l'appareil sur une surface plate, horizontale et stable.
  - Ne laissez pas le cordon d'alimentation pendre sur le bord d'une table ou d'un comptoir, où il pourrait faire trébucher ou être tiré.

**Définitions**

Chaque fois qu'ils sont employés, les termes suivants identifient les messages relatifs à la sécurité et aux dommages matériels et désignent un niveau de gravité du risque.

 Ce symbole représente l'alerte de sécurité. Il vous avertit des risques potentiels de blessures. Respectez les consignes de sécurité qui suivent ce symbole afin d'éviter tout risque de blessure ou de décès.

**DANGER** – Indique une situation de risque imminent qui, sous peine d'être évitée, pourrait entraîner la mort ou des blessures graves. Cette indication est limitée aux situations les plus extrêmes.

**ALERTE** – Indique une situation potentiellement dangereuse qui, sous peine d'être évitée, peut entraîner la mort ou des blessures graves.

**ATTENTION** – Indique une situation potentiellement dangereuse qui, sous peine d'être évitée, peut entraîner des blessures légères/modérées.

**AVIS** – Concerne les pratiques non liées aux dommages corporels, telles que les dommages aux produits et/ou aux biens.

**MODE D'EMPLOI**

AVIS :

- Le gobelet To-Go de 32 oz a une capacité maximale de 700 ml. Ne le remplissez pas d'aliments ou de liquides au-delà de sa capacité.
- N'utilisez pas le produit lorsqu'il est vide.

## 1. Mode de démarrage

1. 1 Mode sans récipient : Lorsque le produit n'est pas muni d'un récipient, aucune fonction n'est activée.

1. 2 Mode avec récipient : Lorsque le produit est muni d'un récipient, il fonctionne pendant une minute après avoir été mis en marche.

## 2. Mode veille

2.1 Mode veille du produit sans récipient : Le produit n'active aucune fonction sans récipient.

2.2 Le produit dispose d'un mode d'attente avec récipient : Lorsque le produit est en mode d'attente avec récipient, aucune fonction n'est activée. (Cela se produit après la fin du mode de fonctionnement d'une minute.)

3. Mode de fonctionnement

3.1 Le produit commence à fonctionner lorsque le récipient est fixé, et la durée de fonctionnement est d'une minute.

3.2 Lorsque le produit est en veille après avoir fonctionné : si vous retirez le récipient et que vous le placez à nouveau sur l'appareil (et si l'intervalle est supérieur à 2 secondes), l'appareil recommence à fonctionner.

4. Mode demi-tasse

4.1 En cours de fonctionnement : si le récipient est retiré et réintroduit dans l'appareil dans un délai d'une seconde, la durée du cycle inachevé se poursuit. Si l'intervalle est supérieur à 2 secondes, l'appareil recommence le cycle complet ; si l'appareil est éteint, il passe en mode de redémarrage.

#### CONSIGNES D'UTILISATION DU RÉCIPIENT

- Fixez toujours la lame de l'extracteur de précision au récipient et serrez-la pour éviter les fuites après avoir ajouté des ingrédients dans le récipient.
- N'UTILISEZ JAMAIS LA LAME DE L'EXTRACTEUR DE PRÉCISION POUR MIXER SANS LIQUIDE, CAR VOUS RISQUERIEZ D'ENDOMMAGER LA LAME.
- N'utilisez jamais le socle moteur sans le support noir avec les lames et le récipient transparent en place.
- Laissez toujours le socle moteur et la lame de l'extracteur de précision s'arrêter complètement avant d'ajouter des ingrédients supplémentaires pendant le processus de fonctionnement.

**AVERTISSEMENT ! NE METTEZ JAMAIS VOS MAINS DANS LE RÉCIPIENT LORSQU'IL EST FIXÉ À LA BASE D'ALIMENTATION, CAR VOUS RISQUEZ DE VOUS BLESSER GRIÈVEMENT.**

#### CONSIGNES D'ARRÊT

Tâche Objet	Description du contenu	Description	Poids	TEMPS Récipient
Mixeur	Carottes et eau	Récipient avec lame transversale	280 g de carottes, 420 g d'eau	60 secondes
Hacheur	Riz	Récipient avec lame transversale	450 g	60 secondes

#### SPÉCIFICATIONS ÉLECTRIQUES

Tension	Fréquence	Puissance
AC 220-240 V	50-60 Hz	MAX. 1000 W



#### ENVIRONNEMENT

Signification du bac à ordures barré :

Ne vous débarrassez pas du matériel électrique avec les déchets municipaux non triés ; utilisez des installations de collecte séparée.

Contactez votre administration locale pour obtenir des informations sur les systèmes de collecte disponibles. Si les appareils électriques sont déposés dans des décharges, des substances nocives peuvent s'infiltrer dans la couche d'eau souterraine et se retrouver dans la chaîne alimentaire, nuisant ainsi à votre santé et à votre bien-être.

# CERTIFICAT DE GARANTIE

(Conforme à la Directive UE 2019/771)

## 1. Informations sur le vendeur

Nom de l'entreprise : \_\_\_\_\_

Adresse : \_\_\_\_\_

Numéro d'enregistrement (CUI) : \_\_\_\_\_

Contact : \_\_\_\_\_

Email : \_\_\_\_\_

Téléphone : \_\_\_\_\_

## 2. Informations sur le produit

Nom du produit : \_\_\_\_\_

Modèle / Code : \_\_\_\_\_

Numéro de série : \_\_\_\_\_

Numéro de facture / commande : \_\_\_\_\_

Date d'achat : \_\_\_ / \_\_\_ / \_\_\_

## 3. Durée de la garantie

Le produit est couvert par une garantie légale de conformité de 24 mois, valable à partir de la date de livraison.

Si le produit est réparé sous garantie, la période de garantie est prolongée de la durée pendant laquelle le produit reste au centre de service.

## 4. Ce que couvre la garantie

Cette garantie couvre les défauts de :

- fabrication,
- matériaux,
- fonctionnalité,
- problèmes de conformité existant au moment de la livraison.

En cas de non-conformité, le consommateur a le droit de demander :

- la réparation du produit ;
- le remplacement du produit ;
- une réduction du prix ;
- la résiliation du contrat (remboursement), si la réparation ou le remplacement est impossible ou non effectué dans un délai raisonnable ou cause un inconvénient significatif.

Cette garantie ne limite pas les droits légaux du consommateur issus de :

- la Directive UE 2019/771
- les lois nationales de protection des consommateurs
- les droits liés au défaut de conformité des biens

En cas de divergence entre cette garantie et la législation locale, les droits les plus favorables au consommateur dans le pays d'achat s'appliquent.

Si le consommateur a des questions concernant les délais de réparation ou de remplacement, ou sur tout autre droit prévu par les lois nationales de protection des consommateurs, il peut contacter le vendeur ou le service client du fabricant. Les coordonnées figurent aux articles 8 et 9 de ce certificat de garantie.

## 5. Ce que la garantie ne couvre pas

La garantie ne couvre pas :

- les dommages causés par une utilisation incorrecte,
- les chocs mécaniques, chutes, accidents,
- les réparations ou modifications non autorisées,

- l'usure normale,
- l'utilisation en dehors des exigences du fabricant,
- les événements de force majeure

## 6. Comment demander un service de garantie

Le consommateur peut demander un service de garantie :

- directement auprès du vendeur,
- auprès de tout centre de service agréé listé ci-dessous,
- en contactant le vendeur en ligne.

La preuve d'achat peut être fournie par tout moyen (facture, relevé bancaire, email, etc.).

## 7. Processus de réparation / remplacement

- Le vendeur doit réparer ou remplacer le produit dans un délai raisonnable.
- Si la réparation est impossible, le produit doit être remplacé ou remboursé.
- Le transport des articles volumineux/lourds doit être organisé par le vendeur.

## 8. Centre de service agréé

Nom de l'entreprise de service : AD VITA d.o.o.

Adresse : Tovarniška cesta 7b, SI-3210 Slovenske Konjice

Email : info.si@vitapur.com

Téléphone : +386 (0) 3 292 79 90

## 9. Signature du vendeur

Représentant du vendeur : \_\_\_\_\_

Signature : \_\_\_\_\_

Date : \_\_\_ / \_\_\_ / \_\_\_







**ROSMARINO**<sup>®</sup>  
YOUR FRIEND IN THE KITCHEN